



Husqvarna®

WR-WR USA 250/2012
WR-WR USA 300/2012



WR-WR USA 250 /2012
WR-WR USA 300 /2012

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio
 Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
 - 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
 - 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.
- Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
 - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
 - 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Sseriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepägt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrriichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en le tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

- A : In alternativa - In alternative - En alternative - Wahlweise
En alternativa
- D : In dotazione - To issue - En necessaire - Ausrüstungsteile
En dotación
- E : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung
A agotamiento
- F : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble
Wird zusammen geliefert - Equipar juntos
- N : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournir
Keine Gelieferende - No equiparado
- R : A richiesta - Upon request - Sur demande - Auf anfrage
Bajo pedido
- S : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
- U : Solo per WR/ U.S.A. - Only for WR/ U.S.A.
Solement pour WR/ U.S.A.- Nur für WR/ U.S.A.
Solo por WR/ U.S.A.
- X : Non per U.S.A. - Not for U.S.A. - Ne pas pour U.S.A.
Keine für U.S.A. - No por U.S.A.
- Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer
número dientes
- (&), (@), (€): Montati assieme- Assembled together

- A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
- BR : Brasile, Brazil, Brésil, Brasilien, Brasil
- CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos
Britan, Gran Bretaña
- I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- J : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
- SF : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
- USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats
Units d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika
Estados Unidos

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

N° DI MATRICOLA INIZIALE - INITIAL SERIAL NUMBER - MATRICULE INITIAL - BEGINNTESERIENNUMMER - MATRICULA INICIAL	
MODELLO - MODEL MODELE - MODELL MODELO	MATRICOLA - SERIAL NUMBER MATRICULE - SERIENNUMMER MATRICULA
WR 250 / EUR - AUS	ZKH3H02ABC000001
WR 300 / EUR - AUS	ZKH3H02ACC000001
WR 250 / USA	ZKHWR253#CV000001
WR 300 / USA	ZKHWR303#CV000001

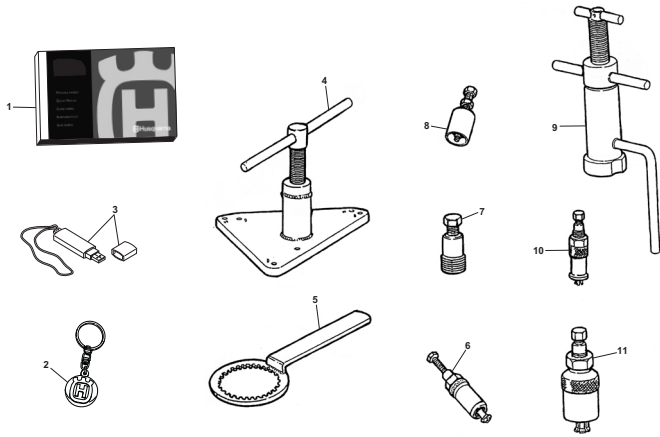
Codice colore **G**: versione "ROSSO - BIANCO - NERO"
 Color code **G**: "RED - WHITE - BLACK" version
 Code couleur **G**: version "ROUGE - BLANC - NOIR"
 Code Farbe **G**: "ROT - WEISSE - SCHWARZ" Version
 Código de color **G**: moto "ROJO - BLANCO - NEGRO"

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Page Seite Paja
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI	SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS	OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES	HILFAUSRUSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS	13
2	TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO	CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT	CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE	CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS	15
3	H.T.S.	H.T.S.	H.T.S.	H.T.S.	H.T.S.	21
4	RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	25
5	BASAMENTO	CRANKCASE	CARTER	GEHAUSE	BANCADA	29
6	COPERCHI BASAMENTO	CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER	GEHAUSEDECKEL	TAPA BANCADA	31
7	AVVIAMENTO A PEDALE	KICK STARTER	PEDAL DE MISE EN MARCHÉ	ANLASSER	PUESTA EN MARCHA A PEDAL	33
8	FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA	CLUTCH, PRIMARY DRIVE	EMBRAYAGE, TRANSMISS. PRIMARIE	KUPPLUNG, ERSTERANTRIEB	EMBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA	37
9	CAMBIO	TRANSMISSION	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	CAMBIO	39
10	COMANDO CAMBIO	SHIFTER	COMMANDE DE VITESSE	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO	41
11	PARTE ELETTRICA	ELECTRIC PART	PARTIE ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE TEILE	PARTE ELECTRICA	43
12	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR	45
13	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	AIRFILTER	FILTRO DE AIRE	49
14	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	51
15	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	55
16	FORCELLONE	SWING ARM	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	59
16A	LEVERAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION LINKAGE	LEVIER SUSPENSION ARRIERE	HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG	PALANCA SUSPENSION TRASERA	63
16B	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SHOCK ABSORBER	AMMORTISSEUR ARRIERE	HINTERSTOSSDAMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	65
17	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	67
18	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	69
19	PANNELLI LAT., PARAFANGHI, SELLA	SIDE PANELS, FENDERS, SEAT	PANNEAU, GARDE-BOUES , SIEGE	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELES, GUARDABARROS, SILLIN	71
20	SERBATOIO CARBURANTE, CONVOGLIATORI	GAS TANK, PANELS	RESERVOIR CARBURANT, FLANCS	KRAFTSTOFFBEHALTER, FLANKE	DEPOSITO GASOLINA, LATERALES	75
21	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	77
22	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	VORTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO DELANTERA	79
22A	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	81
23	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	83

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Page Seite Paja
24	STRUMENTO DIGITALE, INDICATORI, AVVISATORE ACUSTICO	DIGITAL INSTRUMENT, BLINKERS, HORN	INSTRUMENT DIGITAL, CLIGNOTANTS, SIGNALATEUR ACOUSTIQUE	DIGITAL TACHOMETER, BLINKERS, HUPE	INSTRUMENTO DIGITAL, INTERMITENTES, AVISADOR ACUSTICO	85
25	GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE	MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS	CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES	KABEL, ELEKTRISCHE HUPE	GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS	87
26	KIT TRASFORMAZIONE ENDURO (U.S.A.)	ENDURO TRANSFORMATION KIT (U.S.A.)	SET TRANSFORMATION ENDURO (U.S.A.)	KIT TRANSFORMATION ENDURO (U.S.A.)	KIT TRANSFORMATION ENDURO (U.S.A.)	89
27	DECALCOMANIE (WR 250)	TRANSFERS (WR 250)	DECAL. (WR 250)	ABZIEHBILD (WR 250)	CALCOMANIA (WR 250)	93
28	DECALCOMANIE (WR 300)	TRANSFERS (WR 300)	DECAL. (WR 300)	ABZIEHBILD (WR 300)	CALCOMANIA (WR 300)	95
-	INDICE NUMERICO PROGRESSIVO	NUMERICAL INDEX	INDEX NUMERIQUE	NUMMERNVERZEICHNIS	ÍNDICE NUMÉRICO PROGRESIVO	96

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

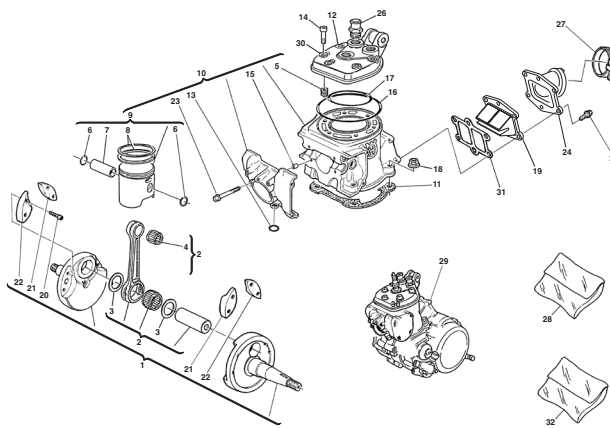


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

12

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

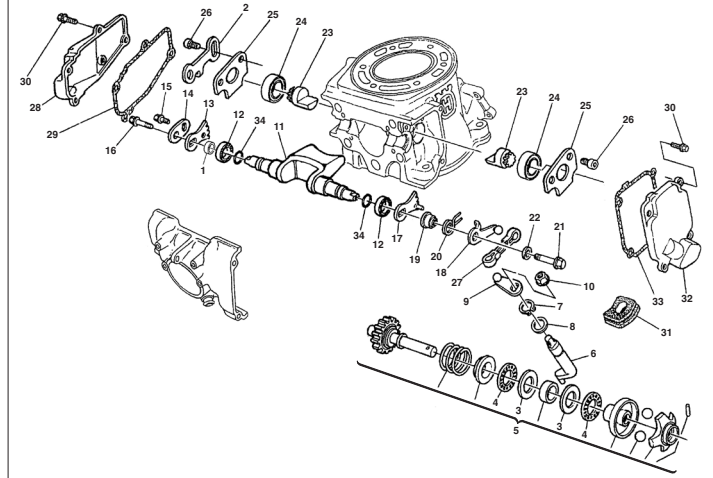


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

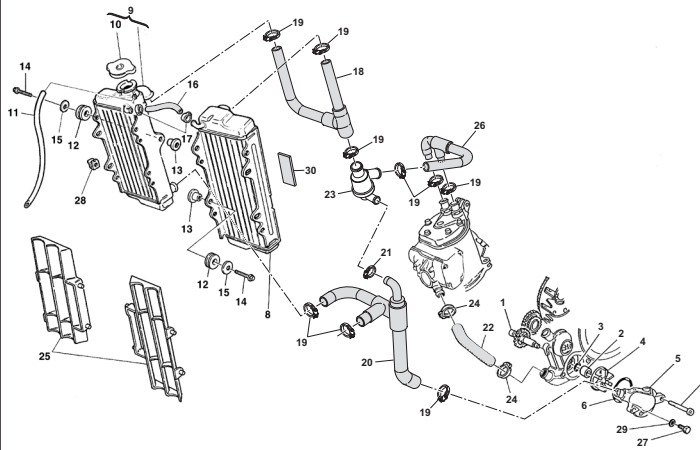


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

20

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

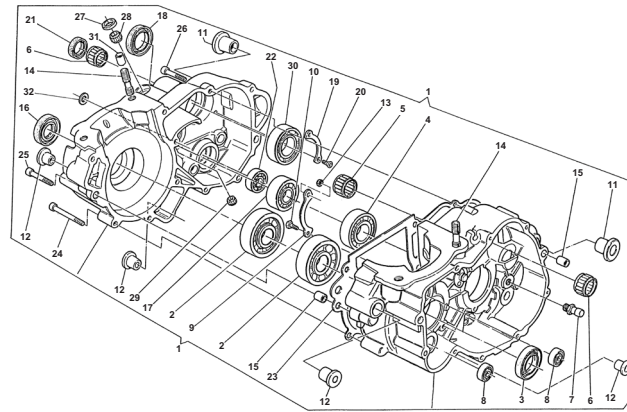


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

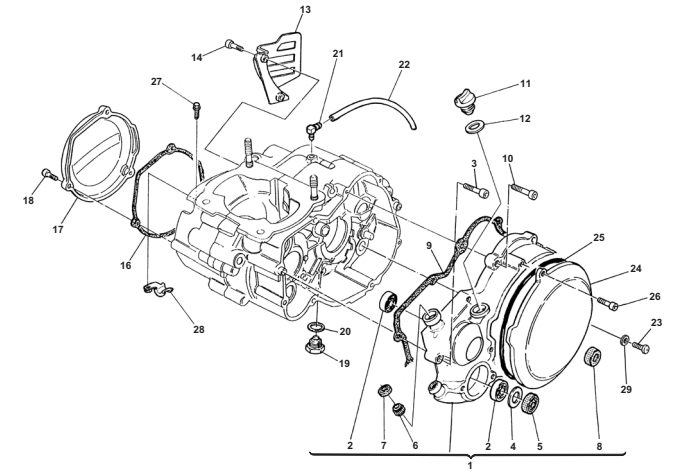


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

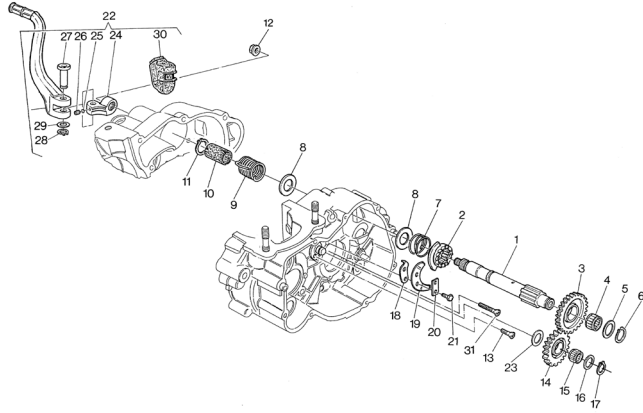


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

30

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

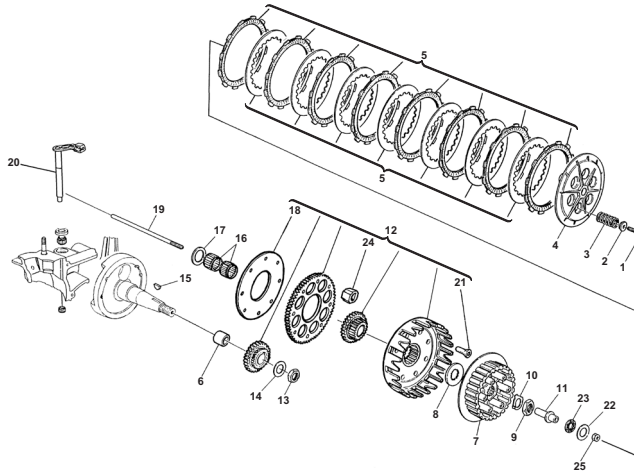


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

32

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

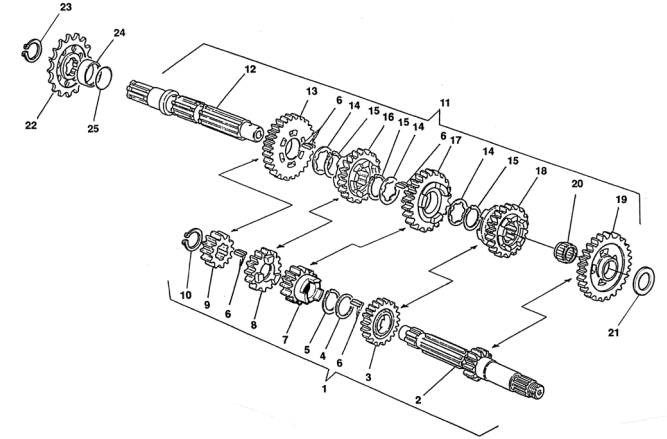


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

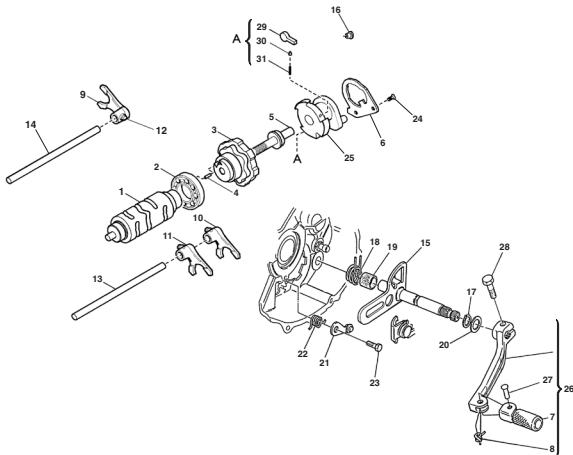


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

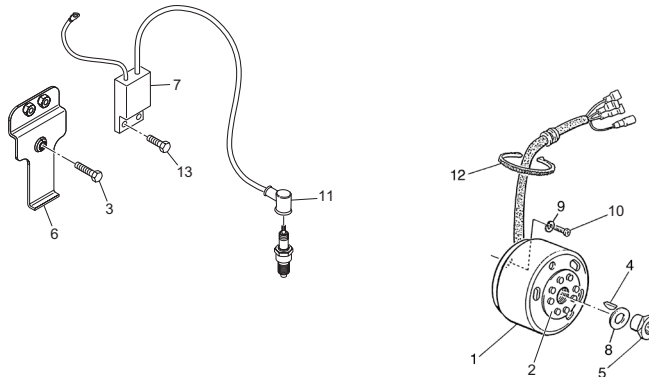


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

40

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

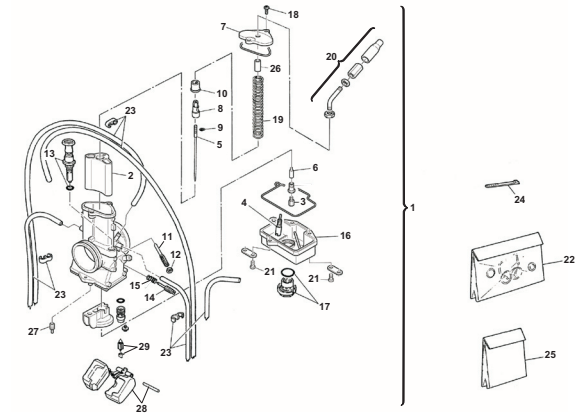


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

42

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

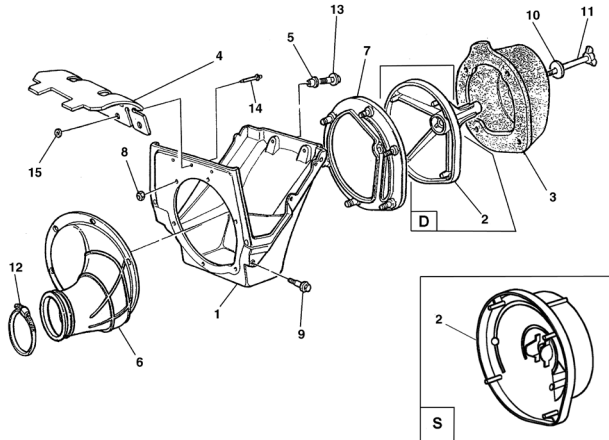


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

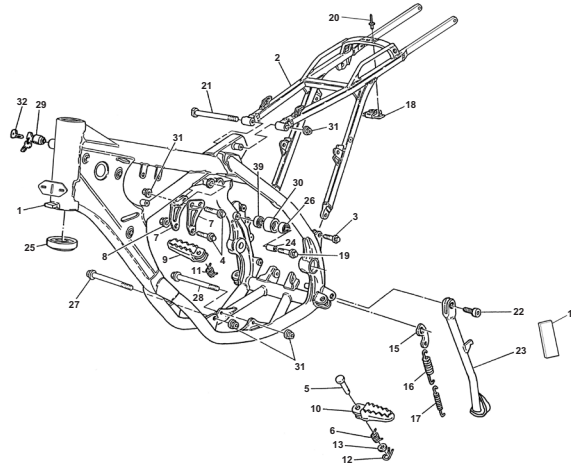


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

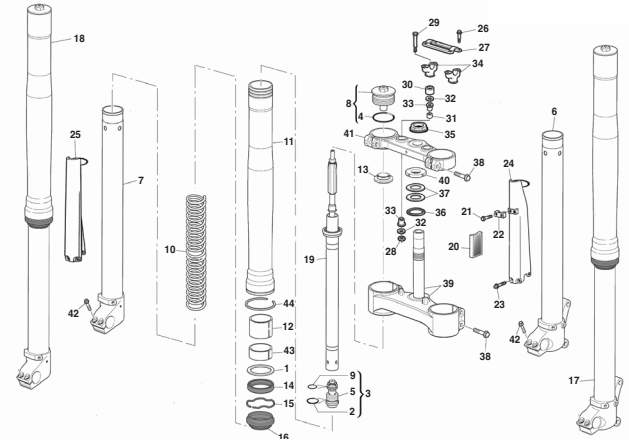


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

50

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

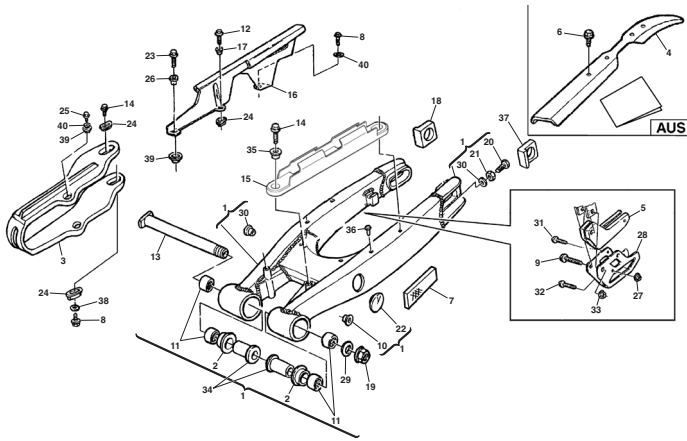


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

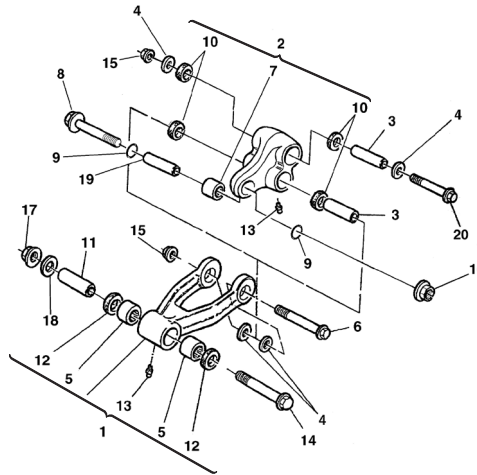


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

58

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16A

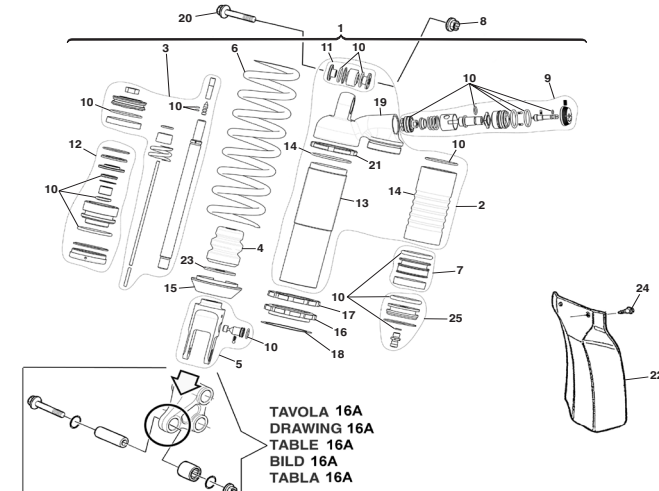


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

62

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16B

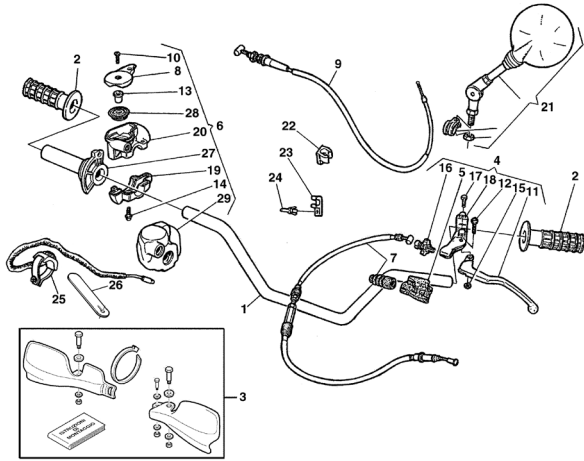


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

64

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

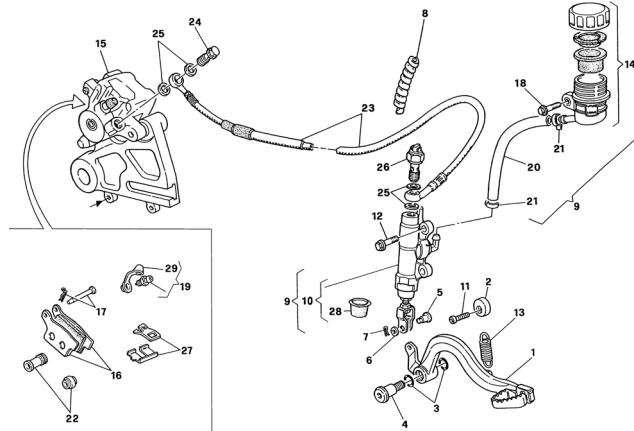


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

66

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

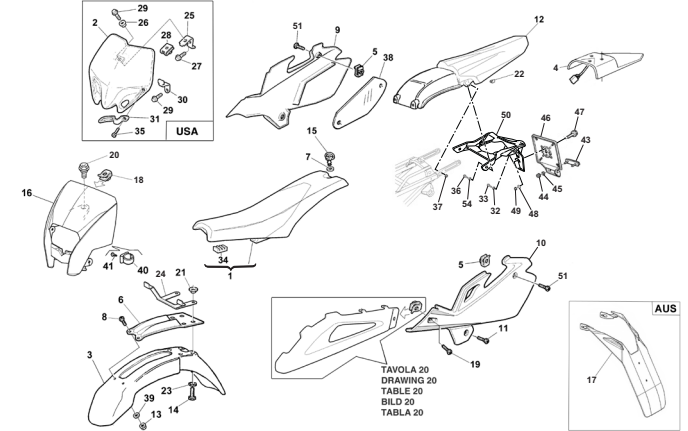


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

68

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

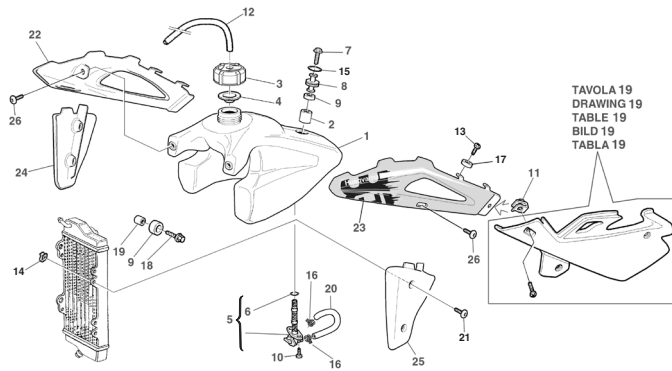


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

70

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

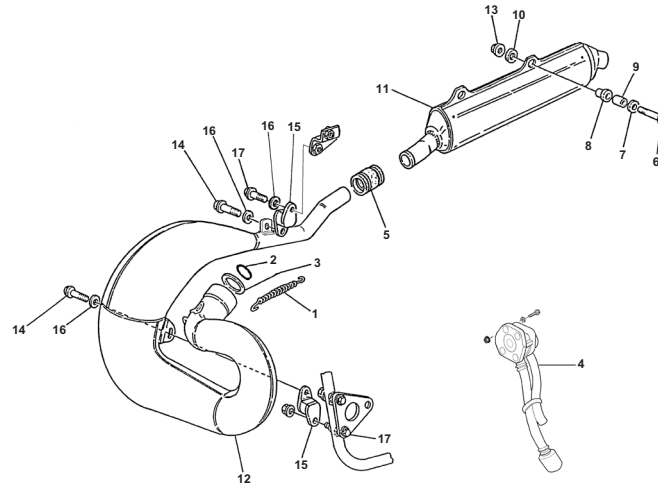


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

74

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

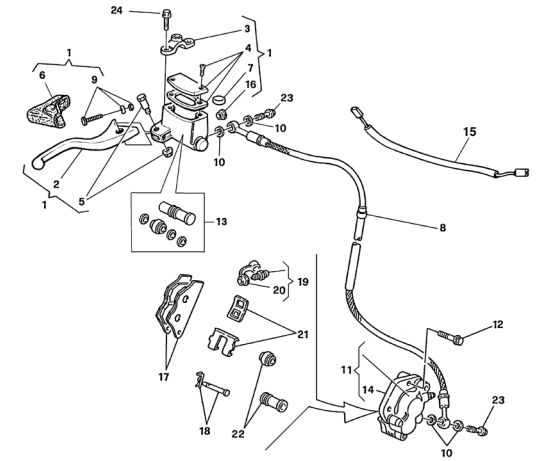


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

76

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

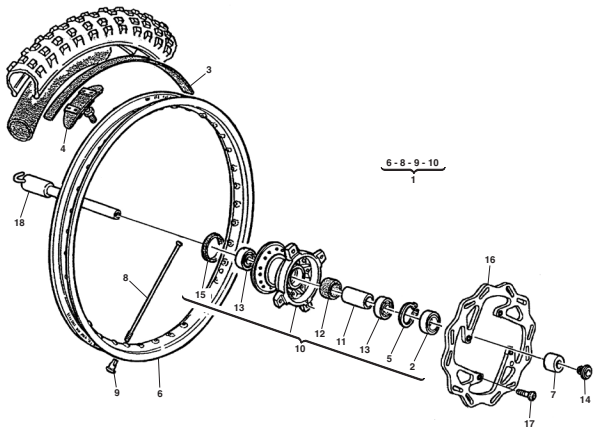


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

78

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22A

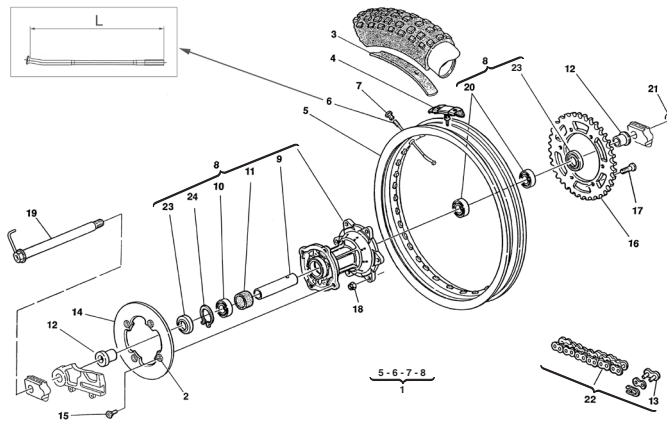


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

80

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

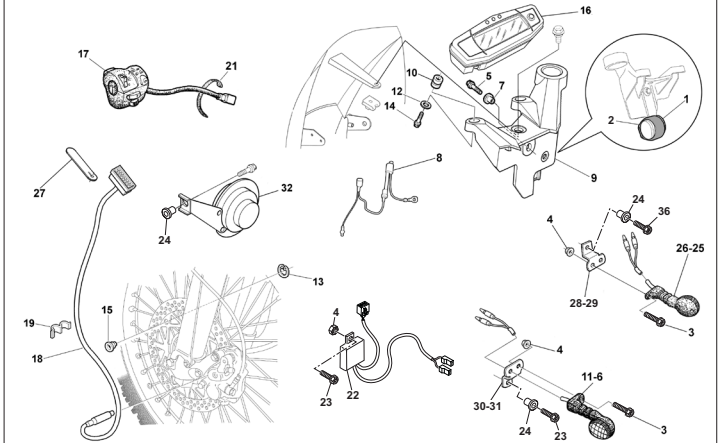


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

82

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24

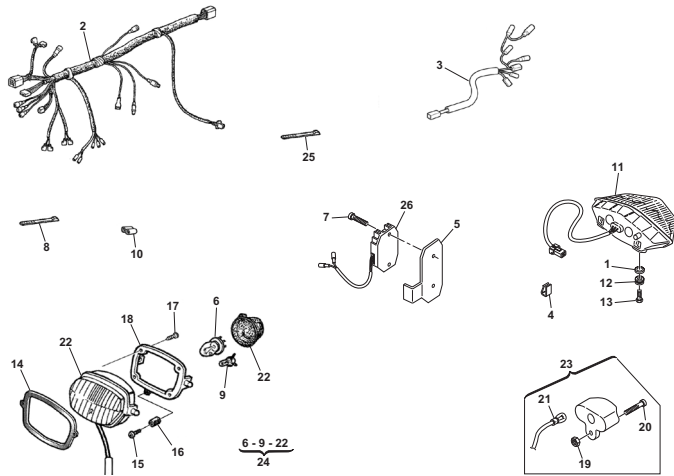


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

84

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

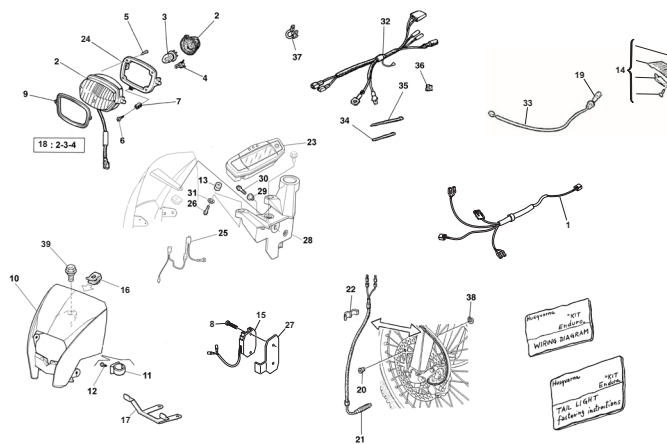


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

86

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

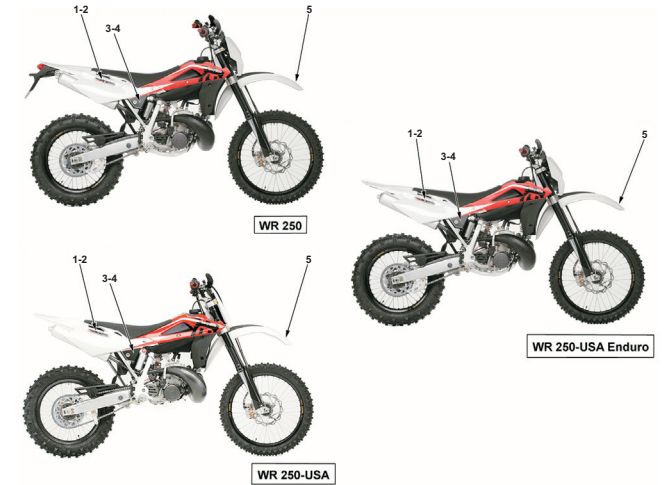


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

88

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27

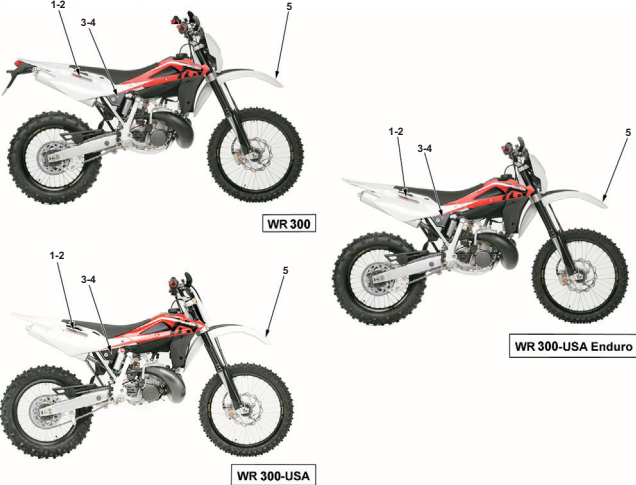


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

92

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28



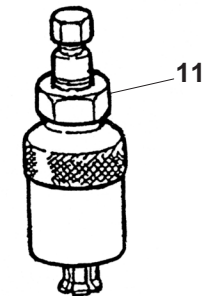
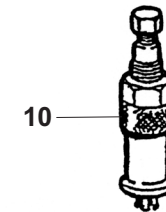
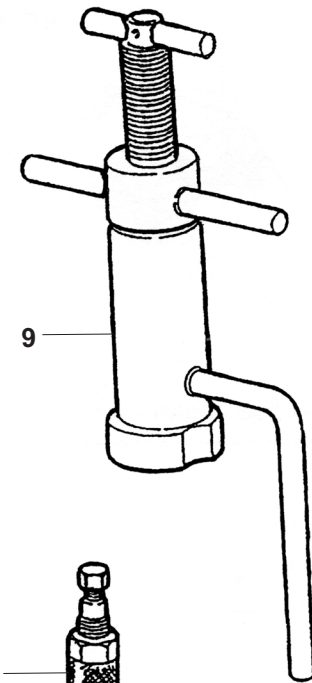
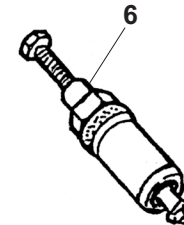
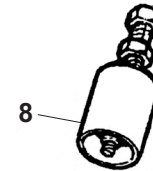
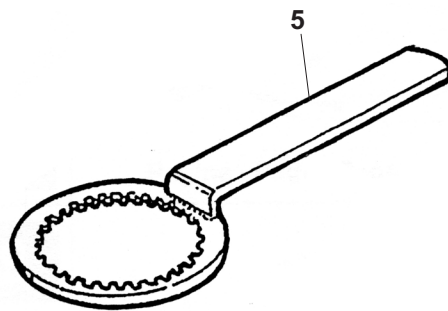
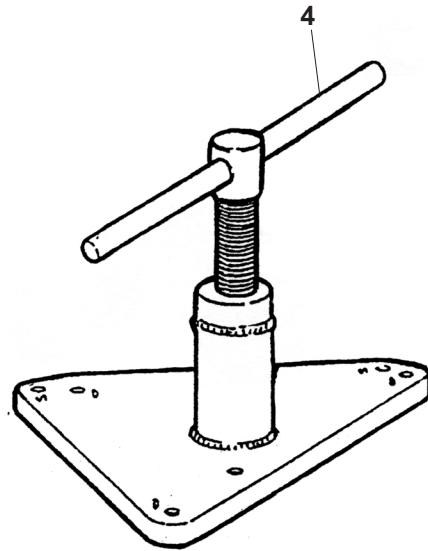
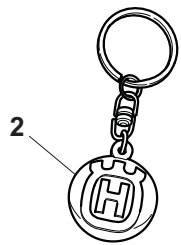
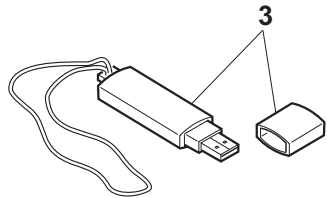
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

94



Husqvarna[®]

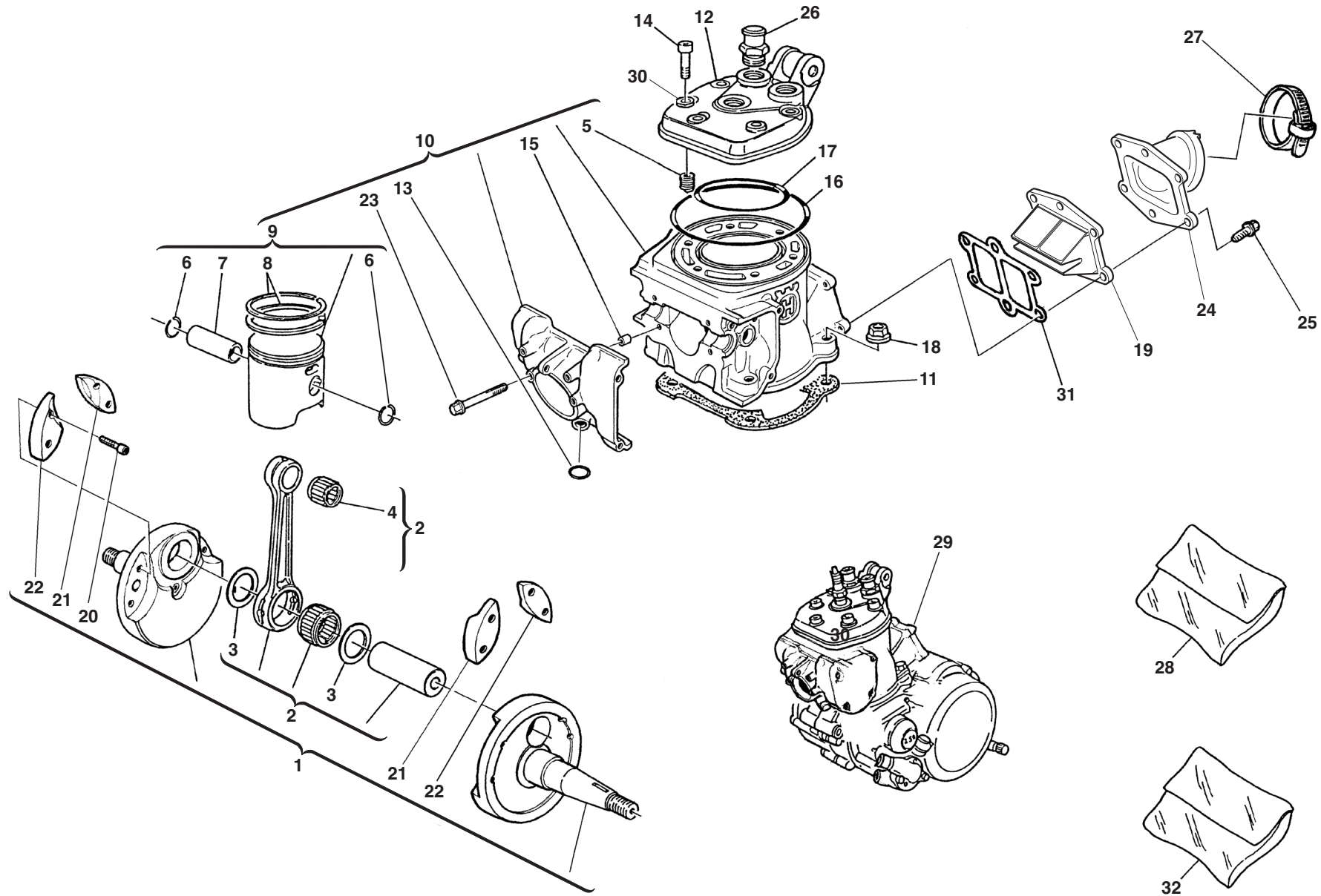
**PAGINA INTENZIONALMENTE BIANCA
INTENTIONALLY WHITE PAGE**



ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI - SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS
OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES - HILFAUSRÜSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS

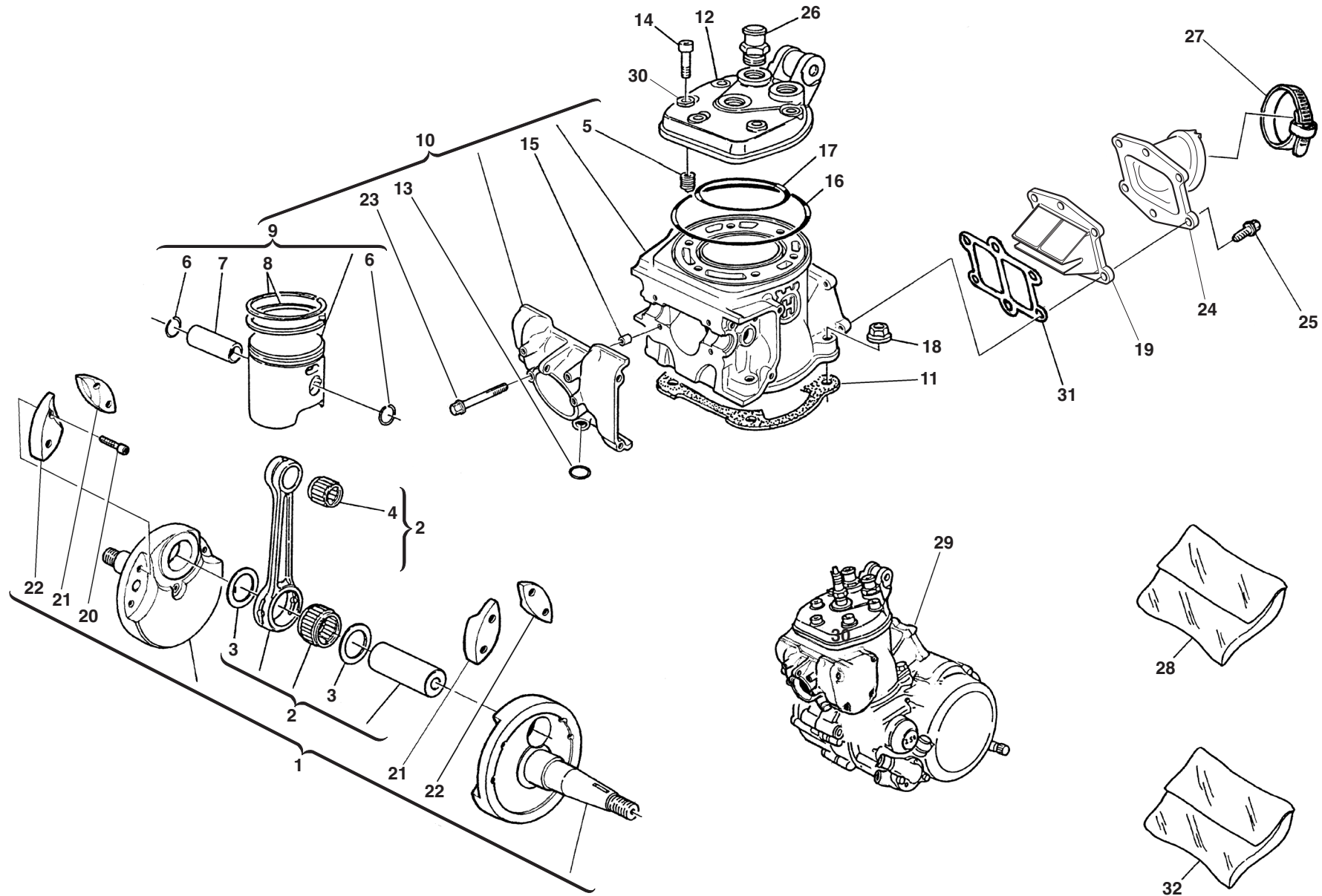


Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H7072	1	Libr. uso e manutenzione	Owner's manual	Emploi d'entretien	Betriebsanleitung	Manuàl uso y mantenimiento	
D	2	HMAK R7AU0	1	Porta chiavi	Key-ring	Porte-clefs	Schlüsselring	Llavero	
D	3	8000 H7073	1	Chiavetta USB	USB key	Mémoire USB	USB Speicher-stick	Memoria USB	
U	3	8000 H7573	1	Chiavetta USB	USB key	Mémoire USB	USB Speicher-stick	Memoria USB	
	4	8000 58258	1	Attrezzo separaz. semicarcter	Crankcase splitting tool	Outil dem. demic. vilebreq.	Werkzeug um Halbgehaeuse	Herramienta semi-carter	
	5	8000 39524	1	Chiave di fermo mozzo frizione	Clutch hub retaining wrench	Cléf d'arret moyeau embrayage	Halterungsschlüssel der	Llave bloquear cubo fricción	
	6	8000 43823	1	Estrattore	Puller	Extracteur	Werkzeug	Extractor	
	7	8000 60516	1	Estrattore volano	Flywheel extractor	Extracteur pour volant	Auszieher für Schwungrad	Extractor volante	
	8	8000 90659	1	Attrezzo valvola Booster	Booster installing tool	Outil montage Booster	Werkz. mont. Booster	Herram. mont. Booster	
	9	8000 58256	1	Attrezzo mont. alb. motore	Installing tool. crankshaft left	Outil pour montage vilebr.	Werkzeug für Mont. Motorwelle	Herramienta mont. eje motor	
	10	8000 43824	1	Estrattore	Puller	Extracteur	Werkzeug	Extractor	
	11	8000 43720	1	Estrattore per cuscinetto albero comando cambio	Puller, gear shifter cam ball bearing	Extracteur pour roulement	Werkzeug für Lager, Scaltwelle	Extractor coijneteje cambio	



TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS

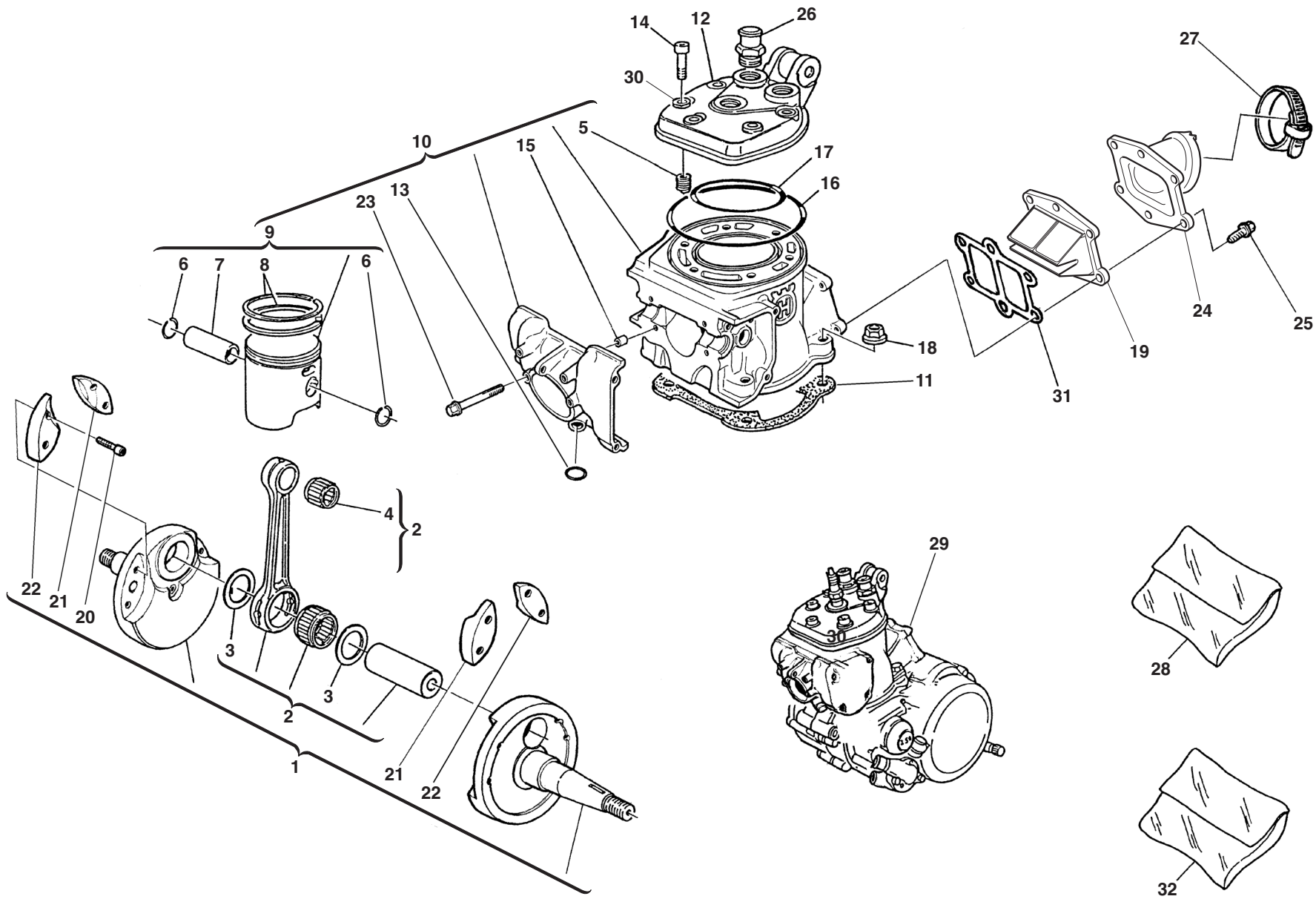
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 89024	1	Albero motore completo	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüeñal compl.	
	2	8A00 50632	1	Biella completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Biela motor completa	
	3	8000 50629	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
H	4	8000 17826	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	5	8C00 30729	6	Helicoil (250)	Inserted thread (250)	Filetage appliq. (250)	Gewindeinsatz (250)	Fileteado aplicado (250)	
	5	8C00 30729	6	Helicoil (300)	Inserted thread (300)	Filetage appliq. (300)	Gewindeinsatz (300)	Fileteado aplicado (300)	
	6	8000 87765	2	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	7	8000 86817	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	8	8000 86819	2	Segmento (250)	Piston ring (250)	Segment (250)	Kolbenring (250)	Segmento (250)	
	8	8000 H0671	2	Segmento (300)	Piston ring (300)	Segment (300)	Kolbenring (300)	Segmento (300)	
	9	8000 86806/1	1	Pistone completo (250)	Compl. piston (250)	Piston complet (250)	Kolben,kpl. (250)	Pistón completo (250)	
				A-B (ø66,335+66,345 mm)	A-B (ø66,335+66,345 mm)	A-B (ø66,335+66,345 mm)	A-B (ø66,335+66,345 mm)	A-B (ø66,335+66,345 mm)	
	9	8000 86806/2	1	Pistone completo (250)	Compl. piston	Piston complet	Kolben,kpl.	Pistón completo	
				C-D (ø66,345+66,355 mm)	C-D (ø66,345+66,355 mm)	C-D (ø66,345+66,355 mm)	C-D (ø66,345+66,355 mm)	C-D (ø66,345+66,355 mm)	
	9	8000 86806/3	1	Pistone completo (250)	Compl. piston (250)	Piston complet (250)	Kolben, kpl. (250)	Pistón completo (250)	
				E-F (ø66,355+66,365 mm)	E-F (ø66,355+66,365 mm)	E-F (ø66,355+66,365 mm)	E-F (ø66,355+66,365 mm)	E-F (ø66,355+66,365 mm)	
	9	8000 H0670/1	1	Pistone completo (300)	Compl. piston (300)	Piston complet (300)	Kolben, kpl. (300)	Pistón completo (300)	
				A (ø71,935+71,945 mm)	A (ø71,935+71,945 mm)	A (ø71,935+71,945 mm)	A (ø71,935+71,945 mm)	A (ø71,935+71,945 mm)	
	9	8000 H0670/2	1	Pistone completo (300)	Compl. piston (300)	Piston complet (300)	Kolben, kpl. (300)	Pistón completo (300)	
				B (ø71,945+71,955 mm)	B (ø71,945+71,955 mm)	B (ø71,945+71,955 mm)	B (ø71,945+71,955 mm)	B (ø71,945+71,955 mm)	
	9	8000 H0670/3	1	Pistone completo (300)	Compl. piston (300)	Piston complet (300)	Kolben, kpl. (300)	Pistón completo (300)	
				C (ø71,955+71,965 mm)	C (ø71,955+71,965 mm)	C (ø71,955+71,965 mm)	C (ø71,955+71,965 mm)	C (ø71,955+71,965 mm)	
	10	8000 99895	1	Cilindro completo (250)	Cylinder assy (250)	Cylindre compl. (250)	Zylinder kpl. (250)	Cilindro compl. (250)	
	10	8000 H0698	1	Cilindro completo (300)	Cylinder assy (300)	Cylindre compl. (300)	Zylinder kpl. (300)	Cilindro compl. (300)	
	11	8000 86902	1	Guarnizione (0,3 mm)	Gasket (0,3 mm)	Garnitue (0,3 mm)	Dichtung (0,3 mm)	Junta (0,3 mm)	
	11	8A00 86902	1	Guarnizione (0,4 mm)	Gasket (0,4 mm)	Garnitue (0,4 mm)	Dichtung (0,4 mm)	Junta (0,4 mm)	
	11	8B00 86902	1	Guarnizione (0,5 mm)	Gasket (0,5 mm)	Garnitue (0,5 mm)	Dichtung (0,5 mm)	Junta (0,5 mm)	
	11	8C00 86902	1	Guarnizione (0,8 mm)	Gasket (0,8 mm)	Garnitue (0,8 mm)	Dichtung (0,8 mm)	Junta (0,8 mm)	
	12	8000 86823	1	Testa cilindro (250)	Cylinder head (250)	Culasse (250)	Zylinderkopf (250)	Cabeza cilindro (250)	
	12	8000 H0673	1	Testa cilindro (300)	Cylinder head (300)	Culasse (300)	Zylinderkopf (300)	Cabeza cilindro (300)	
	13	8B00 42700	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	14	ZK00 69056	6	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	15	1617 95501	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	



TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	16	8A00 63593	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	17	8A00 44117	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	18	Z000 38624	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8000 H0848	1	Valvola aspiraz. compl.	Inlet valve assy.	Soupape d'asp. compl.	Einlassventil kpl.	Válvula de aspir. compl.	
	20	60N1 02506	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	8000 89026	2	Inserto destro	R.H. insert	Insert droite	Recht Platte	Inserto derecho	
	22	8000 89025	2	Inserto sinistro	L.H. insert	Insert gauche	Link Platte	Inserto izquierdo	
	23	8A00 67545	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8000 H0586	1	Raccordo di aspirazione	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	25	Z000 62729	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	8000 63885	2	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	27	8G00 99475	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
R	28	8000 94853	1	Gruppo guarnizioni motore	Engine gasket set	Groupe garniture moteur	Dichtunggruppe Motor	Grupo juntas	
	29	8000 H3939	1	Motore completo (250)	Engine assy. (250)	Moteur compl. (250)	Motor kpl. (250)	Motor compl. (250)	
	29	8000 H3941	1	Motore completo (300)	Engine assy. (300)	Moteur compl. (300)	Motor kpl. (300)	Motor compl. (300)	
	30	8B00 64988	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	31	8000 89954	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
R	32	8000 99893	1	Gruppo anelli di tenuta motore	Engine seal ring set	Groupe bague moteur	Dichtringgruppe Motor	Grupo anillos	
H				Accoppiamento piede biella	Con.road small end coupl.	Couplage du pied de bielle	Verbin. pluelstangenkopfes	Acoplamiento pie de biela	



TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS

La sottoriportata tabella elenca i possibili accoppiamenti che consentono di ottenere il corretto gioco radiale di 0,002÷0,010 mm

The table hereunder shows the possible coupling which allow to obtain a radial clearance of 0.002÷0.010 mm

Le tableau ci-dessous indique tous les couplages possibles permettant d'obtenir le jeu radial exact de 0,002÷0,010 mm

Die folgende Tabelle gibt die möglichen Verbindungen an für das genaue Radialspiel von 0,002÷0,010 mm

La tabla que se da a continuación lista los acoplamientos posibles que permiten obtener el juego radial correcto de 0,002÷0,010 mm

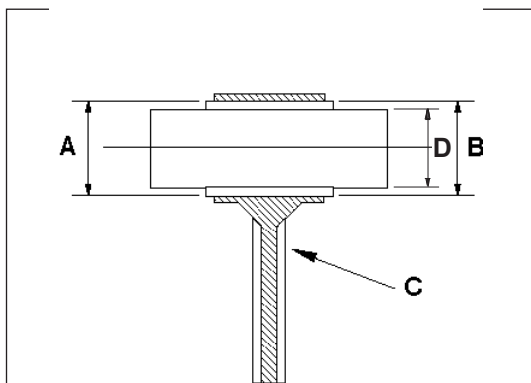
C: colore di selezione biella

C: rod selection colour

C: couleur de sélection bielle

C: Wahlfarbe der Pleuelstange

C: color de selección biela



Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm) Color de selección «A» pie de biela (mm)	Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahlnadelkäfig «B» Selección jaula de agujas «B»	Colore di selezione diametro «D» spinotto (mm) Diameter selection colour «D» Gudgeon (mm) Couleur de sélection diamètre «D» axe (mm) Wahlfarbe der Durchmesser «D» Bolzen (mm) Color de selección diámetro «D» perno (mm)
Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 21,998 ÷ 22,000	- 2 ÷ - 4	Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 18,000 ÷ 18,998
Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 21,998 ÷ 22,000	- 1 ÷ - 3	Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 18,998 ÷ 18,996
Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 22,000 ÷ 22,002	0 ÷ - 2	Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 18,998 ÷ 18,996
Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 22,000 ÷ 22,002	- 1 ÷ - 3	Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 18,000 ÷ 18,998
Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo 22,002 ÷ 22,004	0 ÷ - 2	Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 18,000 ÷ 18,998
Verde - Green - Vert - Grün - Verde 21,996 ÷ 21,998	- 3 ÷ - 5	Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 18,000 ÷ 18,998
Giallo - Yellow - Jaune - Gelb - Amarillo 21,994 ÷ 21,996	- 3 ÷ - 5	Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 18,998 ÷ 18,996

Qualora, in sede di revisione del motore, si dovesse riscontrare un gioco radiale superiore al limite ammesso di 0,015 mm e non fosse più visibile il contrassegno del colore sullo stelo della biella, rilevare il diametro «A» del piede di biella e, in base a questo, montare la gabbietta appropriata.

When overhauling, should a radial clearance greater than the consented limit of 0.015 mm be noticed and the colour mark under the connecting rod small end is no more visible, collect the connecting rod small end «A» diameter and assemble the right cage according to it.

Si en révisonnant le moteur on trouve un jeu radial supérieur à la limite admise de 0,015 mm et le marque de la couleur n'est plus visible sur la tige de bielle, enregistrer le diamètre «A» du pied de bielle et assembler la cage exacte selon ce diamètre.

Falls bei Motorprüfung das Radialspiel über das zugelassene Mass von 0,015 mm sein sollte und das Farbkennzeichen an der Pleuelstange nicht mehr sichtbar ist, wird der «A»-Durchmesser des Pleuelstangenkopfes gemessen und aufgrund dessen der geeignete Käfig montiert..

En el caso que, cuando inspeccione el motor, encuentre un juego radial superior al límite admitido de 0,015 mm y no resultara más visible la señalización del color en el vástago de la biela, registre el diámetro «A» del piede biela y, sobre la base de este dato, monte la jaula adecuada.

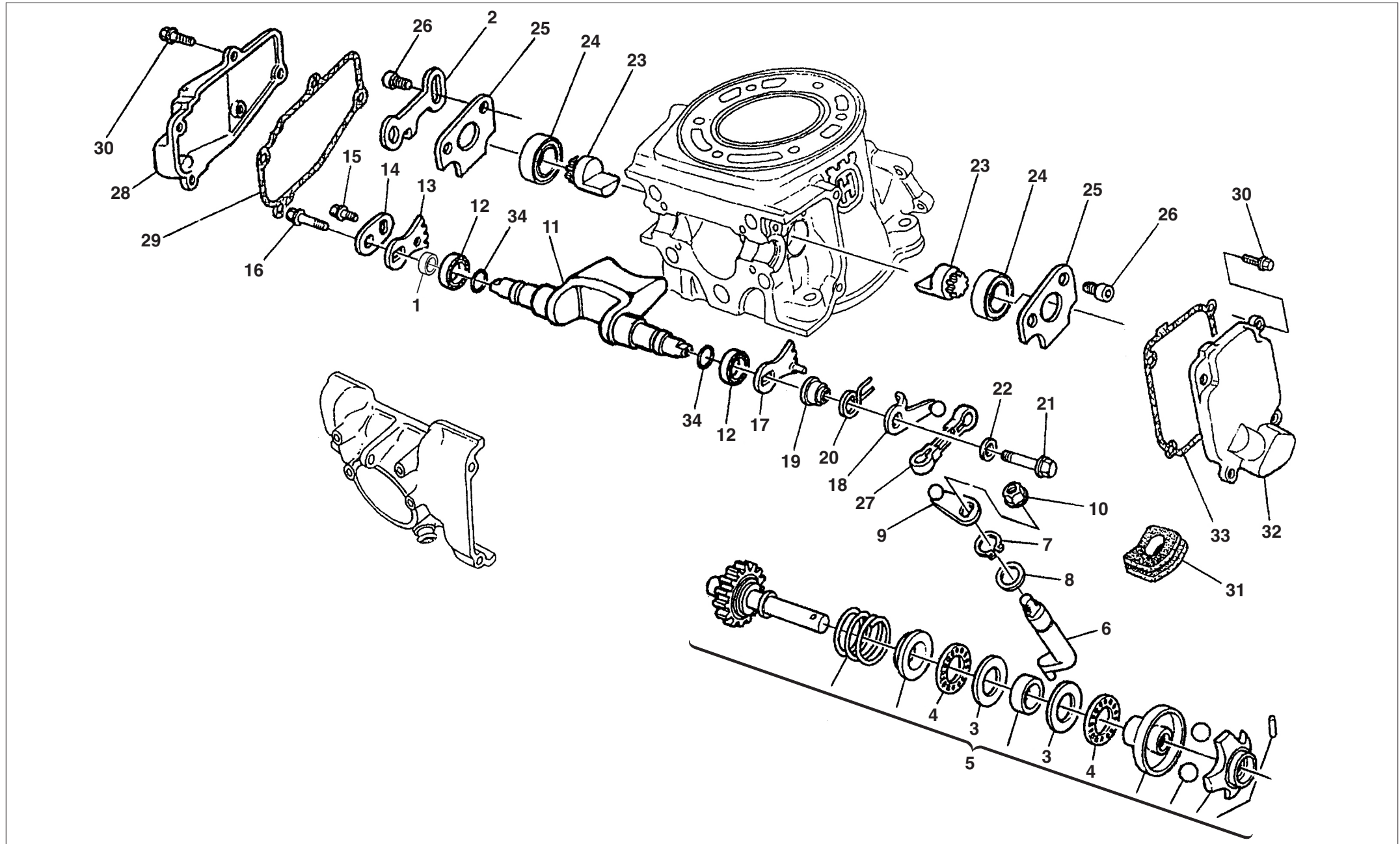
NOTA: Nel richiedere la gabbia a rullini, specificare la selezione.

NOTE: When requesting the cage, specify the selection.

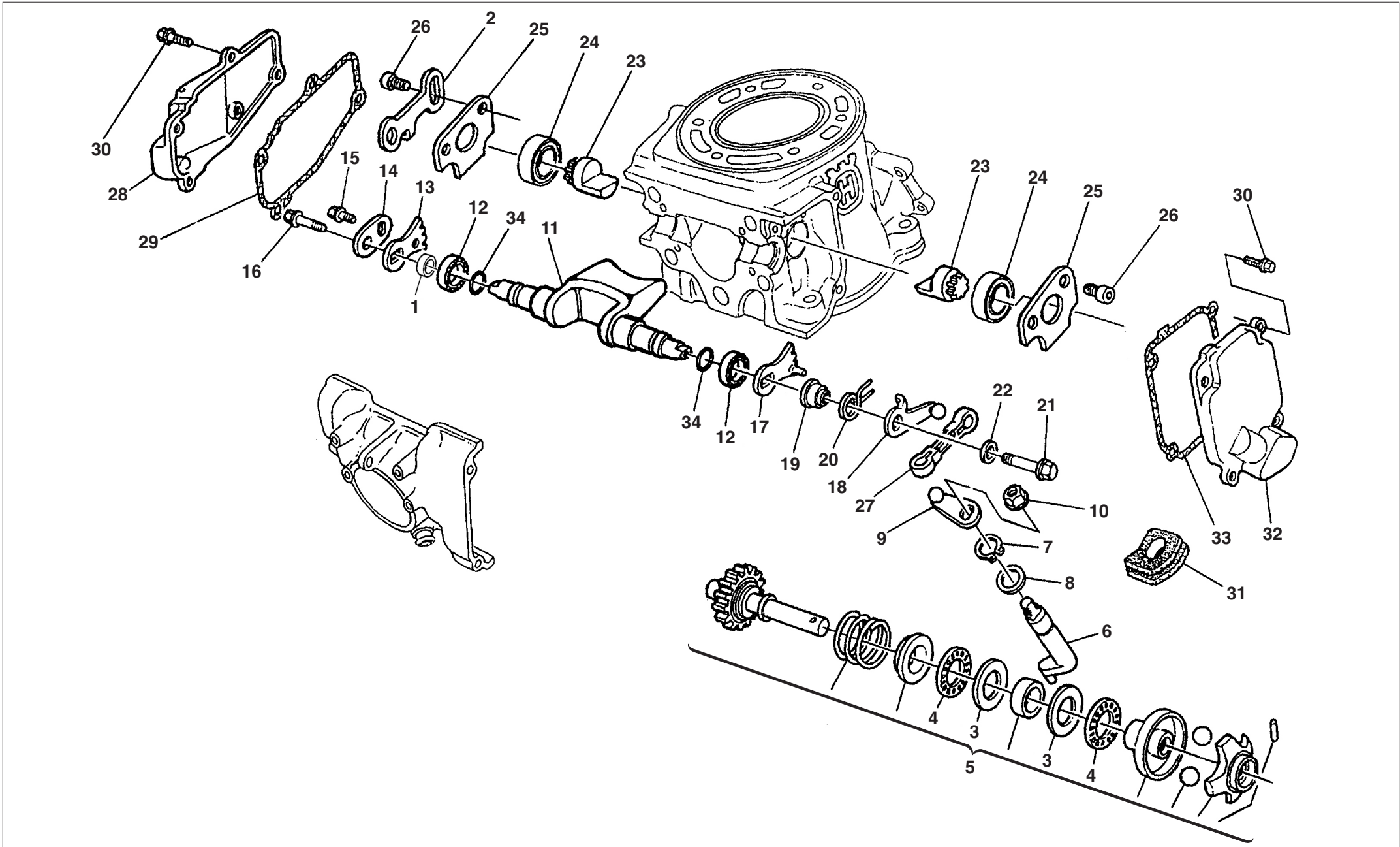
NOTA: En demandant la cage à rouleaux, spécifier la sélection.

BEMERKUNG: Bei Anfrage den genauen Wahlnadelkäfig angeben.

NOTA: cuando pida la jaula de agujas, especifique la selección.



Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H0679	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	2	8000 91719	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	3	8000 35781	2	Ralla	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	4	8000 35780	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	5	8000 86840	1	Regolatore comando valvola	Valve drive regulator	Registre com. soupape	Regler für Abzapventil.	Regul. mando valvula	
	6	8000 86843	1	Alberino rinvio	Counter shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reenc'o	
	7	8000 21375	1	Anello SEEGER	SEEGER ring	Anneau SEEGER	SEEGER Ring	Anillo SEEGER	
	8	8000 56377	1	Rosetta per vite inferiore	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	9	8000 54899	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	10	Z000 42278	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	11	8000 97252	1	Valvola di scarico (250)	Exhaust valve (250)	Soupape d'échapp. (250)	Auslass-Ventil (250)	Valvula de escape (250)	
	11	8000 H0675	1	Valvola di scarico (300)	Exhaust valve (300)	Soupape d'échapp. (300)	Auslass-Ventil (300)	Valvula de escape (300)	
	12	8000 89957	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	13	8A00 86845	1	Ingranaggio Dx	R.H. gear	Engrenage D.	Zahnrad Rechte	Engranaje der.	
	14	8000 86847	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	15	ZF00 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	Z000 62728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	8000 86846	1	Ingranaggio Sx	L.H. gear	Engrenage G.	Zahnrad Linke	Engranaje izq.	
	18	8000 82943	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	19	8000 86849	1	Mozzo	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	20	8000 86850	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	21	Z000 62730	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	Z000 48814	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	23	8000 86844	2	Valvola BOOSTER (250)	BOOSTER valve (250)	Soupape BOOSTER (250)	Auslass BOOSTER (250)	Valvula BOOSTER (250)	
	23	8000 H0676	2	Valvola BOOSTER (300)	BOOSTER valve (300)	Soupape BOOSTER (300)	Auslass BOOSTER (300)	Valvula BOOSTER (300)	
	24	8000 92225	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	25	8000 86848	2	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	26	Z000 67997	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	8000 69750	1	Astina	Rod	Tige	Stange	Varilla	
	28	8000 86864	1	Coperchio Dx	R.H. cover	Couvercle D.	Deckel Rechte	Tapa der.	
	29	8000 86865	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	30	Z000 62727	9	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	8000 86866	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	



WR-WR USA 250/2012
WR-WR USA 300/2012

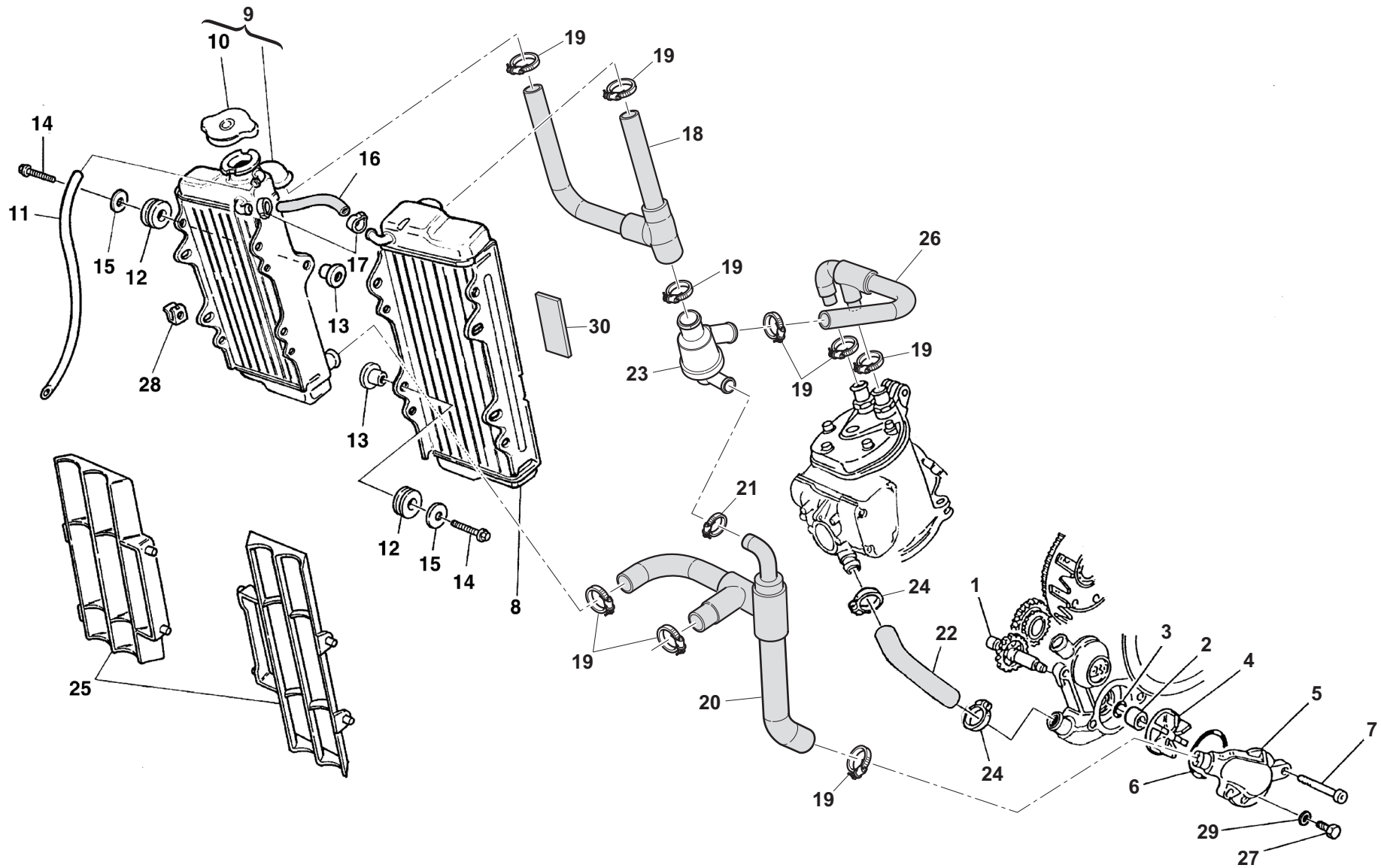
TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD - TABLA

3

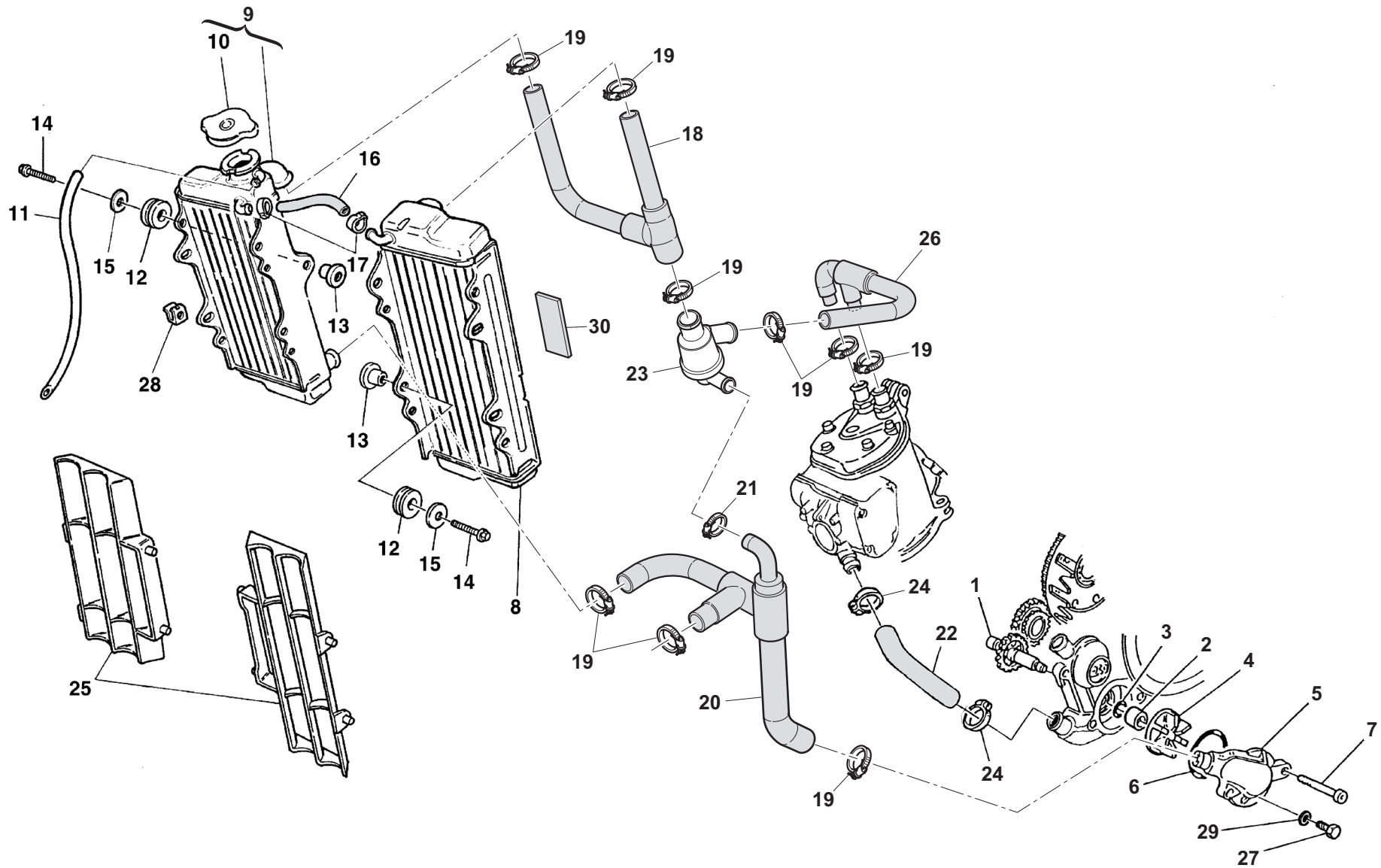
H.T.S.

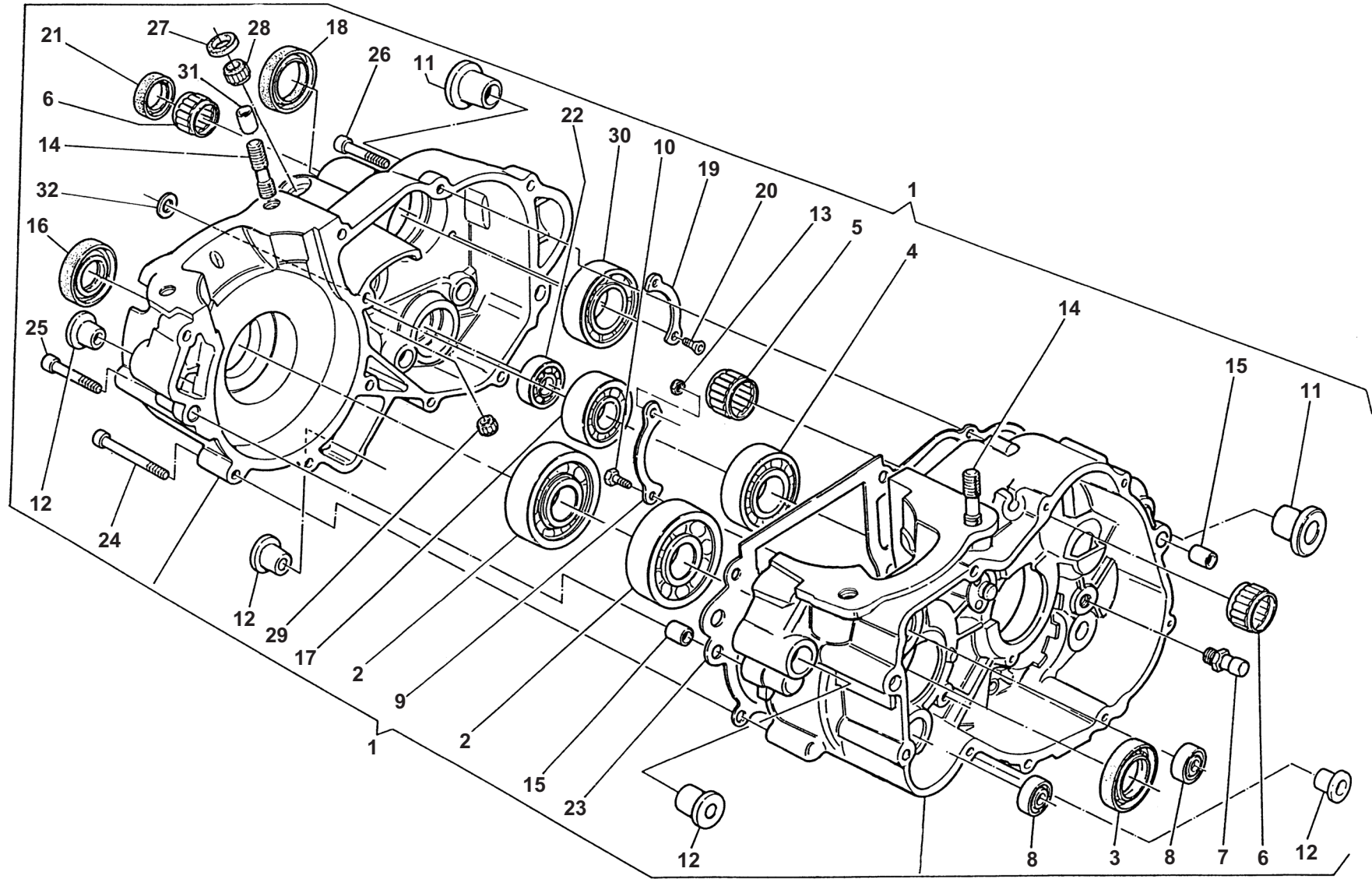


Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	32	8000 86867	1	Coperchio Sx	L.H. cover	Couvercle G.	Deckel Linke	Tapa iz.	
	33	8000 86868	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	34	8A00 22551	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	



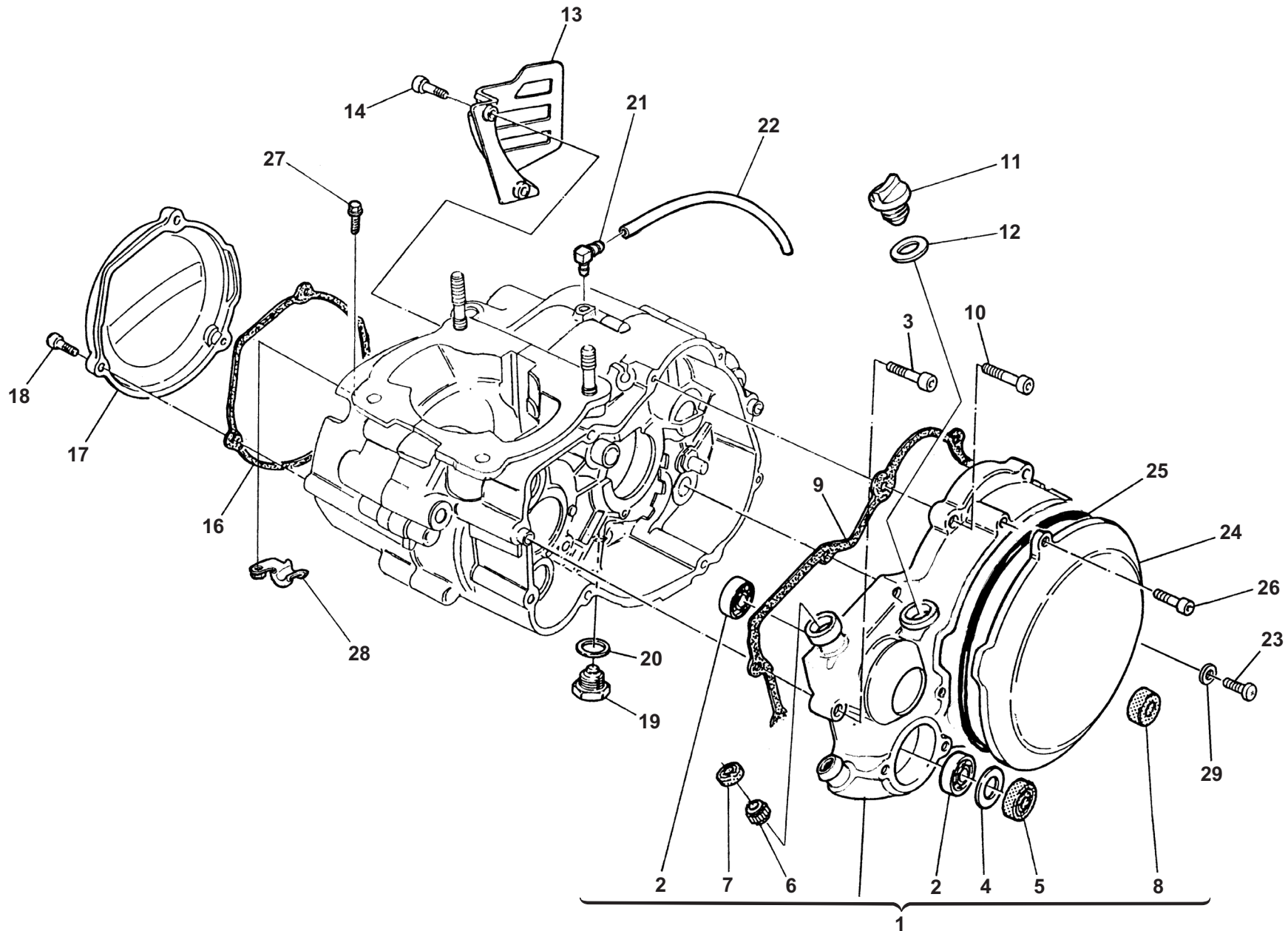
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 59843	1	Alb. rinvio com. pompa	Counter shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reenc'o	
	2	8000 59844	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	3	8000 34083	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	4	8000 59845	1	Girante	Impeller	Propulseur	Fluegelrad	Turbina impuls	
	5	80B0 82940	1	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Deckel	Cubierta bomba	
	6	8000 19965	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	7	ZB00 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A(&)	8	8000 92215	1	Radiatore sinistro (TOYO)	Left radiator (TOYO)	Radiateur gauche (TOYO)	Linker Kühler (TOYO)	Radiador izquierdo (TOYO)	
A(@)	8	8000 A7971	1	Radiatore sinistro (KTM)	Left radiator (KTM)	Radiateur gauche (KTM)	Linker Kühler (KTM)	Radiador izquierdo (KTM)	
A(£)	8	8000 A7973	1	Radiatore sinistro (ALEXON)	Left radiator (ALEXON)	Radiateur gauche (ALEXON)	Linker Kühler (ALEXON)	Radiador izquierdo (ALEXON)	
A(&)	9	8000 92216	1	Radiatore destro (TOYO)	Right radiator (TOYO)	Radiateur droit (TOYO)	Rechter Kühler (TOYO)	Radiador derecho (TOYO)	
A(@)	9	8000 A7970	1	Radiatore destro (KTM)	Right radiator (KTM)	Radiateur droit (KTM)	Rechter Kühler (KTM)	Radiador derecho (KTM)	
A(£)	9	8000 A7974	1	Radiatore destro (ALEXON)	Right radiator (ALEXON)	Radiateur droit (ALEXON)	Rechter Kühler (ALEXON)	Radiador derecho (ALEXON)	
A(&)	10	8000 79077	1	Tappo radiatore (TOYO)	Plug (TOYO)	Bouchon (TOYO)	Verschluss (TOYO)	Tapón (TOYO)	
A(@)	10	8000 A7972	1	Tappo radiatore (KTM)	Plug (KTM)	Bouchon (KTM)	Verschluss (KTM)	Tapón (KTM)	
A(£)	10	8000 A7975	1	Tappo radiatore (ALEXON)	Plug (ALEXON)	Bouchon (ALEXON)	Verschluss (ALEXON)	Tapón (ALEXON)	
	11	9472 00006	1	Tubo sfiato	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	12	8000 59803	6	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	13	8D00 59802	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	14	Z000 62729	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	Z000 59801	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	16	9472 00019	1	Tubo raccordo-radiatori	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	17	8000 56462	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	18	8000 H4045	1	Tubo termostato-radiatori	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	19	8B00 99475	9	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	20	8000 H4049	1	Tubo radiatori- pompa	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	21	8000 99475	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	22	8000 86887	1	Condotto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	23	8000 H4108	1	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato	
	24	8000 35751	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	25	80A0 A0872	2	Griglia	Grid	Grille	Rost	Parilla	
	26	8000 H4047	1	Tubo termostato-testa	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	27	Z000 62725	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	





BASAMENTO - CRANKCASE - CARTER - GEHAUSE - BANCADA

Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	W000 W0622	1	Carters motore comp.	Crankcase assy	Carter compl.	Kurberlgehause kpl.	Carter motor compl.	
	2	8000 42155	2	Cuscinetto albero motore	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	3	8000 59977	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	4	8000 24952	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	5	8000 36440	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	6	8000 48212	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	7	8000 A0317	1	Perno fermo selettore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	8	8000 06597	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	9	8000 42100	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	10	ZH00 67545	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	11	8000 73500	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	12	8000 31717	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	13	Z000 56409	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	8000 42185	4	Prigioniero (M10x64 mm)	Stud bolt (M10x64 mm)	Prisonnier (M10x64 mm)	Stiftschraube (M10x64 mm)	Prisionero (M10x64 mm)	
	15	8000 07719	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	16	8000 32389	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	17	8000 78788	1	Cusc. a sfere alb. primario	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	18	8000 59977	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	19	8000 38518	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	20	YA00 28327	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	8000 48209	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	22	8000 02124	1	Cusc. a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	23	8000 72522	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	24	60ND 02515	3	Vite (M6x50 mm)	Screw (M6x50 mm)	Vis (M6x50 mm)	Schraube (M6x50 mm)	Tornillo (M6x50 mm)	
	25	60ND 02514	6	Vite (M6x45 mm)	Screw (M6x45 mm)	Vis (M6x45 mm)	Schraube (M6x45 mm)	Tornillo (M6x45 mm)	
	26	60ND 02512	3	Vite (M6x35 mm)	Screw (M6x35 mm)	Vis (M6x35 mm)	Schraube (M6x35 mm)	Tornillo (M6x35 mm)	
	27	8000 48856	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	28	8000 49016	1	Boccola (ø13xø19x12 mm)	Bushing (ø13xø19x12 mm)	Douille (ø13xø19x12 mm)	Buchse (ø13xø19x12 mm)	Buje (ø13xø19x12 mm)	
	29	8000 42244	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	30	8000 43789	1	Cuscinetto a rulli (albero second.)	Bearing (secondary-shaft)	Roulement (arbre secondaire)	Lager (Sekundarwelle)	Cojinete (eje-secundario)	
	31	8000 19979	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	32	1610 82301	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	



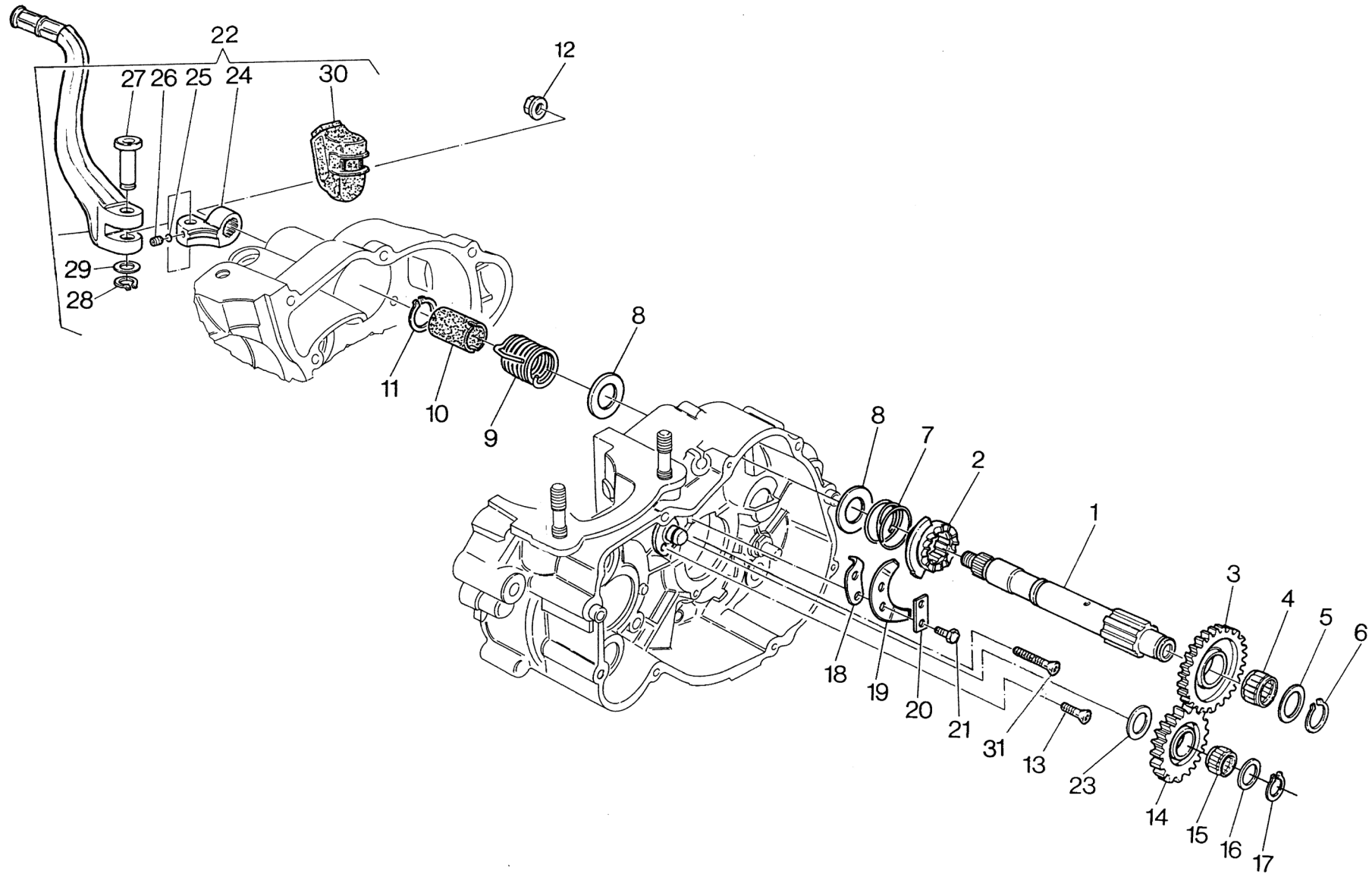
COPERCHI BASAMENTO - CRANKCASE COVERS
COUVERCLES CARTER - GEHAUSEDECKEL
TAPA BANCADA



TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD - TABLA

6

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	80A0 86875	1	Coperchio sinistro completo	Left cover assembly	Ensemble couvercle G.	Aggregat Dekel L.	Juego tapa izq.	
	2	8000 06597	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	3	ZA00 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	4	8000 44978	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	5	8000 38215	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	6	8000 47678	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	7	8000 19177	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	8	8000 34451	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	9	8000 48216	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	10	Z000 62729	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	8000 36786	1	Tappo carico olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstöpsel	Tapón intruducción aceite	
	12	8000 27960	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	13	80A0 82939	1	Coperchio pignone	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa accion. embrague	
	14	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 69372	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	17	80B0 82930	1	Coperchio volante	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa accion. embrague	
	18	Z000 62728	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 11524	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stöpsel f. ölablass	Tapón purga aceite	
	20	8B00 06725	1	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	8000 19620	1	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	22	9472 00004	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	23	8000 35099	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	80B0 96560	1	Coperchio frizione	Clutch cover	Couvercle d'embarayage	Kupplungsdeckel	Tapa embrague	
	25	8000 86878	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	26	Z000 62728	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	ZE00 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	8000 89353	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	29	8000 64988	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	



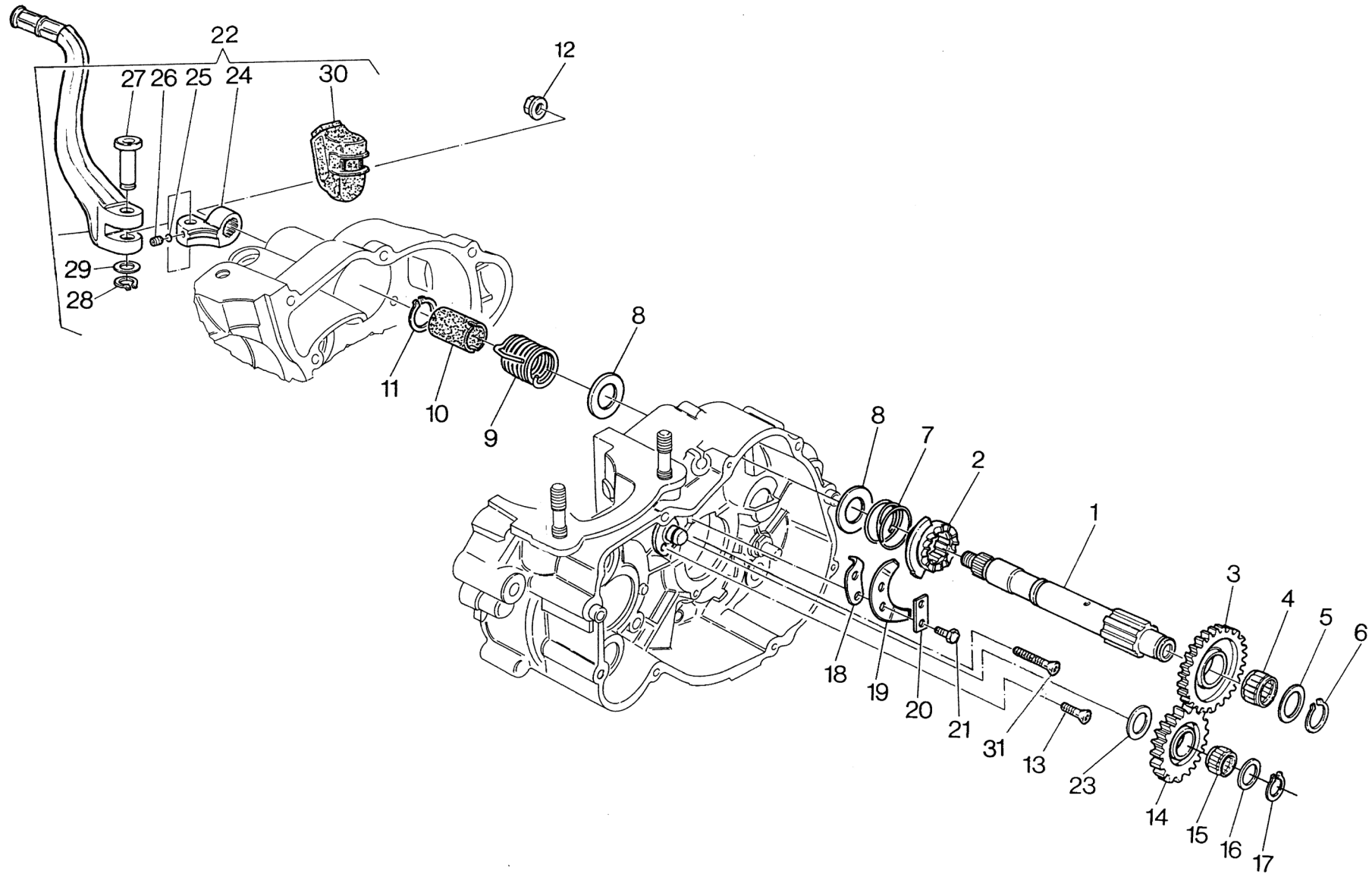
AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER
PEDAL DE MISE EN MARCHÉ - ANLASSER
PUESTA EN MARCHA A PEDAL

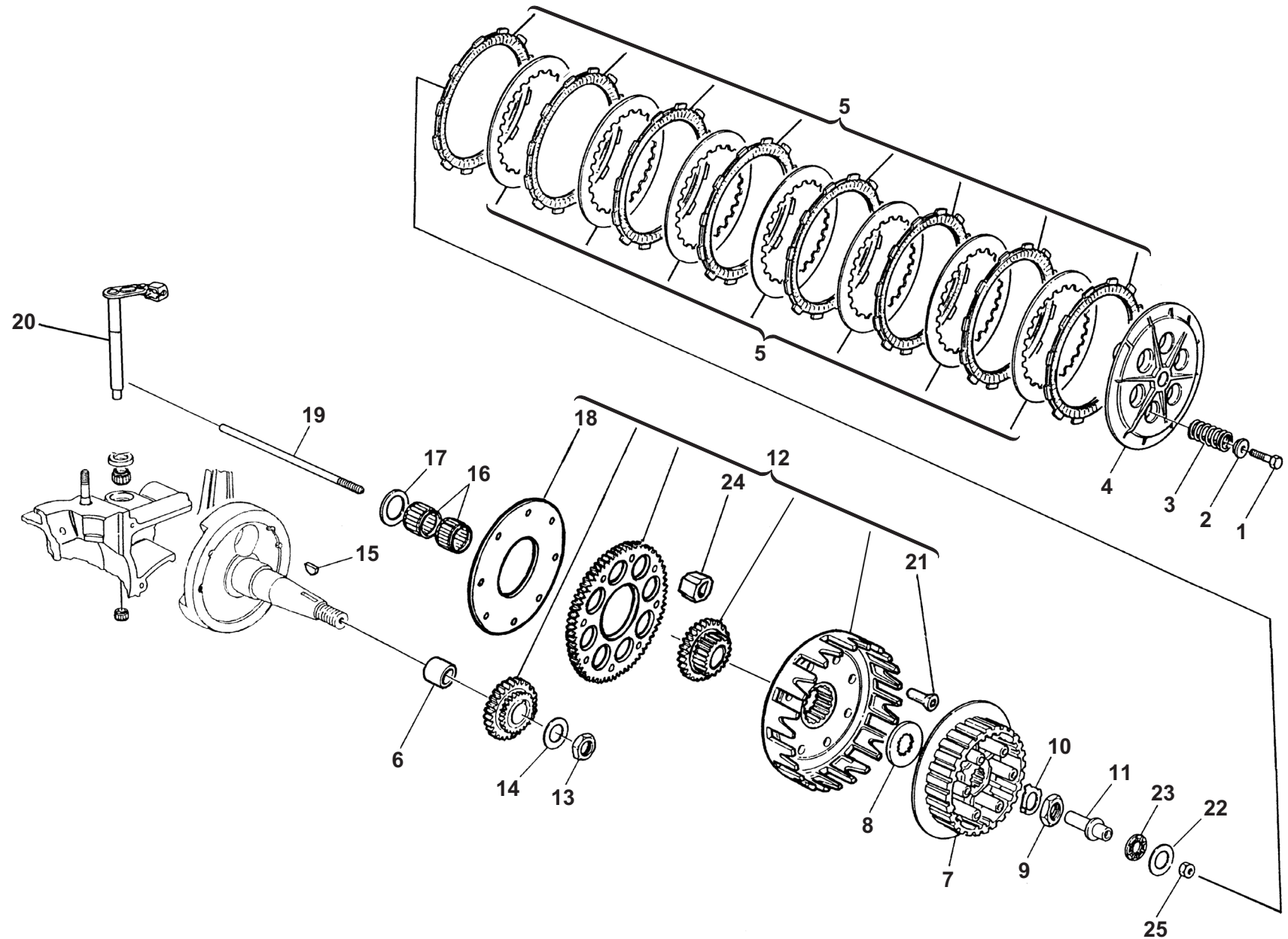


TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD - TABLA

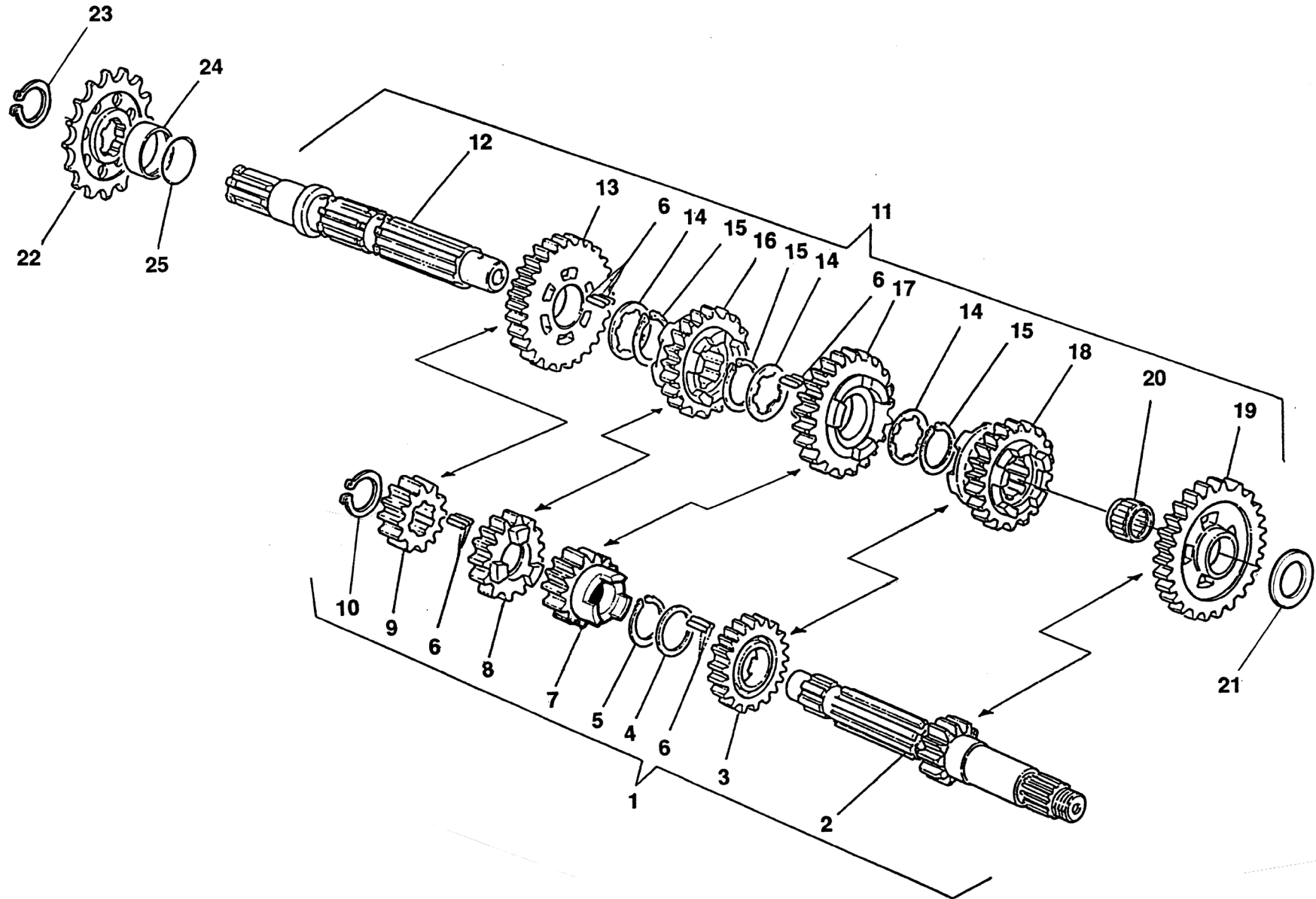
7

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 90617	1	Albero avviamento	Starter crank shaft	Arbre dedémarrage	Kickstarterwellw	Eje arranque	
	2	8000 48111	1	Manicotto scorrevole	Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	
	3	8000 48112	1	Ingr. con cricchetto (Z = 27)	Gear (Z = 27)	Engrantage (Z = 27)	Zahnrad (Z = 27)	Engranaje (Z = 27)	
	4	8000 48113	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	5	8000 48114	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle de butée	Ausgleichscheibe	Arandela de tope	
	6	66N0 21207	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	7	8000 48115	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	8	8000 32069	2	Rosetta di rasamento (0,3 mm)	Washer (0,3 mm)	Rondelle (0,3 mm)	Scheibe (0,3 mm)	Arandela (0,3 mm)	
	8	8D00 32069	2	Rosetta di rasamento (0,8 mm)	Washer (0,8 mm)	Rondelle (0,8 mm)	Scheibe (0,8 mm)	Arandela (0,8 mm)	
	8	8E00 32069	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	9	8000 48116	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	10	8000 48117	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	11	66N0 21208	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	12	Z000 38624	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	Y000 28327	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	8000 57542	1	Ingranaggio di rinvio (Z = 20)	Gear (Z = 20)	Engrantage (Z = 20)	Zahnrad (Z = 20)	Engranaje (Z = 20)	
	15	8000 31773	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	16	8A00 38110	1	Rosetta di rasamento (0,4 mm)	Washer (0,4 mm)	Rondelle (0,4 mm)	Scheibe (0,4 mm)	Arandela (0,4 mm)	
	16	8D00 38110	1	Rosetta di rasamento (0,8 mm)	Washer (0,8 mm)	Rondelle (0,8 mm)	Scheibe (0,8 mm)	Arandela (0,8 mm)	
	17	66N0 21205	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	18	8000 31695	1	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Plattchen	Placa final de carrera	
	19	8000 55536	1	Piastrina disinnesto	Plate	Plaquette	Plattchen	Placa	
	20	8000 20474	1	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaquette	Plattchen	Placa	
	21	60ND 01883	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	8000 89996	1	Leva avviamento compl.	Starter lever assy	Lev. d'marrage compl.	Hebelanlasser kpl.	Pal. arranque compl.	
	23	8000 38110	1	Rosetta di rasamento (0,3 mm)	Washer (0,3 mm)	Rondelle (0,3 mm)	Scheibe (0,3 mm)	Arandela (0,3 mm)	
	23	8B00 38110	1	Rosetta di rasamento (0,5 mm)	Washer (0,5 mm)	Rondelle (0,5 mm)	Scheibe (0,5 mm)	Arandela (0,5 mm)	
	24	8001 48122	1	Mozzetto	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	25	6BN0 21507	1	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	Esfera 1/4"	
	26	8000 32203	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	27	8000 38622	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	28	66N0 21202	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	29	8000 09671	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	

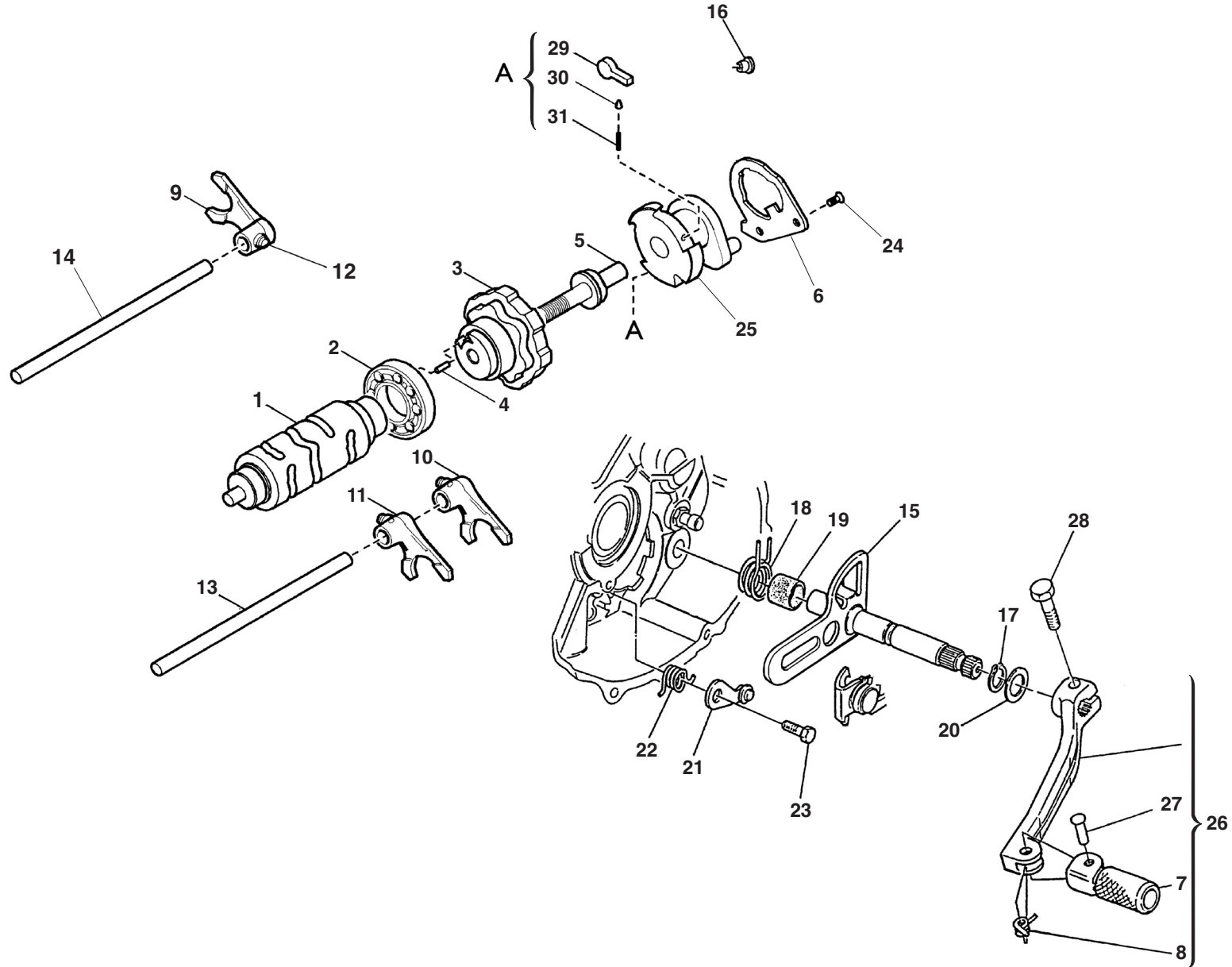




Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	Z000 62728	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	2	8A00 39248	6	Piattello	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
	3	8000 A0730	6	Molla per frizione	Clutch spring	Embrayage ressort	Kupplung feder	Embrague resorte	
	4	8000 48138	1	Piatto spingidisco	Push disc plate	Pousser disque plaque	Stoben scheibe	Empujar disco	
	5	8000 88966	1	Ass. gruppo frizione	Clutch group assy	Groupe embrayage compl.	Kupplungsgruppe Kpl.	Grupo embrague compl.	
	6	8A00 82467	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	7	8000 85390	1	Mozzo portadischi	Hub disc carrier	Moyeuporte disque	Nabe	Cubo portadisco	
	8	8000 38350	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	9	8000 36856	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	8000 36857	1	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	8000 99819	1	Piattello	Disc	Disque	Scheibe	Disco	
	12	8000 A6185	1	Coppia ingranaggi trasmissione primaria (z = 27/69)	Set of matched primary primarie (z = 27/69)	Engrenages transmission (z = 27/69)	Stirnraderpaar (z = 27/69)	Copla engranaje transmision primaria (z = 27/69)	
	13	8000 36856	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	8000 48238	1	Rosetta a tazza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	15	65N0 21010	1	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta americana	
	16	8000 25044	2	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkaefig	Jaula de agujas del cojinete	
	17	8000 48239	1	Rosetta di rasamento (1,1 mm)	Washer (1,1 mm)	Rondelle (1,1 mm)	Scheibe (1,1 mm)	Arandela (1,1 mm)	
	17	8A00 48239	1	Rosetta di rasamento (1,3 mm)	Washer (1,3 mm)	Rondelle (1,3 mm)	Scheibe (1,3 mm)	Arandela (1,3 mm)	
	17	8B00 48239	1	Rosetta di rasamento (1,5 mm)	Washer (1,5 mm)	Rondelle (1,5 mm)	Scheibe (1,5 mm)	Arandela (1,5 mm)	
	18	8000 A5429	1	Disco ritegno ingr. condotto	Drive gear retaining disc	Disque	Scheibe	Disco	
	19	8000 A0610	1	Astina disinnesto	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	
	20	8000 A0336	1	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	Eje	
	21	8000 48236	8	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	22	8000 35781	1	Ralla	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	23	8000 35780	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	24	8000 A5428	8	Parastrappi	Flexible coupling	Piece caoutchouch	Gumidampfer	Paratirones	
	25	61ND 15033	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	

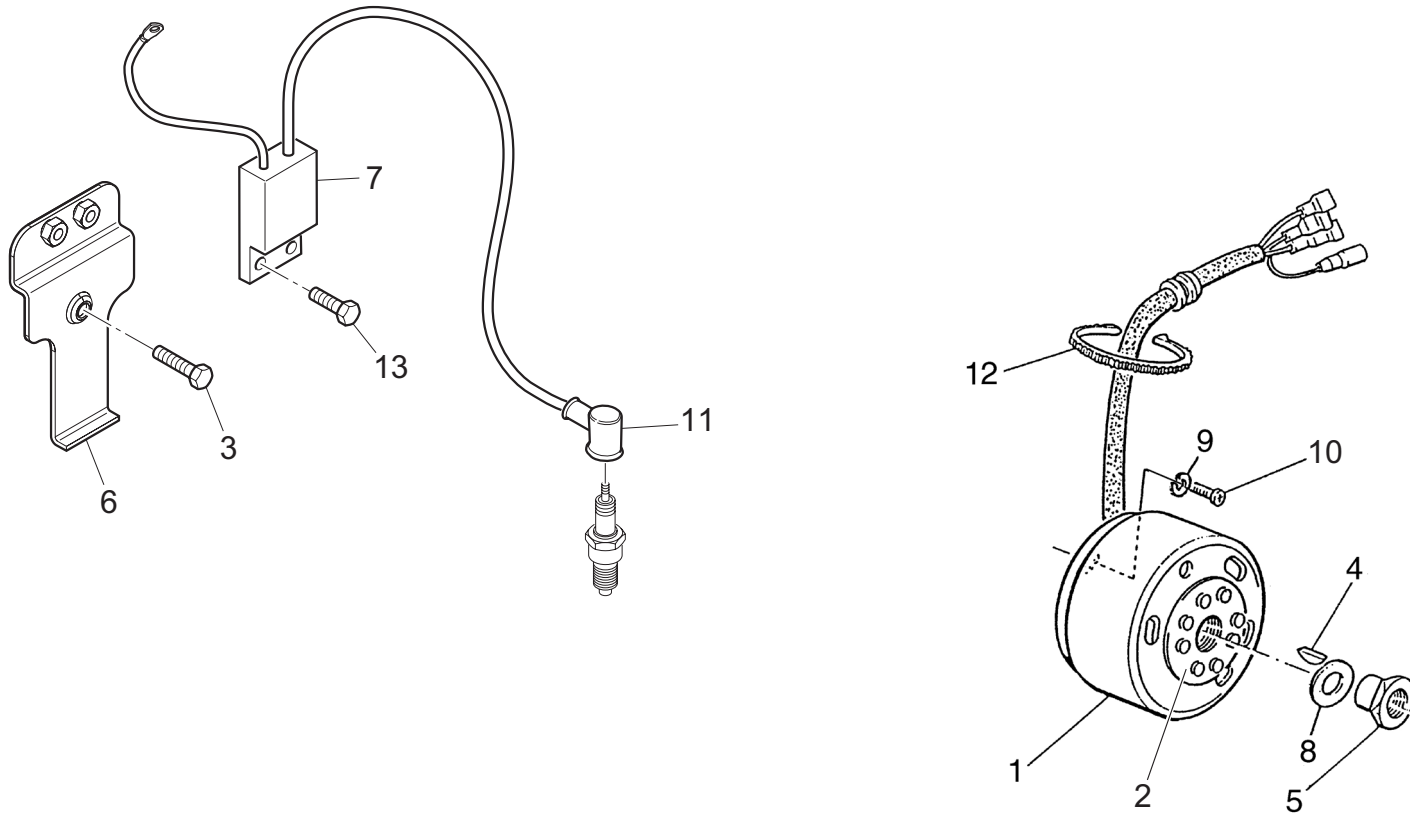


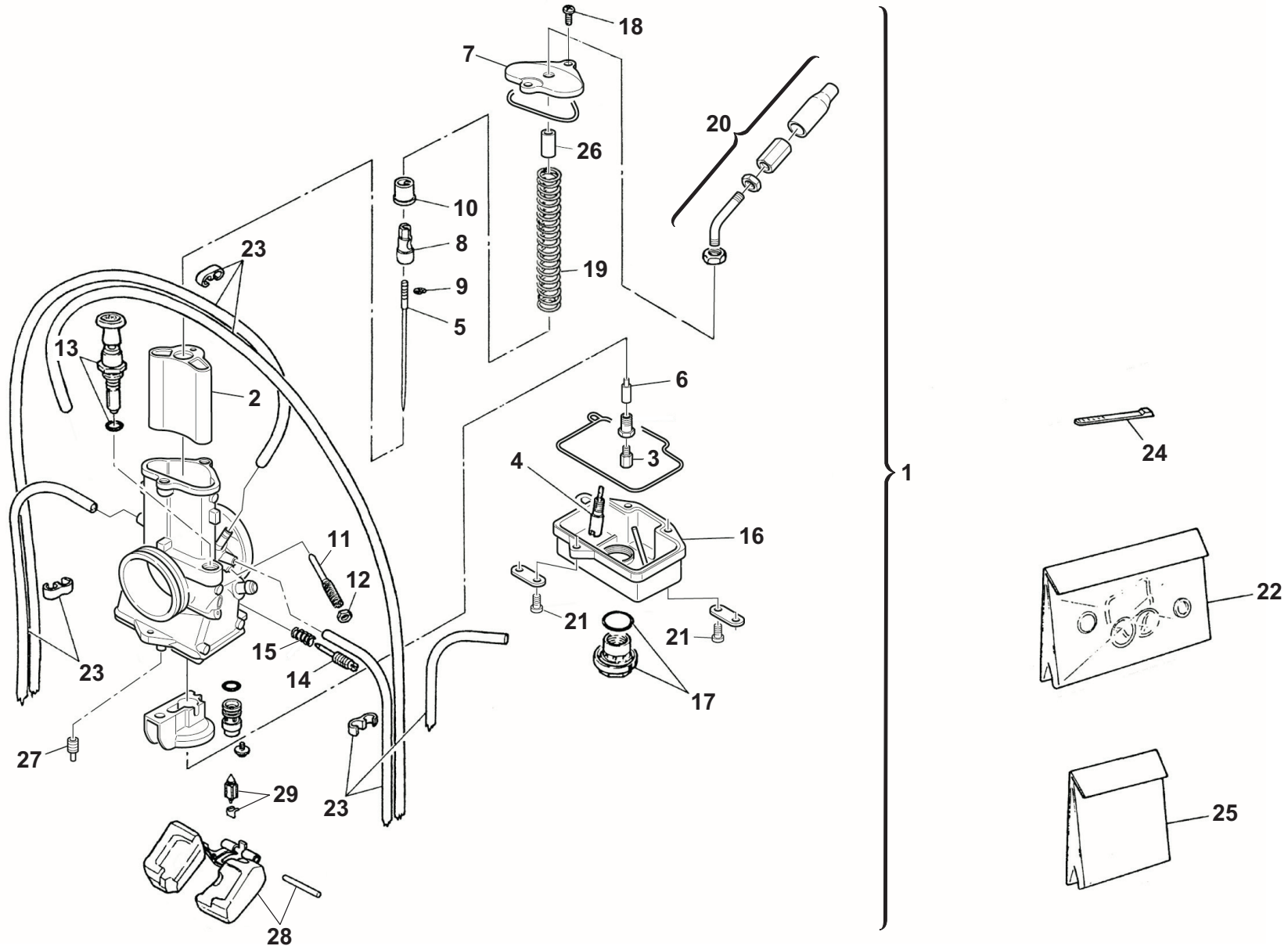
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 86884	1	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
	2	8000 86885	1	Albero primario (Z=14)	Main shaft (Z=14)	Arbre primaire (Z=14)	Hauptwelle (Z=14)	Eje primario (Z=14)	
	3	8000 60944	1	Ingr. 5° velocità (Z=19)	5th speed gear (Z=19)	Engr. 5ème (Z=19)	Zahnrad 5. Gang (Z=19)	Ingr. 5° velocità.(Z=19)	
	4	8A00 54319	1	Rosetta di rasamento (1,2 mm)	Washer (1,2 mm)	Rondelle de butée (1,2 mm)	Ausgleichscheibe (1,2 mm)	Arandela de tope (1,2 mm)	
	5	8000 31772	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	6	8000 27690	144	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	7	8000 60947	1	Ingr. 3° velocità (Z=16)	Driven gear 3rd speed (Z=16)	Ingr. conduit 3ème (Z=16)	Zahnrad 3. Gang (Z=16)	Ingr. 3° velocità. (Z=16)	
	8	8000 86990	1	Ingr. 4° velocità (Z=19)	4th speed gear (Z=19)	Engr. 4ème (Z=19)	Zahnrad 4. Gang (Z=19)	Ingr. 4° velocità. (Z=19)	
	9	8000 86886	1	Ingr. 2° velocità (Z=16)	2nd speed gear (Z=16)	Engr. 2ème (Z=16)	Zahnrad 2. Gang (Z=16)	Ingr. 2° velocità. (Z=16)	
	10	66N0 21209	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	11	8000 86994	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewelle kpl.	Eje secundario compl.	
	12	8000 86995	1	Albero secondario	Secondary shaft	Arbre secondaire	Neben welle	Arbol secundario	
	13	8000 82929	1	Ingr. 2° velocità (Z=28)	2nd speed gear (Z=28)	Engr. 2ème (Z=28)	Zahnrad 2. Gang (Z=28)	Ingr. 2° velocità (Z=28)	
	14	8A00 36889	3	Rosetta di rasamento (1,2 mm)	Washer (1,2 mm)	Rondelle de butée (1,2 mm)	Ausgleichscheibe (1,2 mm)	Arandela de tope (1,2 mm)	
	15	8000 36888	3	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	16	8000 86991	1	Ingr. 4° velocità (Z=23)	4th speed gear (Z=23)	Engr. 4ème (Z=23)	Zahnrad 4. Gang (Z=23)	Ingr. 4° velocità. (Z=23)	
	17	8000 60951	1	Ingr. 3° velocità (Z=23)	3rd speed gear (Z=23)	Engr. 3ème (Z=23)	Zahnrad 3. Gang (Z=23)	Ingr. 3° velocità.(Z=23)	
	18	8000 82931	1	Ingr. 5° velocità (Z=20)	5th speed gear (Z=20)	Engr. 5ème (Z=20)	Zahnrad 5. Gang (Z=20)	Ingr. 5° velocità.(Z=20)	
	19	8000 82928	1	Ingr. 1° velocità (Z=30)	1st speed gear (Z=30)	Engr. 1ère (Z=30)	Zahnrad 1. Gang (Z=30)	Ingr. 1° velocità.(Z=30)	
	20	8000 22373	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete	
	21	8E00 07989	1	Rosetta di rasamento (0,8 mm)	Washer (0,8 mm)	Rondelle de butée (0,8 mm)	Ausgleichscheibe (0,8 mm)	Arandela de tope (0,8 mm)	
	21	8G00 07989	1	Rosetta di rasamento (1,0 mm)	Washer (1,0 mm)	Rondelle de butée (1,0 mm)	Ausgleichscheibe (1,0 mm)	Arandela de tope (1,0 mm)	
	21	8I00 07989	1	Rosetta di rasamento (1,2 mm)	Washer (1,2 mm)	Rondelle de butée (1,2 mm)	Ausgleichscheibe (1,2 mm)	Arandela de tope (1,2 mm)	
S	22	8000 63828	1	Pign. usc. cambio (Z= 13: 250)	Pinion (Z= 13: 250)	Pignon (Z= 13: 250)	Ritzel (Z= 13: 250)	Piñón (Z= 13: 250)	
R	22	8000 63828	1	Pign. usc. cambio (Z= 13: 300)	Pinion (Z= 13: 300)	Pignon (Z= 13: 300)	Ritzel (Z= 13: 300)	Piñón (Z= 13: 300)	
S	22	8000 63829	1	Pign. usc. cambio (Z= 14: 300)	Pinion (Z= 14: 300)	Pignon (Z= 14: 300)	Ritzel (Z= 14: 300)	Piñón (Z= 14: 300)	
R	22	8000 63829	1	Pign. usc. cambio (Z= 14: 250)	Pinion (Z= 14: 250)	Pignon (Z= 14: 250)	Ritzel (Z= 14: 250)	Piñón (Z= 14: 250)	
R	22	8000 63830	1	Pignone uscita cambio (Z=15)	Pinion (Z=15)	Pignon (Z=15)	Ritzel (Z=15)	Piñón (Z=15)	
	23	66N0 21211	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	24	8000 60464	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	25	8000 23110	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	



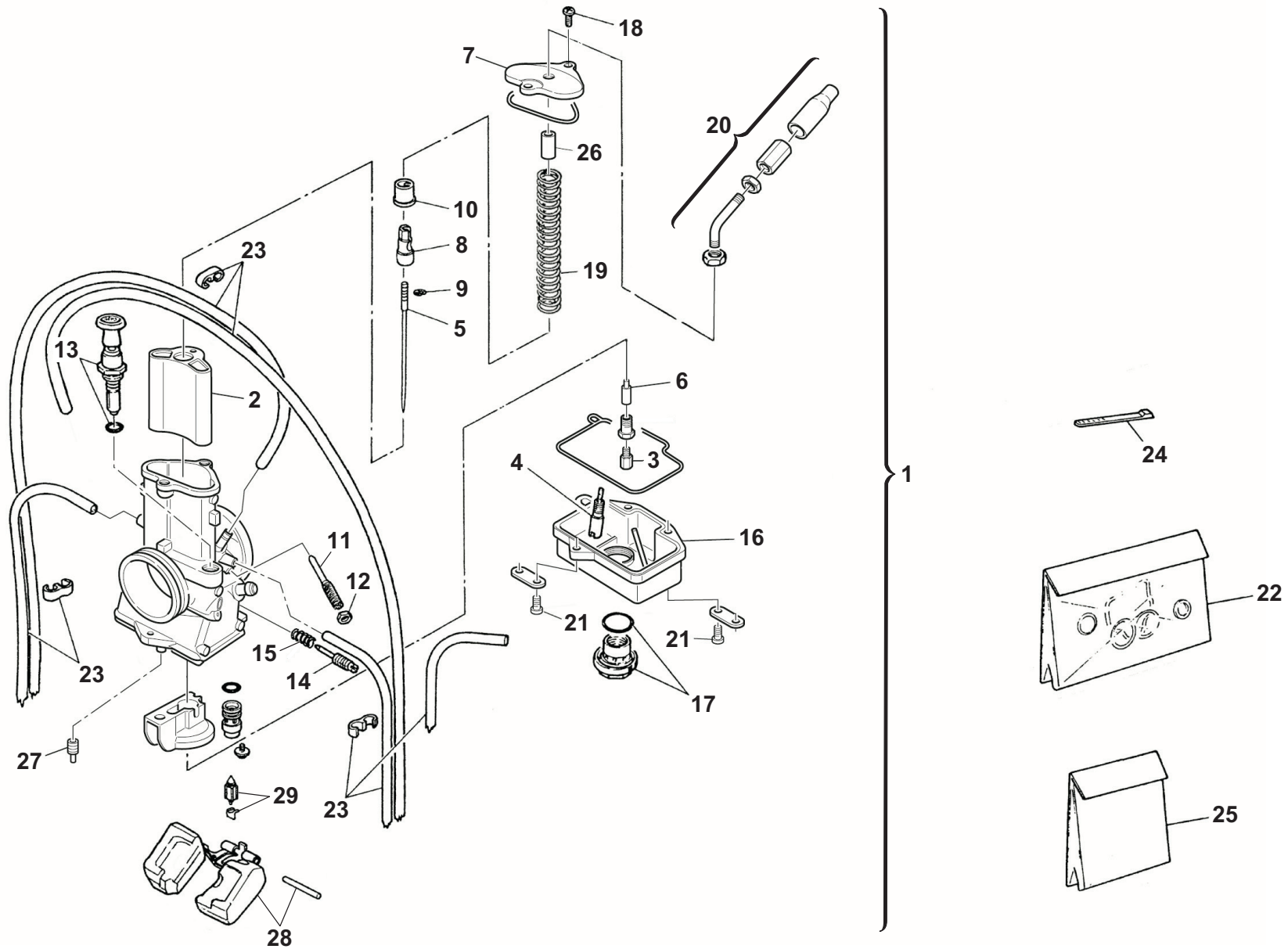
COMANDO CAMBIO - SHIFTER
COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG
MANDO CAMBIO

Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 A0316	1	Albero com. forcelle cambio	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	
	2	8000 85395	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	3	8A00 97739	1	Tamburo selettore marce	Drum	Tambour	Schraube	Tornillo	
	4	8000 38520	1	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	5	8000 98149	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	8000 A0322	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	7	8000 70215	1	Pedalino	Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	
	8	8000 70216	1	Molla pedalino comando cambio	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	9	8000 48125	1	Forcella cambio (4a-5a)	Fork gearchange (4th-5h)	Fourche boite a vitesse (4-5)	Gabel Schaltung (4-5)	Horquilla cambio (4a-5a)	
	10	8000 86980	1	Forcella cambio (1a-3a)	Fork gearchange (1st-3rd)	Fourche boite a vitesse (1-3)	Gabel Schaltung (1-3)	Horquilla cambio (1a-3a)	
	11	8000 48127	1	Forcella cambio (2a)	Fork gearchange (2nd)	Fourche boite a vitesse (2)	Gabel Schaltung (2)	Horquilla cambio (2a)	
	12	8000 38728	3	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	13	8000 38711	1	Perno (L=96 mm)	Pin (L=96 mm)	Pivot (L=96 mm)	Bolzen (L=96 mm)	Perno (L=96 mm)	
	14	8000 38712	1	Perno (L=57,5 mm)	Pin (L=57,5 mm)	Pivot (L=57,5 mm)	Bolzen (L=57,5 mm)	Perno (L=57,5 mm)	
	15	8000 A0320	1	Albero com. selettore	Gearbox pedal shaft assy	Arbre péd. change vit. compl.	Pedal Umsteuerungswelle kpl.	Eje pedal cambio compl.	
	16	8000 71010	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	17	66N0 21202	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	18	8000 46225	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	19	8B00 46226	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	20	8D00 01261	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	8000 A0323	1	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	22	8000 A0590	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	8000 A0324	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	YB00 28327	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000 A0319	1	Rocchetto selettore dentato	Sprocket	Rochet	Spule	Piñón	
	26	8000 88969	1	Pedale comando cambio compl.	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	Pedal mando cambio compl.	
	27	8000 70217	1	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	28	Z000 62728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	29	8000 71007	2	Saltarello per rocchetto	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	30	8000 71008	2	Puntale per saltarello	Push rod	Embout	Stösselschaft	Puntàl	
	31	8000 71009	2	Molla per puntale	Spring	Ressort	Feder	Resorte	

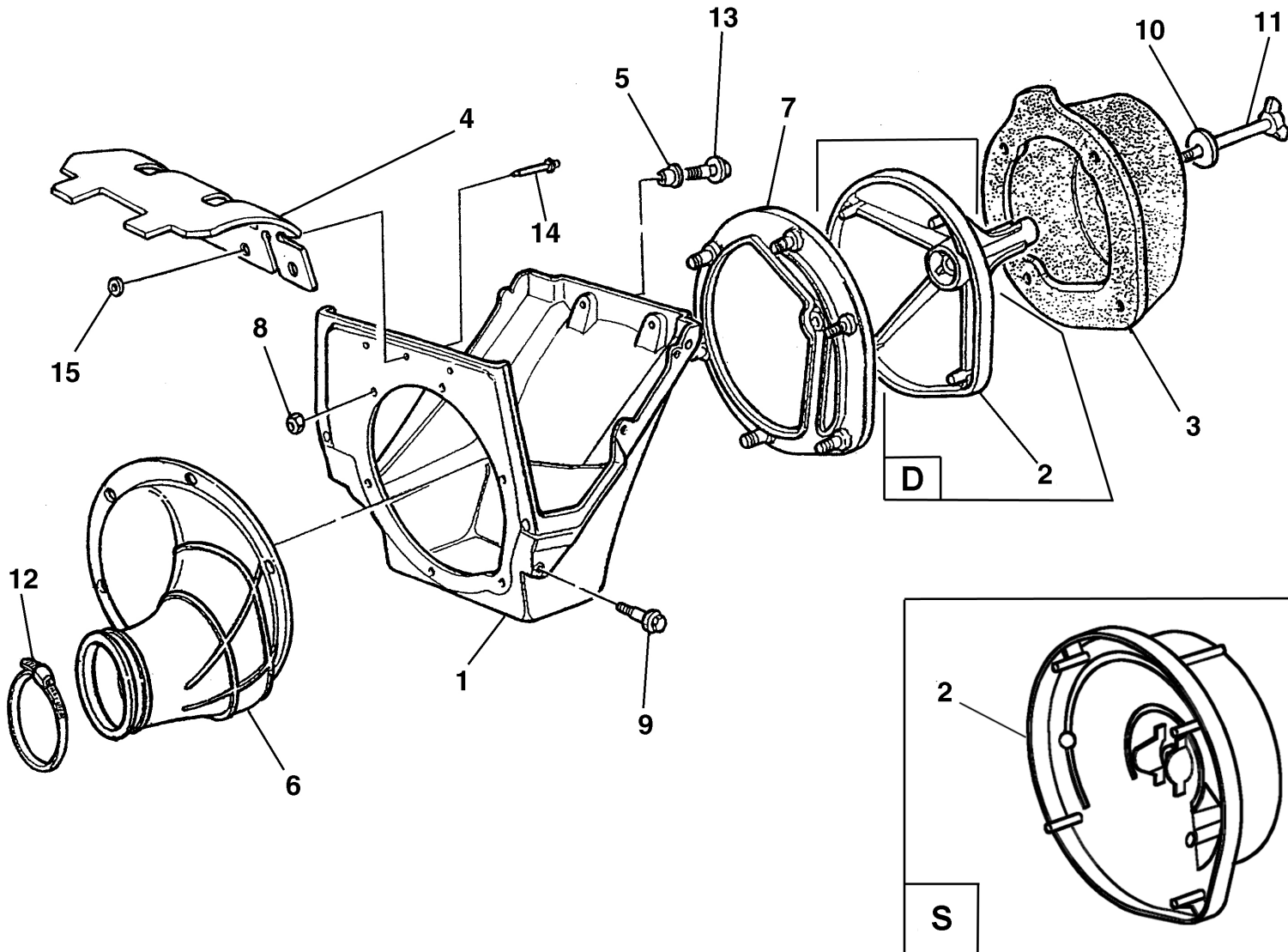




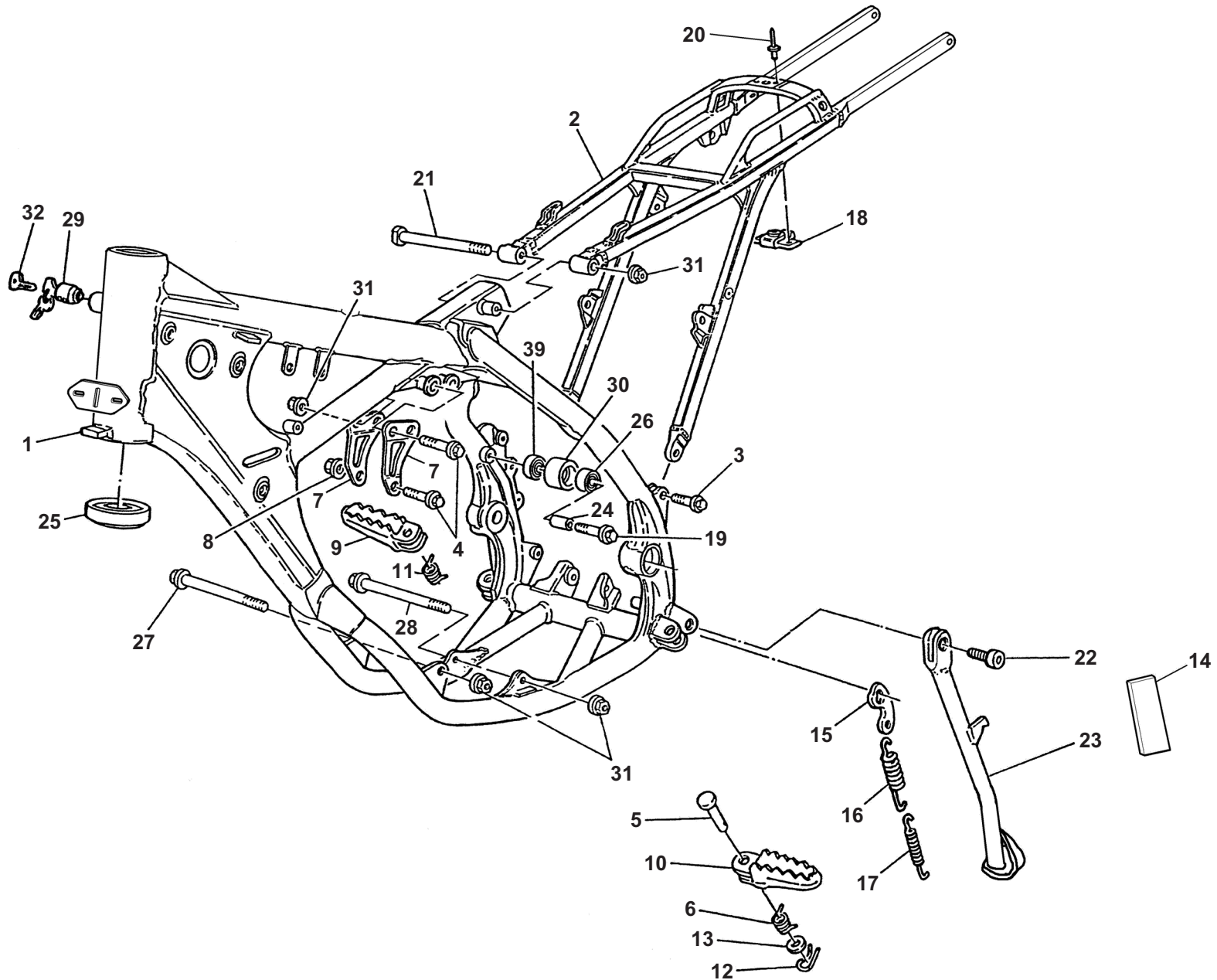
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H0785	1	Assieme carburatore (E3)	Carburetor assy. (E3)	Carburateur compl. (E3)	Vergaser kpl. (E3)	Carburador compl. (E3)	
	1	8000 H6502	1	Assieme carburatore (300 USA)	Carburetor assy. (300 USA)	Carburateur compl. (300 USA)	Vergaser kpl. (300 USA)	Carburador compl. (300 USA)	
	1	8000 H7479	1	Assieme carburatore (250 USA)	Carburetor assy. (250 USA)	Carburateur compl. (250 USA)	Vergaser kpl. (250 USA)	Carburador compl. (250 USA)	
S	2	8000 H1786	1	Valvola gas (4.0) (E3 EU)	Throttle valve (4.0) (E3 EU)	Papillon de gaz (4.0) (E3 EU)	Drosselklappe (4.0) (E3 EU)	Válvula gaz (4.0) (E3 EU)	
R	2	8000 H1786	1	Valvola gas (4.0) (250-300 USA)	Throttle valve (4.0) (250-300 USA)	Papillon de gaz (4.0) (250-300 USA)	Drosselklappe (4.0) (250-300 USA)	Válvula gaz (4.0) (250-300 USA)	
S	2	8A00 H1786	1	Valvola gas (5.0) (E3 EU)	Throttle valve (5.0) (E3 EU)	Papillon de gaz (5.0) (E3 EU)	Drosselklappe (5.0) (E3 EU)	Válvula gaz (5.0) (E3 EU)	
R	3	8CC0 72310	1	Getto max. (440)	Main jet (440)	Gicleur principal (440)	Hauptdüse (440)	Chiclé máximo (440)	
R	3	8DD0 72310	1	Getto max. (460)	Main jet (460)	Gicleur principal (460)	Hauptdüse (460)	Chiclé máximo (460)	
R	3	8EE0 72310	1	Getto max. (450)	Main jet (450)	Gicleur principal (450)	Hauptdüse (450)	Chiclé máximo (450)	
S	3	8U00 72310	1	Getto max. (380) (E3 EU)	Main jet (380) (E3 EU)	Gicleur principal (380) (E3 EU)	Hauptdüse (380) (E3 EU)	Chiclé máximo (380) (E3 EU)	
R	3	8X00 72310	1	Getto max. (410)	Main jet (410)	Gicleur principal (410)	Hauptdüse (410)	Chiclé máximo (410)	
R	3	8Y00 72310	1	Getto max. (420)	Main jet (420)	Gicleur principal (420)	Hauptdüse (420)	Chiclé máximo (420)	
S	3	8Y00 72310	1	Getto max. (420) (300 USA)	Main jet (420) (300 USA)	Gicleur principal (420) (300 USA)	Hauptdüse (420) (300 USA)	Chiclé máximo (420) (300 USA)	
R	3	8Z00 72310	1	Getto max. (430)	Main jet (430)	Gicleur principal (430)	Hauptdüse (430)	Chiclé máximo (430)	
S	3	8Z00 72310	1	Getto max. (430) (250 USA)	Main jet (430) (250 USA)	Gicleur principal (430) (250 USA)	Hauptdüse (430) (250 USA)	Chiclé máximo (430) (250 USA)	
R	4	8B00 A1804	1	Getto minimo (35)	Idle jet (35)	Gicleur minimum (35)	Leerlaufdüse (35)	Chiclé mínimo (35)	
S	4	8B00 A1804	1	Getto minimo (35) (300 USA)	Idle jet (35) (300 USA)	Gicleur minimum (35) (300 USA)	Leerlaufdüse (35) (300 USA)	Chiclé mínimo (35) (300 USA)	
R	4	8E00 A1804	1	Getto minimo (50)	Idle jet (50)	Gicleur minimum (50)	Leerlaufdüse (50)	Chiclé mínimo (50)	
S	4	8L00 A1804	1	Getto minimo (40) (250 USA)	Idle jet (40) (250 USA)	Gicleur minimum (40) (250 USA)	Leerlaufdüse (40) (250 USA)	Chiclé mínimo (40) (250 USA)	
R	4	8L00 A1804	1	Getto minimo (40)	Idle jet (40)	Gicleur minimum (40)	Leerlaufdüse (40)	Chiclé mínimo (40)	
R	4	8M00 A1804	1	Getto minimo (45)	Idle jet (45)	Gicleur minimum (45)	Leerlaufdüse (45)	Chiclé mínimo (45)	
S	4	8M00 A1804	1	Getto minimo (45) (300 USA)	Idle jet (45) (300 USA)	Gicleur minimum (45) (300 USA)	Leerlaufdüse (45) (300 USA)	Chiclé mínimo (45) (300 USA)	
S	4	8R00 A1804	1	Getto minimo (17,5) (E3 EU)	Idle jet (17,5) (E3 EU)	Gicleur minimum (17,5) (E3 EU)	Leerlaufdüse (17,5) (E3 EU)	Chiclé mínimo (17,5) (E3 EU)	
R	5	8000 H1785	1	Spillo conico	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasadòr cónico	
S	5	8000 H1785	1	Spillo conico (250 USA)	Needle (250 USA)	Pointeau conique (250 USA)	Kon. Nadel (250 USA)	Pasadòr cónico (250 USA)	
S	5	8A00 H1785	1	Spillo conico (E3 EU)	Needle (E3 EU)	Pointeau conique (E3 EU)	Kon. Nadel (E3 EU)	Pasadòr cónico (E3 EU)	
S	5	8C00 H1785	1	Spillo conico (300 USA)	Needle (300 USA)	Pointeau conique (300 USA)	Kon. Nadel (300 USA)	Pasadòr cónico (300 USA)	
R	5	8C00 H1785	1	Spillo conico	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasadòr cónico	
S	6	8000 H1809	1	Polverizzatore NJ-R-8	Fuel nozzle NJ-R-8	Pulvérisateur NJ-R-8	Einspritzdüse NJ-R-8	Pulverizadòr NJ-R-8	
	7	8000 H1799	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	8	8000 H1800	1	Fermo spillo e molla	Retainer	Arret	Klammer	Pasadòr	
	9	8000 H1801	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	10	8000 86925	1	Guida molla	Spring seat	Siège ressort	Feder sitzring	Alojamiento resorte	



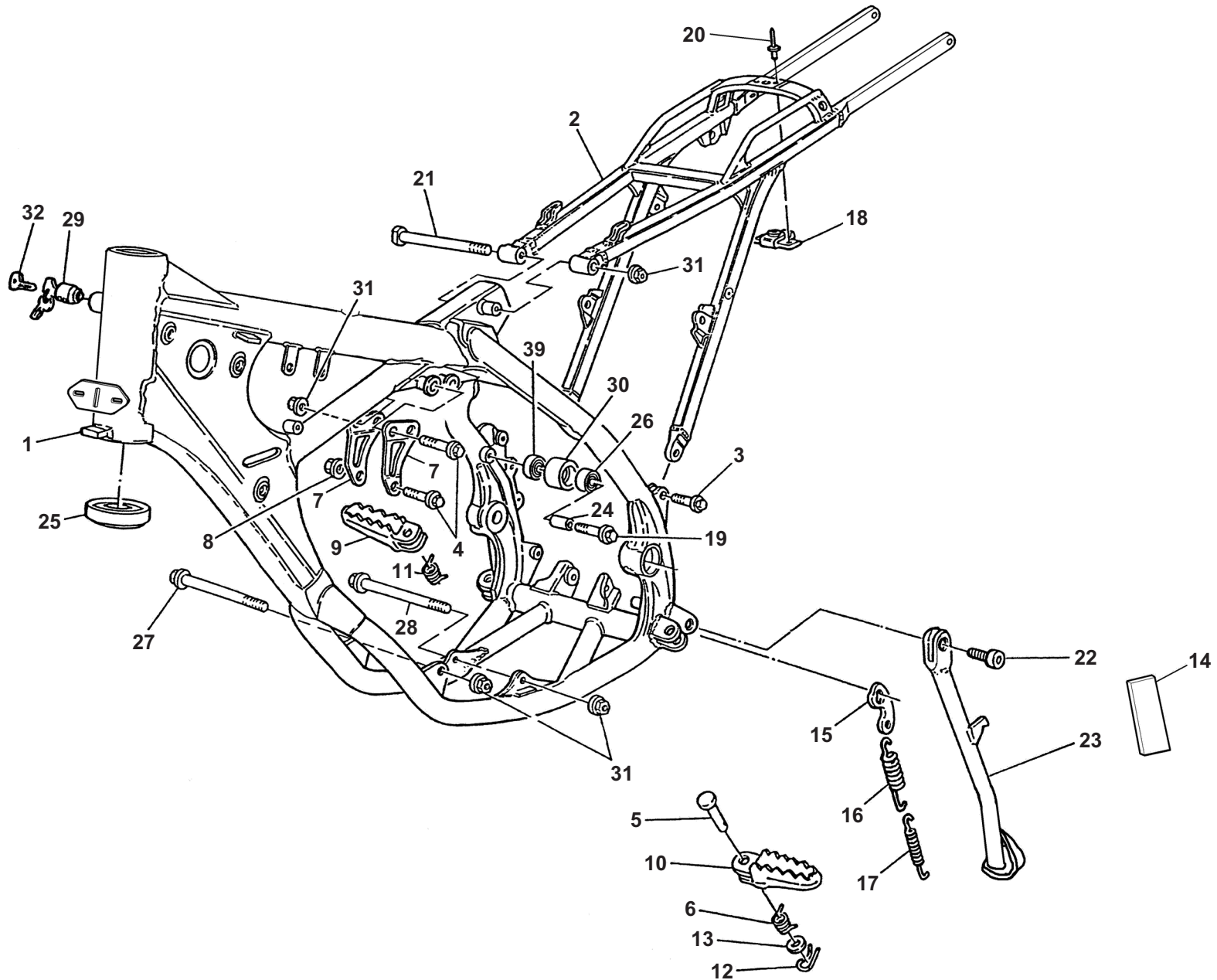
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	11	8000 H1803	1	Vite regolazione minimo	Stop screw idle speed adj.	Fil de reglage	Reglerkabel	Trans. de regulacion	
	12	8000 86927	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	8000 72327	1	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	Dispositivo arranque	
	14	8000 86926	1	Vite aria	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8000 72329	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	16	8000 H1802	1	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	
	17	8000 H1804	1	Tappo+guarnizione	Plug+gasket	Bouchon+garniture	Stöpsel+Dichtung	Tapón+junta	
	18	8000 H1790	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8A00 72334	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	20	8000 72318	1	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe reglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regulaciòn	
	21	8000 H1789	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	8000 H1788	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	23	8000 H1791	1	Kit tubi sfiato	Breather pipe kit	Set tuyau	Rohrgruppe Kpl	Grupo tubos	
	24	8000 21810	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
U	25	8000 H7529	1	Kit carburatore USA (FULL POWER, 250)	Carburetor kit USA FULL POWER, 250)	Kit carburateur USA (FULL POWER, 250)	Vergaser Kit USA (FULL POWER, 250)	Kit carburador USA (FULL POWER, 250)	
U	25	8000 H7530	1	Kit carburatore USA (FULL POWER, 300)	Carburetor kit USA (FULL POWER, 300)	Kit carburateur USA (FULL POWER, 300)	Vergaser Kit USA (FULL POWER, 300)	Kit carburador USA (FULL POWER, 300)	
X	26	8B00 A6249	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
R	27	8000 H1787	1	Getto aria starter (80)	Starter air jet (80)	Gicleur air démarrage (80)	Starterluftdüse (80)	Chiclé aire arranque (80)	
S	27	8000 H1787	1	Getto aria starter (80) (250-300 USA)	Starter air jet (80) (250-300 USA)	Gicleur air démarrage (80) (250-300 USA)	Starterluftdüse (80) (250-300 USA)	Chiclé aire arranque (80) (250-300 USA)	
S	27	8A00 H1787	1	Getto aria starter (50) (E3 EU)	Starter air jet (50) (E3 EU)	Gicleur air démarrage (50) (E3 EU)	Starterluftdüse (50) (E3 EU)	Chiclé aire arranque (50) (E3 EU)	
	28	8000 H7436	1	Galleggiante+perno	Float+pin	Flotteur+pivot	Schwimmer+Bolzen	Flotador+perno	
	29	8000 H7437	1	Valvola ad ago	Needle valve	Soupape à pointeau	Nadelventil	Válvula de aguja	

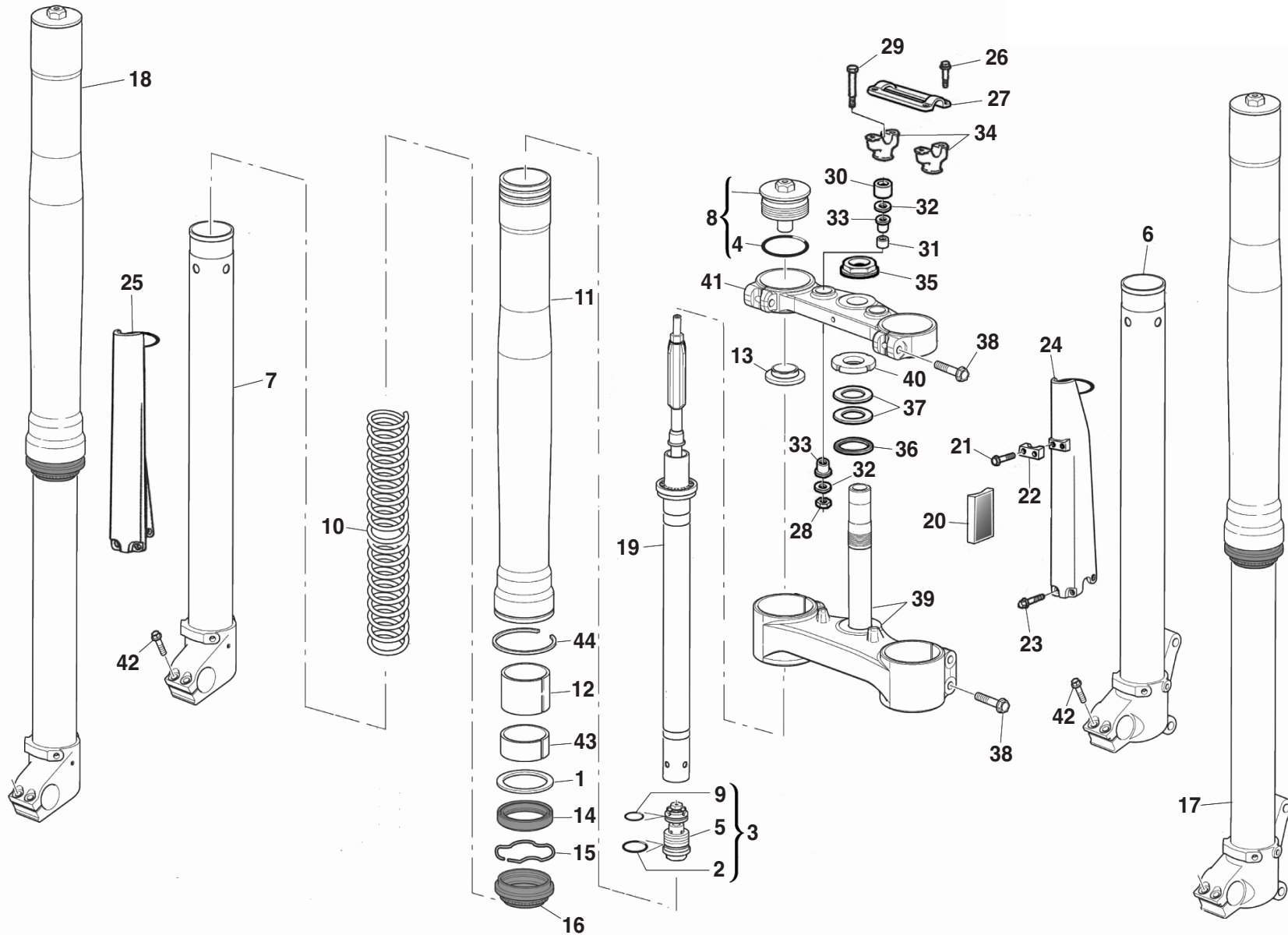


Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 91792	1	Scatola filtro aria	Air filter box	Boitre filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	
D	2	8000 69549	1	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filtro	
	2	8000 69549	1	Gabbia filtro (USA)	Cleaner cage (USA)	Cage pour filtre (USA)	Filterkafig (USA)	Caja filtro (USA)	
S	2	8000 H0805	1	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filtro	
	3	8000 72641	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	
	4	8000 95898	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	5	Z000 69429	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	6	8000 86888	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	7	8000 H3013	1	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	
	8	Z000 40718	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	Z000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	62ND 15549	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	ZA00 37947	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	8E00 99475	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	13	Z000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	8000 33372	5	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	15	62ND 15547	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	

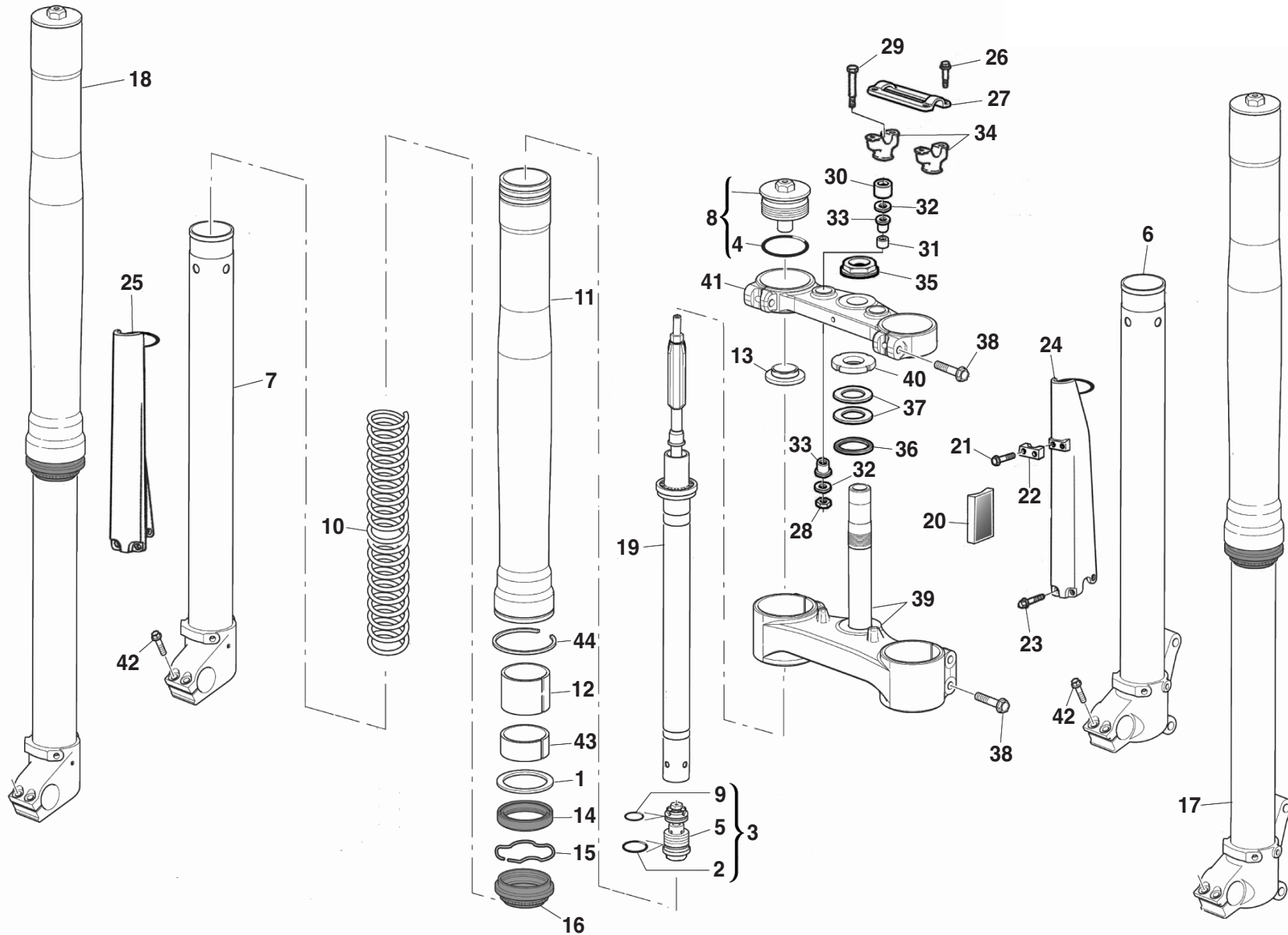


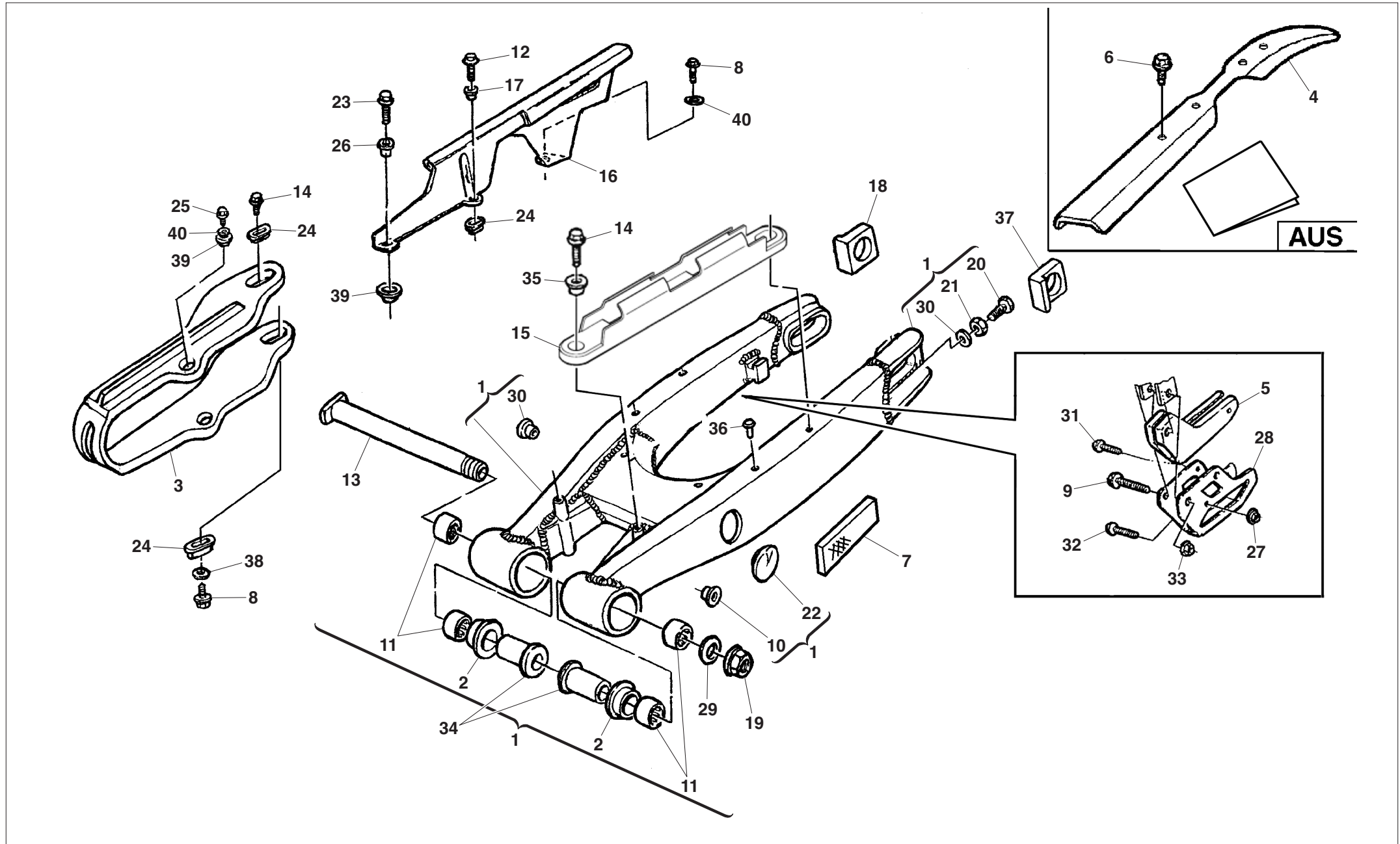
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
X	1	80A0 H1615	1	Parte anteriore completa	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmen kpl.	Cuadro anterior compl.	
U	1	8AA0 H1615	1	Parte anteriore completa	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmen kpl.	Cuadro anterior compl.	
	2	8000 H1616	1	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	3	Z000 69056	2	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	4	Z000 62795	2	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	4	ZA00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	Y000 73140	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	6	8000 96907	1	Molla Sx	L.H. spring	Ressort G.	Feder L.	Resorte Izq.	
	7	8000 69434	2	Piastra fissaggio motore	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	8	Z000 42022	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	80A0 89953	1	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal delnt. Der. compl.	
	10	80A0 89962	1	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal delant. Izq. compl.	
	11	8000 96908	1	Molla Dx	R.H. spring	Ressort D.	Feder R.	Resorte Der.	
	12	64ND 20068	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	13	ZA00 01815	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	8A00 94356	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	15	8000 84176	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	16	8000 62675	1	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	17	8000 62676	1	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	18	8000 69150	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	19	Z000 62796	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 33373	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	21	Y000 69111	1	Vite (M8x130 mm)	Screw (M8x130 mm)	Vis (M8x130 mm)	Schraube (M8x130 mm)	Tornillo (M8x130 mm)	
X	22	8000 97976	1	Vite (M8x25 mm)	Screw (M8x25 mm)	Vis (M8x25 mm)	Schraube (M8x25 mm)	Tornillo (M8x25 mm)	
U	22	8A00 97977	1	Vite (M8x22,5 mm)	Screw (M8x22,5 mm)	Vis (M8x22,5 mm)	Schraube (M8x22,5 mm)	Tornillo (M8x22,5 mm)	
	23	80B0 98040	1	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	
	24	8000 H3010	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	25	8000 87243	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	26	8000 63312	4	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	27	YN00 73458	1	Perno ant. fiss. motore (M8x120 mm)	Pin (M8x120 mm)	Pivot (M8x120 mm)	Bolzen (M8x120 mm)	Perno (M8x120 mm)	
	28	Y000 73458	1	Perno ant. fiss. motore (M8x100 mm)	Pin (M8x100 mm)	Pivot (M8x100 mm)	Bolzen (M8x100 mm)	Perno (M8x100 mm)	
X	29	8000 43391	1	Serratura antifurto completa	Anti-left lock assy	Serrure anti-vol compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	30	8000 59433	2	Rullo superiore	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	



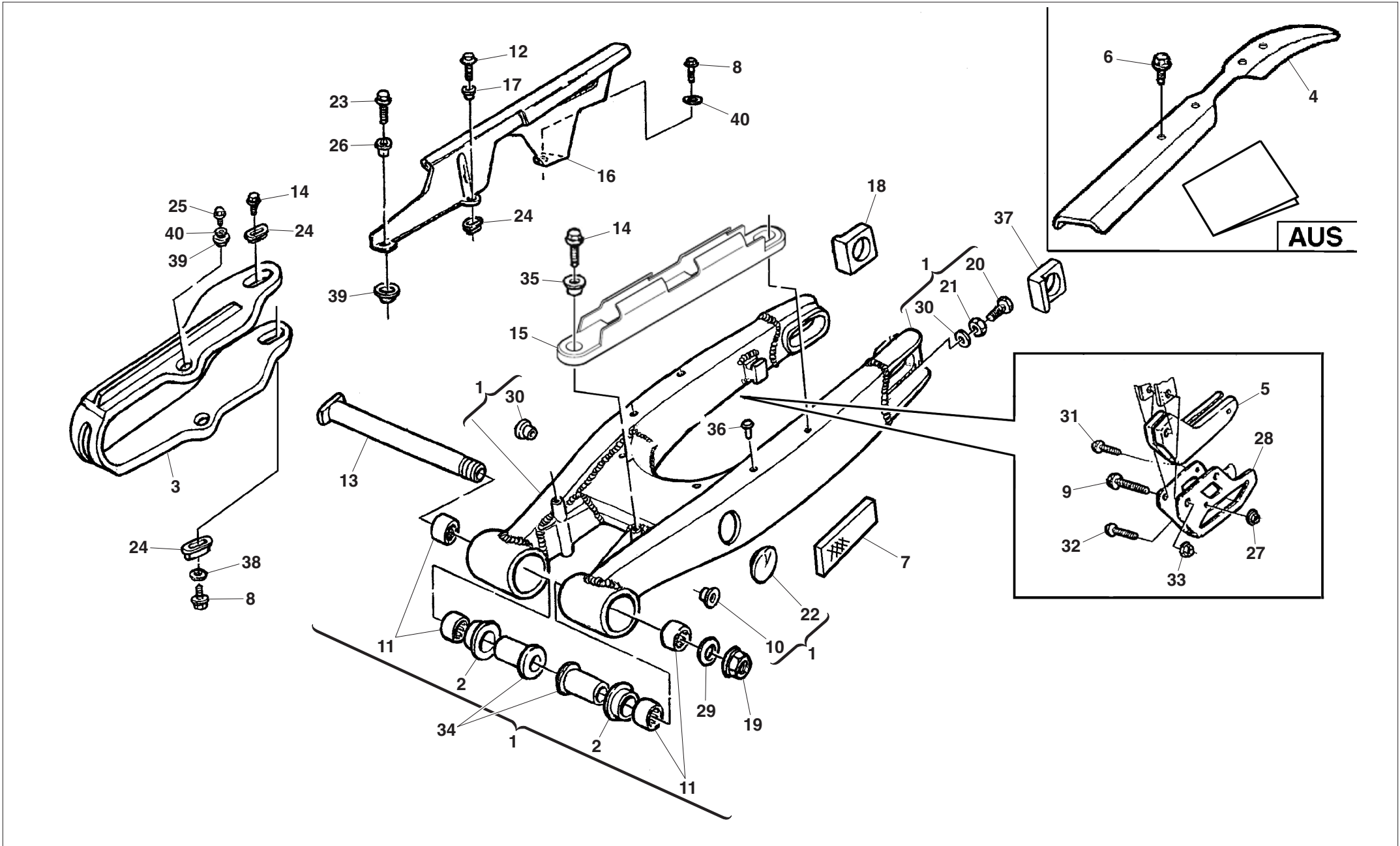


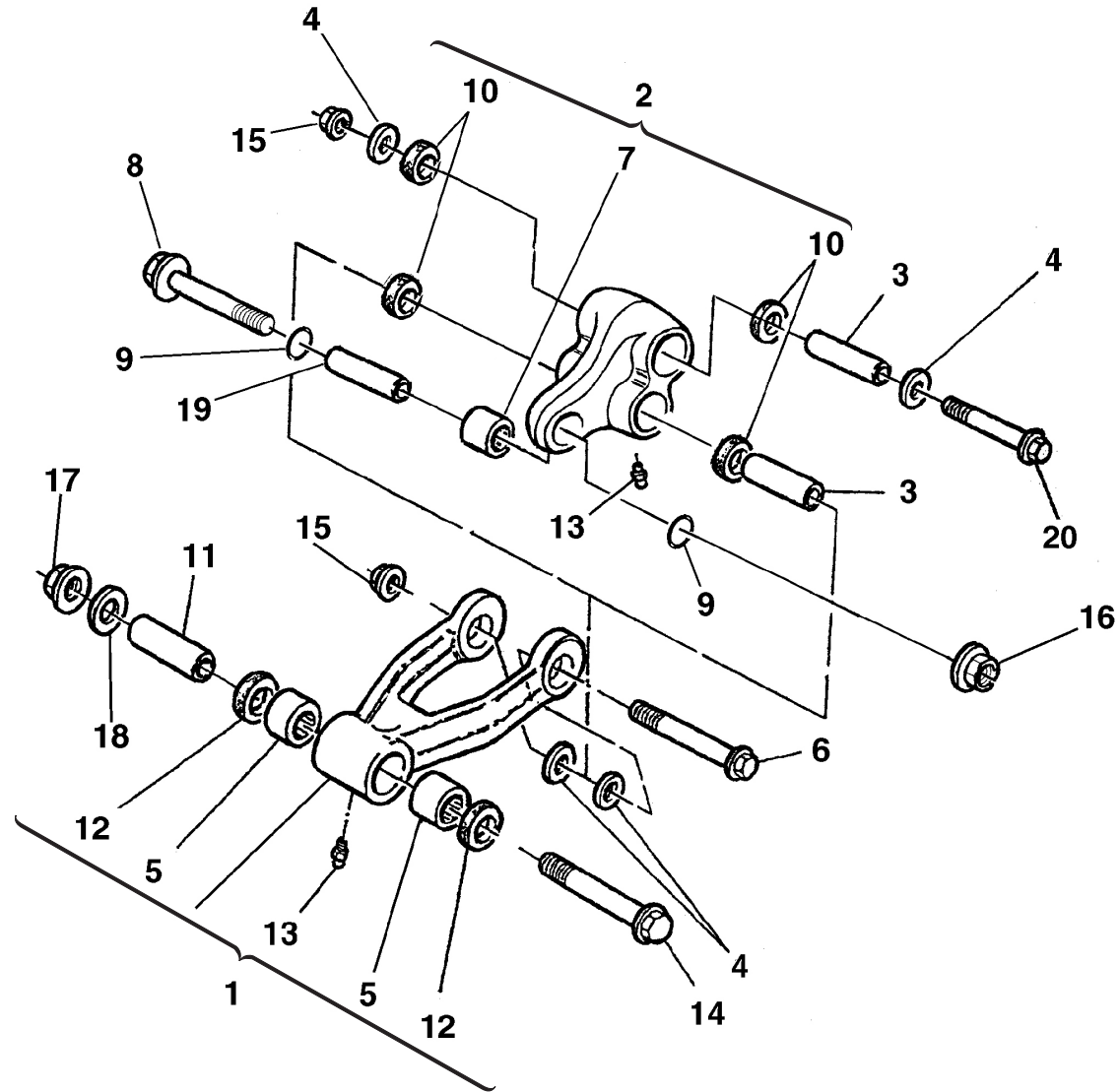
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H2661	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8000 H2693	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	3	8000 H2689	2	Valvola di fondo compl.	Compression base valve assy	Clapet de pied compl.	Boden Ventil Komplett	Válvula de pie compl.	
	4	8000 H2694	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	5	8000 H2696	2	Mozzetto	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	6	8000 H2687	1	Stelo Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein, Kpl. L.	Deslizable izq. compl.	
	7	8000 H2686	1	Stelo Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein, Kpl. R.	Deslizable der. compl.	
	8	8000 H2692	2	Gruppo tappo	Plug assy.	Groupe bouchon	Verschlussgruppe Kpl.	Grupo tapón	
	9	8000 H2695	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	10	8000 H2690	2	Molla (K=4,2 N/mm)	Spring (K=4,2 N/mm)	Ressort (K=4,2 N/mm)	Feder (K=4,2 N/mm)	Resorte (K=4,2 N/mm)	
	11	8000 H2656	2	Portastelo	Outer tube	Tuyau	Roh	Tubo	
	12	8000 H2659	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	8000 H2691	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	14	8000 H2662	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	15	8000 H2663	2	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	16	8000 H2664	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
	17	8000 H2939	1	Gamba Sx. compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel, Kpl. L.	Horquill izq. compl.	
	18	8000 H2940	1	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel, Kpl. R.	Horquill der. compl.	
	19	8000 H2688	2	Gruppo pompante compl.	Damping element compl.	Amortissement compl.	Schwingungsdämpfer Kpl.	Bombeadora compl.	
	20	8000 74842	2	Catadiottro ambra (CDN-AUS)	Reflector amber (CDN-AUS)	Catadioptrique ambre (CDN-AUS)	Ruckstrahler Amber (CDN-AUS)	Catafaros ambar (CDN-AUS)	
	21	ZA00 84658	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	80A0 A0633	1	Piastrina	Plate	Plaque	Pl tichen	Placa	
	23	8000 A8423	6	Vite M6-L8	Screw M6-L8	Vis M6-L8	Schraube M6-L8	Tornillo M6-L8	
	24	80A0 A8481	1	Protezione steli Sx	Guard L.H.	Protection G.	Schutz L.	Protección izq.	
	25	80A0 A8482	1	Protezione steli Dx	Guard R.H.	Protection D.	Schutz R.	Protección der.	
	26	8000 B1959	4	Vite M8-L30	Screw M8-L30	Vis M8-L30	Schraube M8-L30	Tornillo M8-L30	
	27	8000 H3069	1	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	28	Z000 61314	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	29	60ND 01222	2	Vite M10-L80	Screw M10-L80	Vis M10-L80	Schraube M10-L80	Tornillo M10-L80	
	30	8A00 A6683	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	31	8000 H1714	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	32	8000 60234	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	33	8000 H1385	4	Gommino	Rubber pad	Piece caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	





Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H1148	1	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	
	2	Z000 71622	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	3	8000 96960	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaine	Gleitbahn	Platode catena	
	4	8000 A2352	1	Prolunga per copricatena (AUS)	Chain guard extension (AUS)	Carter de chaine extension (AUS)	Kettenkastenverlängerung (AUS)	Prolonga por cubre-cadena (AUS)	
	5	8000 72868	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	
	6	8000 81628	4	Vite (AUS)	Screw (AUS)	Vis (AUS)	Schraube (AUS)	Tornillo (AUS)	
	7	8000 73832	2	Catadiottro (CDN)	Reflector (CDN)	Catadioptrique (CDN)	Rückstrahler (CDN)	Catafaros (CDN)	
	8	Z000 20536	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	Z000 62795	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	10	8000 87810	2	Bussola (Sp.16 mm)	Bushing (th.16 mm)	Douille (Spaisseur 16 mm)	Buchse (Dicken 16 mm)	Manguito (esp.16 mm)	
	10	8A00 87810	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	11	8000 76283	4	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkaefig	Jaula de agujas del cojinete	
	12	60ND 01059	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 71620	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	14	8000 20536	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8000 B1166	2	Guida tubo	Guide ring	Bague de guide	Rohrring	Guía-cable	
	16	8000 73426	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubre-cadena	
	17	8000 97025	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	18	8000 96944	1	Tendicatena DX	Chain adjuster Right	Tendeur de chaîne Droite	Kettenspanner R.	Tensor de cadena Derecha	
	19	Z000 71623	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	20	ZC00 61121	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	Z000 17810	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	80A0 74388	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	23	ZA00 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8000 H3033	3	Scodellino	Cup	Couvette	Teller	Cubeta	
	25	Z000 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	8A00 69282	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	27	Z000 44240	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	28	8000 72869	1	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	29	8000 32388	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	30	Z000 08536	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	31	Z000 62725	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	32	Z000 62731	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	





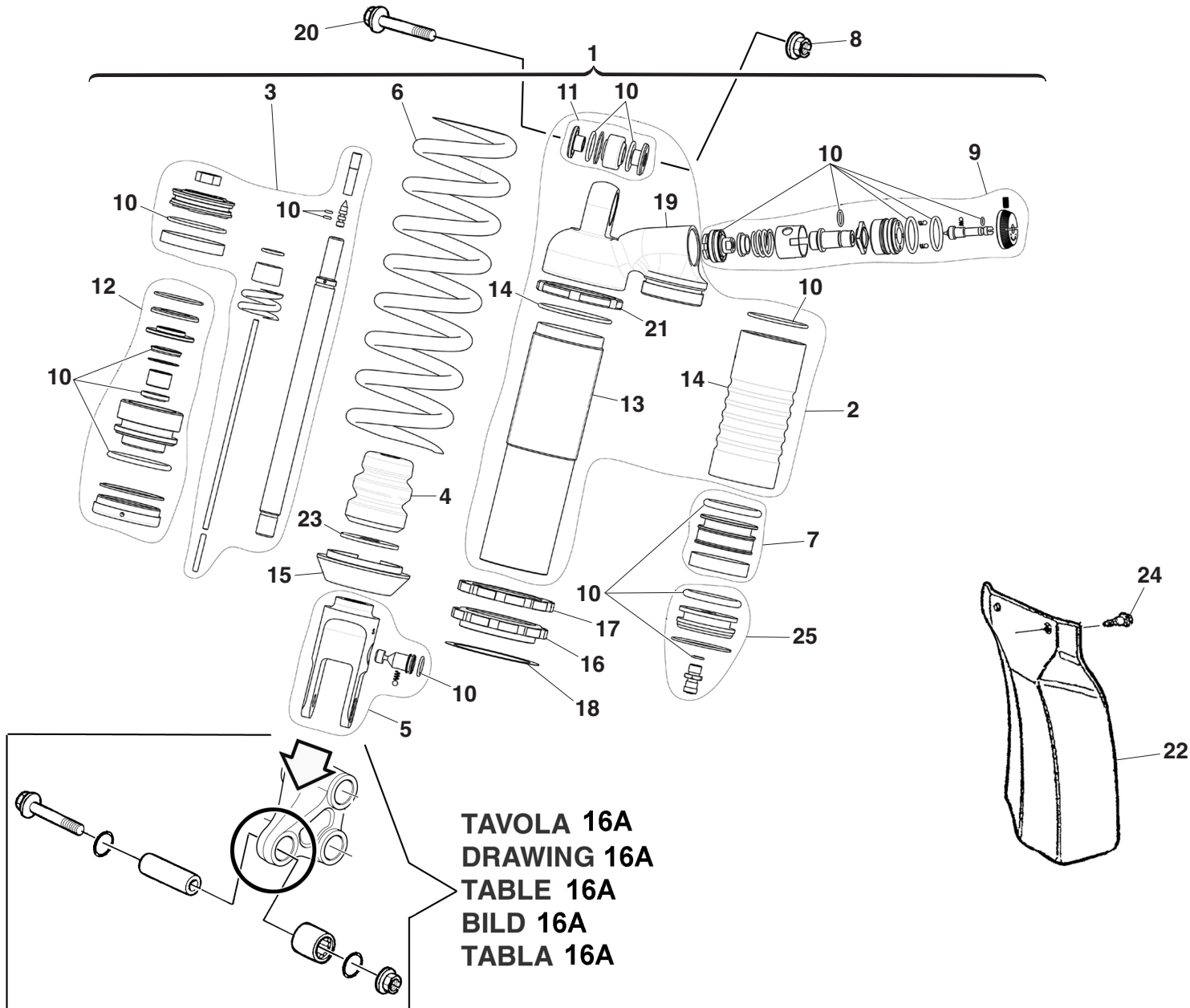
LEVERAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE - REAR SUSPENSION LINKAGE
LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
PALANCA SUSPENSION TRASERA



TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD - TABLA

16A

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 96922	1	Tirante completo	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	
	2	8000 A4429	1	Assieme bilanciare	Rocking lever assy	Balancier compl.	Schwinge Kpl.	Balancines compl.	
	3	8000 86176	2	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	4	8000 H3015	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	5	8000 86136	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	6	Y000 93124	2	Perno (M12x103 mm)	Pin (M12x103 mm)	Pivot (M12x103 mm)	Bolzen (M12x103 mm)	Perno (M12x103 mm)	
	7	8000 A4430	1	Boccola a rullini	Rollenbush	Douille rouleaux	Rollerbuchse	Buje	
	8	ZD00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8A00 93324	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	10	8000 86137	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	11	8A00 86176	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	12	8000 38521	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	13	8000 01412	2	Ingrassatore	Lubricator	Graisseur	Schmierbüchse	Lubricador	
	14	8C00 86138	1	Perno (M12x81 mm)	Pin (M12x81 mm)	Pivot (M12x81 mm)	Bolzen (M12x81 mm)	Perno (M12x81 mm)	
	15	Z000 42023	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	16	Z000 42022	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	17	Z000 42023	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	8000 H3014	1	Rosetta per dado	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	19	8000 A4431	1	Spinotto D20-d10-L25,2	Gudgeon D20-d10-L25,2	Axe D20-d10-L25,2	Bolzen D20-d10-L25,2	Perno D20-d10-L25,2	
	20	8A00 86138	1	Perno (M12x106 mm)	Pin (M12x106 mm)	Pivot (M12x106 mm)	Bolzen (M12x106 mm)	Perno (M12x106 mm)	



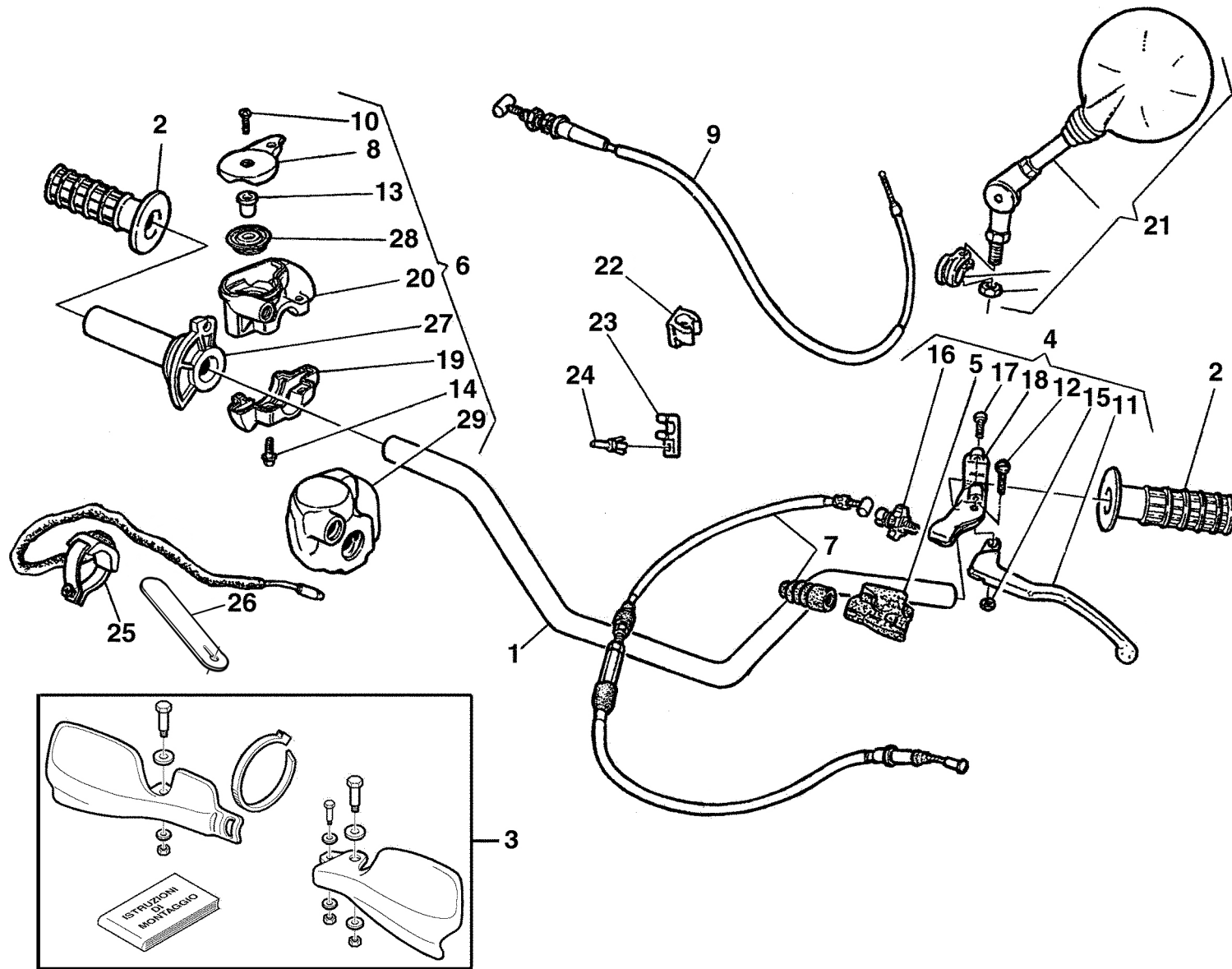
AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SHOCK ABSORBER
AMMORTISSEUR ARRIERE - HINTERSTOSSDAMPFER
AMORTIGUADOR TRASERO



TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD - TABLA

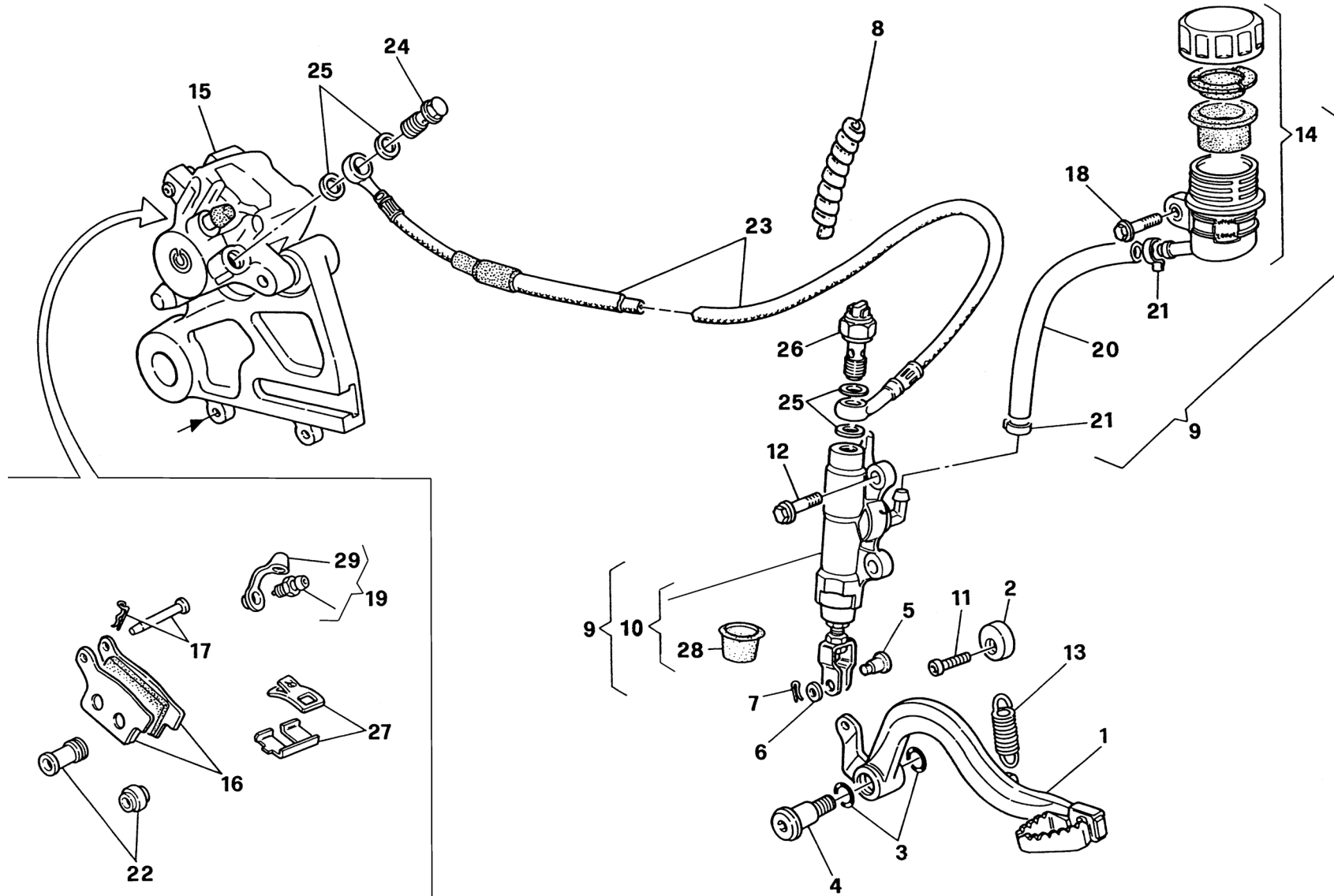
16B

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H4191	1	Ammortizzatore completo	Shock-absorber assy.	Ammortisseur compl.	Stossdämpfer Kpl.	Amortigüador compl.	
	2	8000 H1653	1	Gruppo corpo	Damper case assy	Groupe corps ammortisseur	Stossdämpferkörper Kpl.	Corpo amortigüador compl.	
	3	8000 H1654	1	Gruppo stelo	Rod assy	Groupe tige	Pumpenstückgruppe	Grupo espiga	
	4	8000 91238	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	5	8000 98489	1	Gruppo forcella	Fork assy	Groupe fourche	Gabelgruppe Kpl.	Grupo horquilla	
	6	8000 98504	1	Molla (k=5,4 Kg/mm)	Spring (k=5,4 Kg/mm)	Ressort (k=5,4 Kg/mm)	Feder (k=5,4 Kg/mm)	Resorte (k=5,4 Kg/mm)	
	7	8000 A5071	1	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Biegeplatte	Diafragma	
	8	8000 42022	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	8000 B1922	1	Gruppo regolazione	Adjuster set	Groupe réglage	Reglergruppe Kpl.	Grupo regulaciòn	
	10	8000 A5072	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	11	8000 89089	1	Gruppo snodo	Ball joint assy	Groupe joint a rotule	Kugelgelenkgruppe Kpl.	Grupo articulaciòn esferica	
	12	8000 A3648	1	Gruppo guida stelo	Guide rod assy	Groupe guide tige	Pumpenstückführunggruppe	Grupo guja espiga	
	13	8000 A5073	1	Corpo ammortizzatore	Damper case	Corps ammortisseur	Stossdämpferkörper	Corpo amortigüador	
	14	8000 B1920	1	Serbatoio	Tank	Réservoir	Tank	Depósito	
	15	8000 98496	1	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	
	16	8000 98497	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	17	8000 98498	1	Controghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	18	8000 98499	1	Rosetta per molla	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	19	8000 B1921	1	Supporto serbatoio	Tank support	Support reservoir	Gastankhalterung	Soporte deposito	
	20	ZA00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	8000 B1923	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	22	8000 69551	1	Protezione ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	23	8000 B1924	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	24	8A00 A8423	2	Vite flangiata M6-L12	Flange bolt M6-L12	Boulon de bride M6-L12	Flanschschraube M6-L12	Perno de reborde M6-L12	
	25	8000 98491	1	Gruppo tappo	Plug assy.	Groupe bouchon	Verschlussgruppe Kpl.	Grupo tapón	



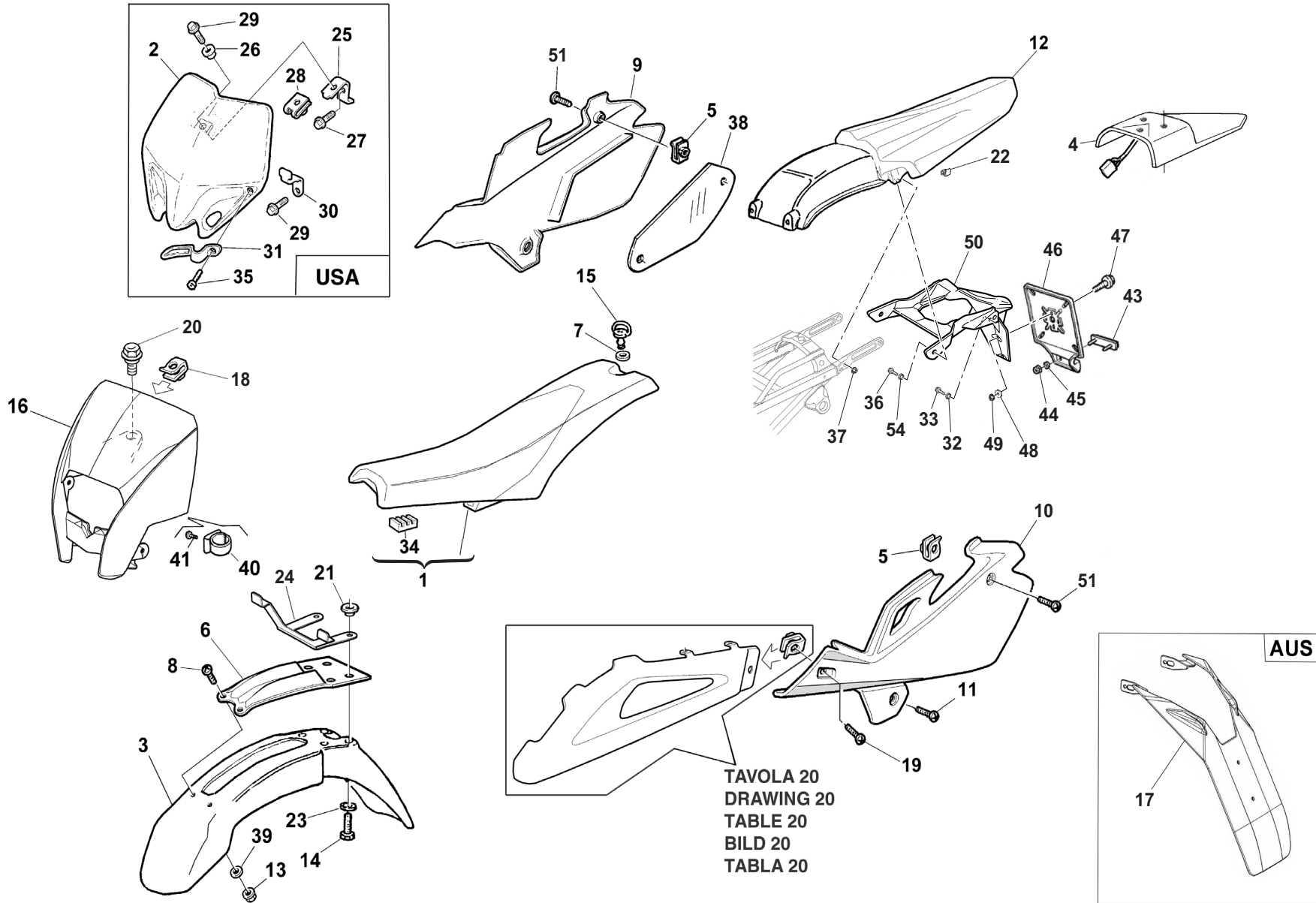
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	80B0 A3612	1	Manubrio	Hanlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
	2	8000 H0995	2	Coppia manopole	Grip	Poignée	Griff	Manopla	
	3	8000 H3965	1	Kit paramani	Guards Kit	Kit protection	Schutzgruppe kpl	Grupo protection	
U	4	8000 75330	1	Comando frizione completo	Clutch control assy	Commande embrayage compl.	Führungssteuerung	Mando embrague compl.	
X	4	8000 H4513	1	Com. frizione completo	Clutch control assy	Commande embrayage compl.	Führungssteuerung	Mando embrague compl.	
	5	8000 48917	1	Coprileva	Lever cover	Couvre levier	Hebeldeckel	Cubre-palanca	
	6	8000 88865	1	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionamiento acelerador compl.	
	7	8000 B0549	1	Trasmissione comando frizione	Clutch cable	Transm. com. embrayage	Führungssteuerung	Trans. mando embrague com.	
	8	8000 93751	1	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	9	8000 B0520	1	Trasmissione gas	Throttle trasm.	Trasm. comm. gaz	Führungssteuerung des Gases	Tran.mando acelerador compl.	
	10	8000 50798	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	8000 77737	1	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
	12	8000 38797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 93750	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	14	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8000 87812	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	16	8000 48916	1	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe reglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regulaciòn	
	17	Z000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	8000 70698	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballette	
	19	8000 93747	1	Supporto inferiore	Lower support	Support inférieur	Untere Halterung	Soporte inferior	
	20	8000 93746	1	Supporto superiore	Upper support	Support supérieur	Obere Halterung	Soporte superior	
XD	21	8000 H1673	1	Specchietto retrov. Dx	R.H. Driving mirror	Rétroviseur D.	R. Rückspiegel	Espejo retrovisor Der.	
XD	21	8A00 H1673	1	Specchietto retrov. Sx	L.H. Driving mirror	Rétroviseur G.	L. Rückspiegel	Espejo retrovisor Izq.	
	22	8000 61068	1	Molletta guidatrasmissioni	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guja cable	
	23	8000 85220	1	Molletta guidatrasmissioni	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guja cable	
	24	8000 48966	1	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
U	25	8000 96828	1	Pulsante ENGINE STOP	ENGINE STOP button	Bouton ENGINE STOP	Knopftaste ENGINE STOP	Pulsador ENGINE STOP	
U	26	8000 71578	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	27	8000 93748	1	Tubo comando gas	Throttle pipe	Tuyau gaz	Gasrohr	Tubo acelerador	
	28	8000 93749	1	Carrucola	Pulley	Poulie	Führungsrolle	Polea	
	29	8000 93752	1	Gommino coprigas	Rubber cover	Coverture caoutchouc	Gummistück	Goma	



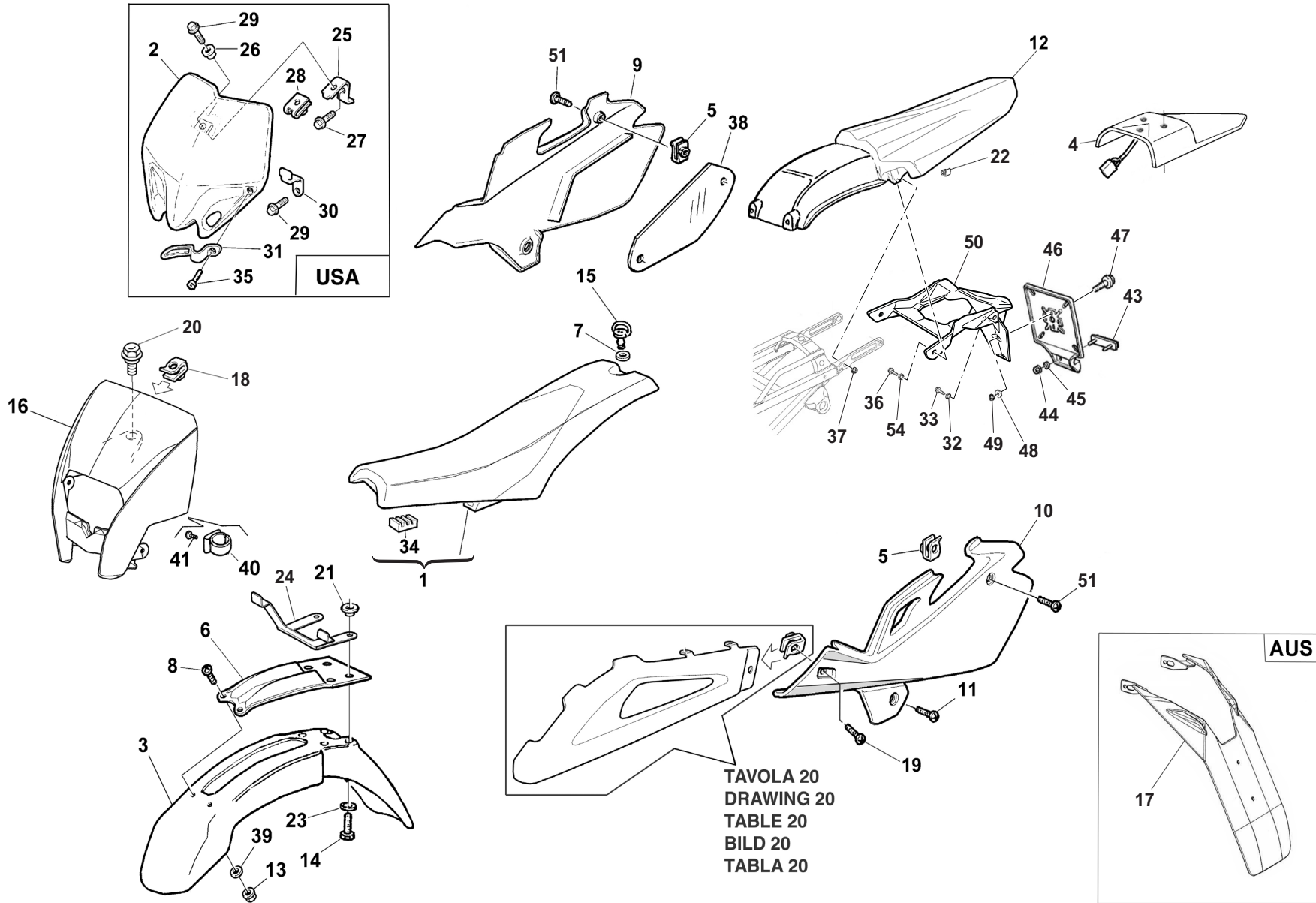
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 73343	1	Pedale comando freno	Brake control pedal	Pedal comm. frein	Bremspedal	Pedal accionamiento freno	
	2	8A00 69125	1	Camma	Cam	Came	Nocken	Exéñtrico	
	3	8000 22551	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	4	Y000 55902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	8000 70696	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	6	Z000 56377	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	64ND 20068	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	8	8000 70638	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	9	8A00 76026	1	Ass. pompa freno	Brake pump assy	Groupe pompe frein	Bremspumpegruppe Kpl.	Grupo bomba freno	
	10	8000 76338	1	Pompa comando freno compl.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	11	Y000 55241	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	Z000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 55903	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	8000 61078	1	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Réservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	
	15	8000 99729	1	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	
	16	8000 79072	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	17	8000 A0936	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	18	Z000 62725	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	19	8000 A0931	1	Spurgo	Drain	Vidange	Entleerung	Purga	
	20	8L00 66179	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	21	8000 42349	2	Molletta	Tube clip	Ressort	Feder	Resorte	
	22	8000 79066	1	Cuffie	Boots	Poussiers	Haube	Gorro	
	23	8000 88863	1	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	24	U000 57155	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000 90485	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	26	8000 94849	1	Interruttore stop posteriore	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop trasero	
	27	8000 85932	1	Molla-lamierino	Spring-steel clip	Ressort	Feder	Rresorte	
	28	8000 79075	1	Cuffia	Boots	Poussiers	Haube	Gorro	
	29	8000 53259	1	Parapolvere	Boots	Para-poudr	Schutzhaube	Para-polvo	



PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA (€3) - PANEL, FENDERS, SEAT (€3)
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE (€3)- STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL (€3)
PANELO, GUARDABARROS, SILLIN (€3)

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8B00 A8334	1	Sella (cod. colore G) NERO	Seat (colour code G) BLACK	Siège (code couleur G) NOIR	Sattel (Code Farbe G) SWARTZ	Sillin (còdigo colòr G) NEGRO	
U	2	80C0 A4216	1	Portanumero	Front number holder	Portenumero	Schlüsselring	Portanumero	
	3	8AC0 H0873	1	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros del.	
	4	8000 B1641	1	Kit portatarga RACING	Racing licence plate kit	Kit portebalal pour compétition	Bausatz Schildtrager	Kit portamatricula racing	
	5	U000 46893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	6	8AA0 A4198	1	Rinforzo per parafango	Fender holder	Soutie pour garde-boue	Kotfluegel support	Soporte por guardabarros del.	
	7	8000 69149	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	8	Z000 65535	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8000 H6686	1	Pannello destro	R.H. panel	Panneau, D.	Streifen. R.	Panel Derecho	
	10	8000 H6687	1	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen. L.	Panel izquierdo	
	11	8B00 A8423	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
X	12	8000 H1916	1	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arrière	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	
U	12	80C0 A4200	1	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arrière	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	
	13	Z000 61355	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	Z000 62729	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8000 69148	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	16	80C0 H0198	1	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cúpula	
	17	8000 H1518	1	Prolunga paraf. post. (AUS)	Rear mudguard extension (AUS)	Extension garde-boue arriere (AUS)	Ausdehnung (AUS)	Prolonga guarda-barros tras. (AUS)	
	18	U000 55134	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tornillo	
	19	8B00 A8423	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8B00 A8421	1	Vite (M5x12 mm)	Screw (M5x12 mm)	Vis (M5x12 mm)	Schraube (M5x12 mm)	Tornillo (M5x12 mm)	
	21	ZC00 69429	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	22	8000 72494	1	Molletta	Tube clip	Ressort	Feder	Resorte	
	23	Z000 48814	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	24	8000 H3006	1	Attacco portanumero	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
U	25	8000 A4609	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
U	26	Z000 69429	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
U	27	ZE00 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
U	28	U000 46893	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
U	29	Z000 62726	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
U	30	8000 A6644	2	Attacco portanumero	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
U	31	80A0 A4610	1	Guidafilo	Cable guide	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	32	8000 H3017	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	



PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA (€3) - PANEL, FENDERS, SEAT (€3)
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE (€3)- STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL (€3)
PANELO, GUARDABARROS, SILLIN (€3)



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	33	ZA00 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	34	8661 0191A	1	Tampone appoggio sella	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
U	35	Z000 62728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	36	Z000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	37	Z000 61313	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	38	8000 A4875	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	39	62ND 15548	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	40	8000 A0864	1	Anello	Ring	Anneau	Ring	Anillo	
	41	ZA00 37283	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	42	ZC00 69429	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	43	8000 73834	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptrique	Rückstrahler	Catafaros	
	44	Z000 40717	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	45	62ND 15547	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	46	8000 H3018	1	Portatarga	Licence plate holder	Portebalai	Schildträger	Portamatricula	
	47	Z000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	48	Z000 56359	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	49	Z000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	50	8000 H1405	1	Supporto targa	Licence plate bracket	Support plaque	Nummernschildträger	Soporte placa porta matricula	
	51	8000 A8421	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

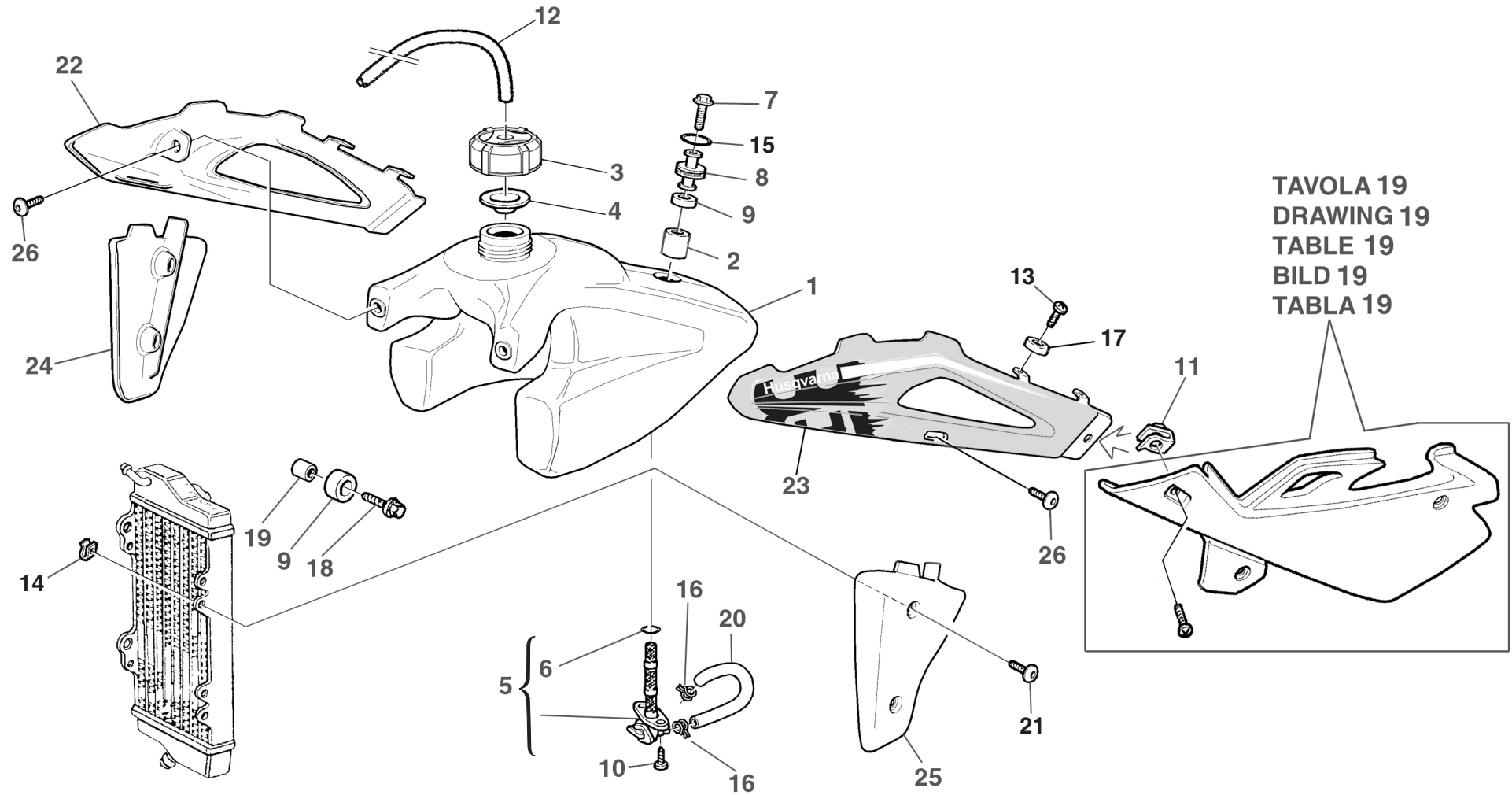
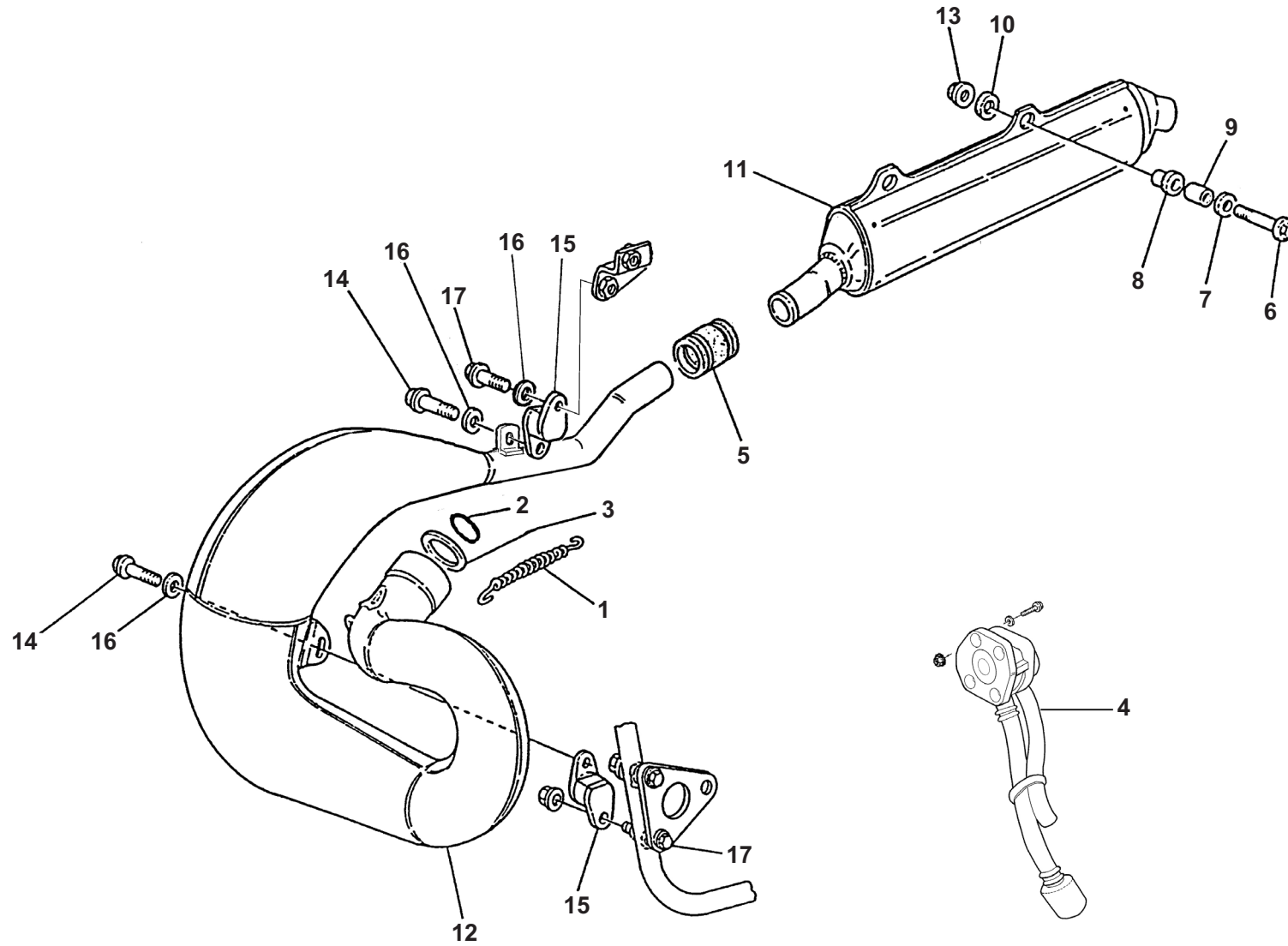


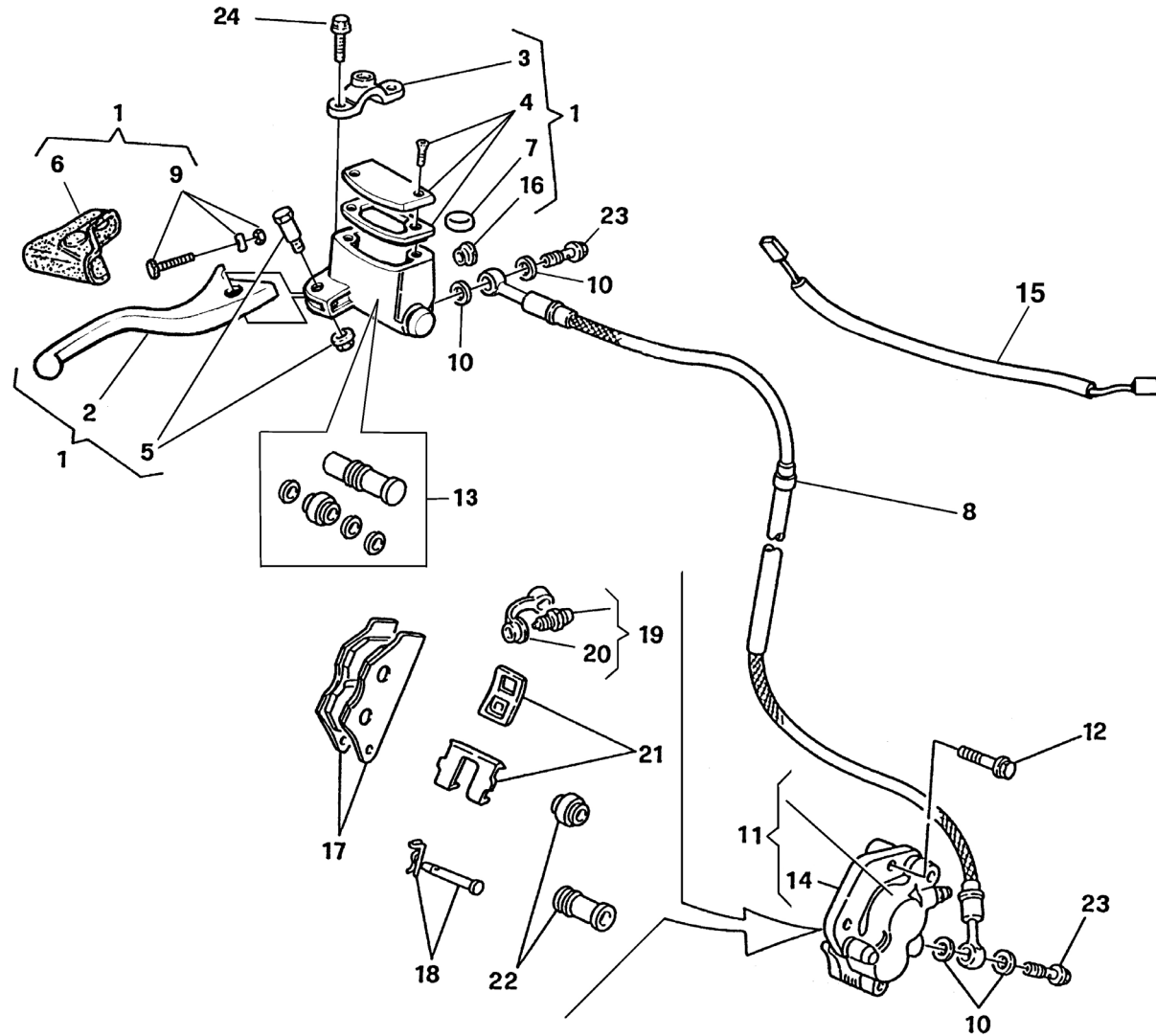
TAVOLA 19
DRAWING 19
TABLE 19
BILD 19
TABLA 19

SERBATOIO CARBURANTE, CONVOGLIATORI - GAS TANK, PANEL -
RESERVOIR CARBURANT, FLANC - KRAFTSTOFFBEHALTER, FLANKE -
DEPOSITO GASOLINA, LATERAL

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	80A0 A5507	1	Serbatoio carburante (l 9,5)	Fuel tank (l 9,5)	Réservoir essence (l 9,5)	Kraftstoffbehälter (l 9,5)	Depósito gasolina (l 9,5)	
	2	8000 A8040	1	Distanziale (37 mm)	Spacer (37 mm)	Entretoise (37 mm)	Distanzstück (37 mm)	Separador (37 mm)	
	3	8000 B1057	1	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon reservoir	Behälterstöpsel	Tapón depósito	
	4	8000 A4562	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	5	8000 H0236	1	Rubinetto benzina	Fuel cock	robinet de combustible	Kraftstoffhahn	Llave de paso gasolina	
	6	8000 01199	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	7	ZJ00 67545	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	8B00 A0702	1	Distanziale (46 mm)	Spacer (46 mm)	Entretoise (46 mm)	Distanzstück (46 mm)	Separador (46 mm)	
	9	8000 A0528	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	10	8000 37745	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	U000 46893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	12	9472 00035	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	13	Z000 36467	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	U000 60873	4	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	15	8000 28929	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	16	80A0 42349	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	17	8000 H3017	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	18	60ND 02510	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 A0680	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	20	9472 00043	1	Condotto benzina (L=135 mm)	Pipe (L=135 mm)	Tuyau (L=135 mm)	Rohr (L=135 mm)	Tubo (L=135 mm)	
	21	8A00 A8423	4	Vite flangiata M6-L12	Flange bolt M6-L12	Boulon de bride M6-L12	Flanschschraube M6-L12	Perno de reborde M6-L12	
	22	8000 H6685	1	Convogliatore Dx	R. side panel	Flanc D.	Flanke R.	Lateral Der.	
	23	8000 H6684	1	Convogliatore Sx	Left panel	Flanc G.	Flanke L.	Lateral Izq.	
	24	80A0 A5978	1	Protezione Dx	R.H. protection	Protection D.	Schutz Rechte	Protección der.	
	25	80A0 A5977	1	Protezione Sx	L.H. protection	Protection G.	Schutz Linke	Protección izquierda	
	26	8000 A8423	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

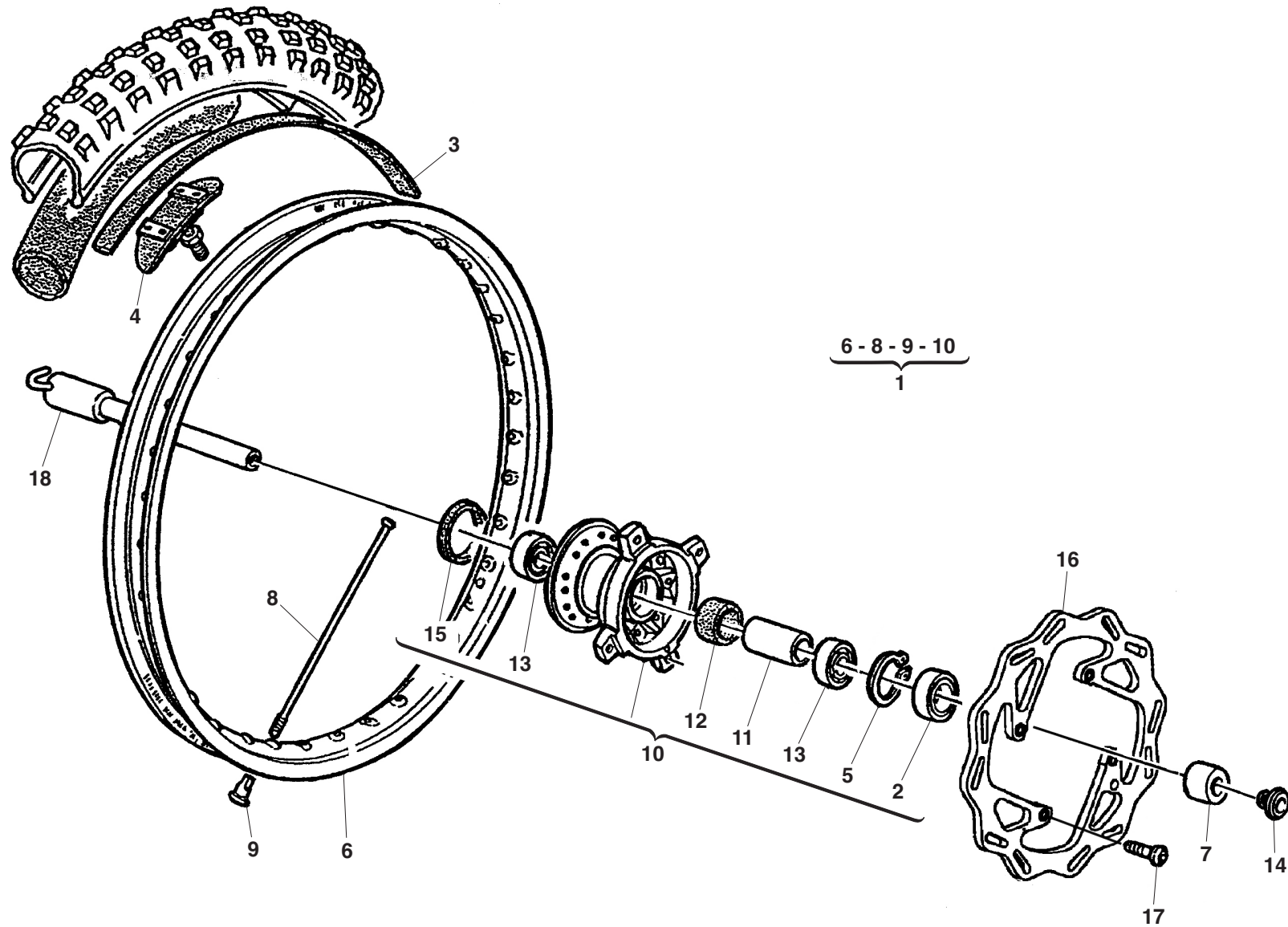


Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H3011	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	2	8A00 31970	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR	
	3	8A00 H3020	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
X	4	8000 A6090	1	Valvola aria secondaria	Secondary air valve	Soupape air secondaire	Secondäres Luftventil	Válvula aire secundario	
D	5	8000 92788	1	Manicotto	Sleeve	Fourreau	Hülse	Manguito	
	6	Z000 62730	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	1513 74301	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	8	1514 10702	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	9	8C00 70379	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	1513 41401	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
U	11	8000 A0491	1	Silenziatore (250-300)	Exhaust silencer (250-300)	Silencieux d'échapp.(250-300)	Schalld mpfer (250-300)	Silenciador de escape (250-300)	
X	11	8000 H0790	1	Silenziatore (250-300) AUS	Exhaust silencer (250-300) AUS	Silencieux d'échapp. (250-300) AUS	Schalld mpfer (250-300) AUS	Silenciador de escape (250-300) AUS	
D	12	8000 H0678	1	Tubo di scarico (300)	Exhaust pipe (300)	Tuyau d'échapp. (300)	Auspuffrohr (300)	Tubo de escape (300)	
S	12	80A0 H0678	1	Tubo di scarico (300-USA)	Exhaust pipe (300-USA)	Tuyau d'échapp. (300-USA)	Auspuffrohr (300-USA)	Tubo de escape (300-USA)	
	12	80A0 H0789	1	Tubo di scarico (250-300) AUS	Exhaust pipe (250-300) AUS	Tuyau d'échapp. (250-300) AUS	Auspuffrohr (250-300) AUS	Tubo de escape (250-300) AUS	
S	12	8BA0 A0144	1	Tubo di scarico (250-USA)	Exhaust pipe (250-USA)	Tuyau d'échapp. (250-USA)	Auspuffrohr (250-USA)	Tubo de escape (250-USA)	
D	12	8BA0 A0144	1	Tubo di scarico (250)	Exhaust pipe (250)	Tuyau d'échapp. (250)	Auspuffrohr (250)	Tubo de escape (250)	
	13	Z000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	Z000 62725	2	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschenschraube	Perno de reborde	
	15	8000 69113	2	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador	
	16	Z000 45499	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	17	Z000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	



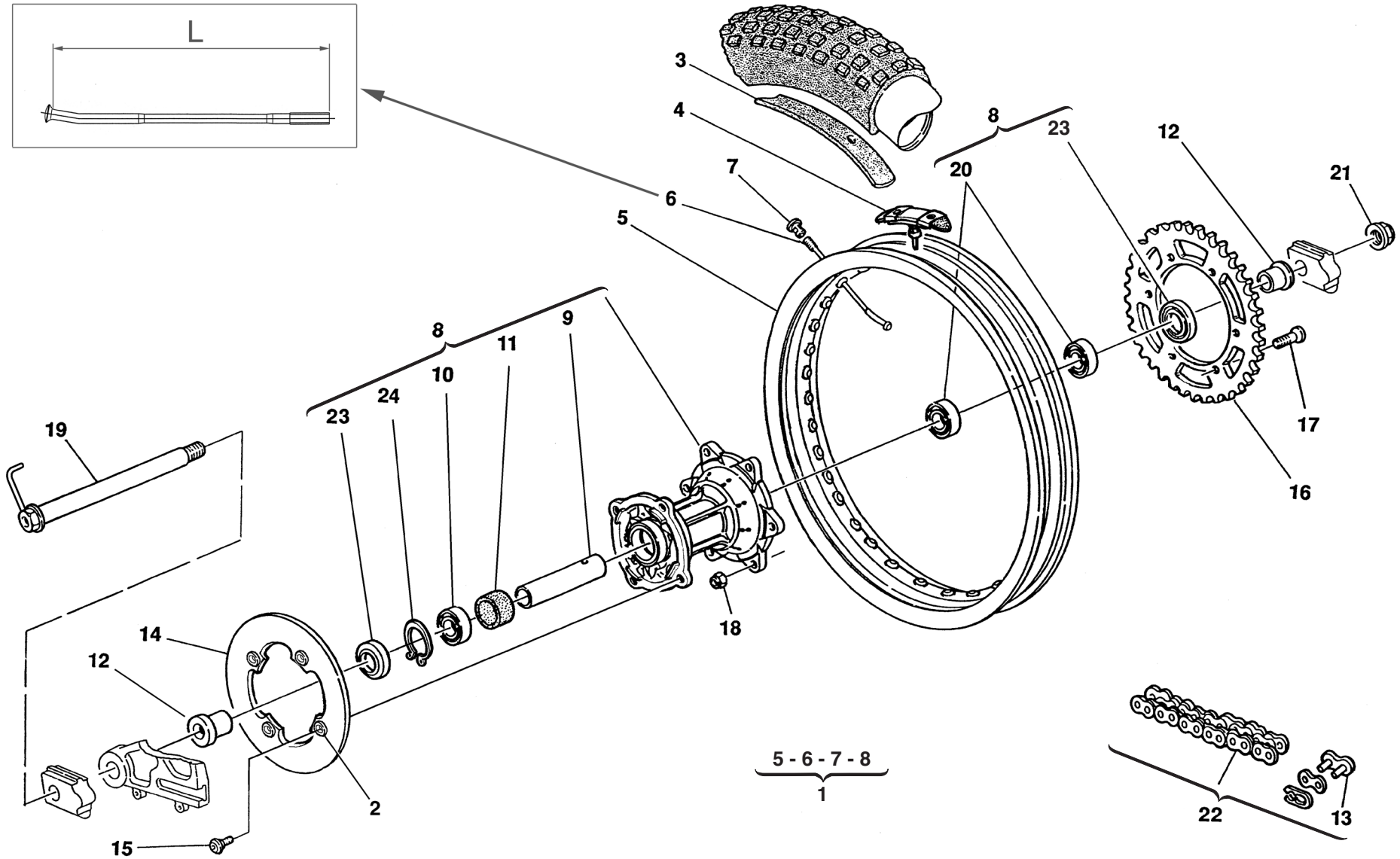
FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORDERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERO

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
U	1	8000 A9347	1	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
X	1	8000 A9348	1	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
X	2	8000 A4564	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
U	2	8000 A9351	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
U	3	8000 A4565	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete	
X	3	8000 H6328	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete	
	4	8000 94126	1	Kit tappo	Plug kit	Bouchon kit	Verschluss Gruppe	Kit tapón	
	5	8000 94127	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	6	8000 94128	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	
	7	8000 79099	1	Antiemulsione	Antiemulsion	Antiemulsion	Emulsionwidriger	Antiemulsión	
U	8	8000 A0600	1	Tubo mandata olio	Oil pipe	Tuyauterie d'huile	Oelrohr	Tubo aceite	
X	8	8000 A6242	1	Tubo mandata olio	Oil pipe	Tuyauterie d'huile	Oelrohr	Tubo aceite	
	9	8000 A9349	1	Regolazione	Adjuster	Registre	Regler	Regulizador	
	10	8000 21480	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	8000 H0768	1	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza	
	12	ZA00 62733	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	ZK00 69056	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde	
	13	8000 A9350	1	Flottante	Plunger	Piston	Kolben	Pistón	
	14	8000 A7145	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	
X	15	8000 A0929	1	Microinterruttore freno anteriore	Control microswitch	Microinterrupteur commande	Microschalter	Microconmutador	
	16	8000 49654	1	Oblò	Port-hole	Hublot	Bullauge	Portilla	
	17	8000 A7143	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
A	17	8000 H0770	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	18	8000 A0932	1	Perni	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	19	8000 A0931	1	Spurgo	Drain	Vidange	Entleerung	Purga	
	20	8000 53259	1	Parapolvere	Boots	Para-poudr	Schutzhaube	Para-polvo	
	21	8000 A7144	1	Molla-lamierino	Spring-steel clip	Ressort	Feder	Rresorte	
	22	8000 79066	1	Cuffie	Boots	Poussiers	Haube	Gorro	
	23	U000 57155	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	Z000 62729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

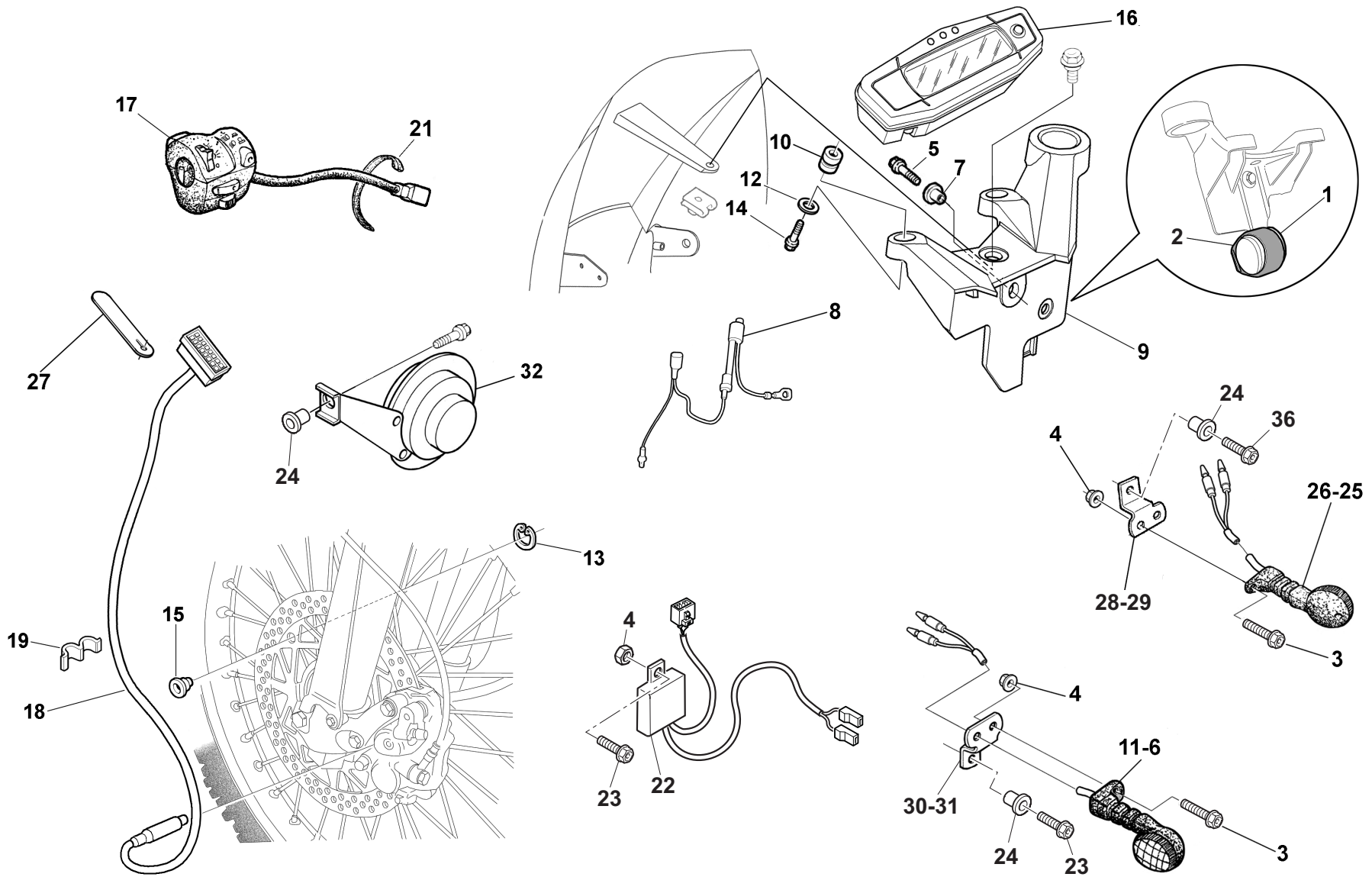


RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H7541	1	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue antérieure	Vorder Rad	Rueda anterior	
	2	8000 22966	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	3	8000 13346	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
	4	8000 49036	1	Staffa fermacopertone	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	5	66N0 21270	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	6	80A0 H2077	1	Cerchio (1,6"x21")	Rim (1,6"x21")	Jante (1,6"x21")	Felge (1,6"x21")	Llanta (1,6"x21")	
	7	8A00 96930	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	8	8000 A0080	36	Raggio	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
A&	8	8000 A6207	36	Raggio ALPINA	Spoke ALPINA	Bras ALPINA	Speiche ALPINA	Radio ALPINA	
	9	8000 A0081	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
A&	9	8000 A6208	36	Nipplo ALPINA	Nipple ALPINA	Nipple ALPINA	Nippel ALPINA	Nipple ALPINA	
	10	8000 96838	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	11	8000 96928	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	12	8000 92797	1	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstuckhalter	Porta-distancial	
	13	8000 84938	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	14	8000 96933	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8A00 92986	1	Anello di tenuta (ø28xø50x5 mm)	Seal ring (ø28xø50x5 mm)	Bague d'étancheite (ø28xø50x5 mm)	Dichtring (ø28xø50x5 mm)	Anillo de retención (ø28xø50x5 mm)	
	16	8000 H0192	1	Disco freno (ø260 mm)	Brake disc (ø260 mm)	Disque frein (ø260 mm)	Bremsscheibe (ø260 mm)	Disco freno (ø260 mm)	
	17	YA00 55241	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	8B00 A2785	1	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno rueda	

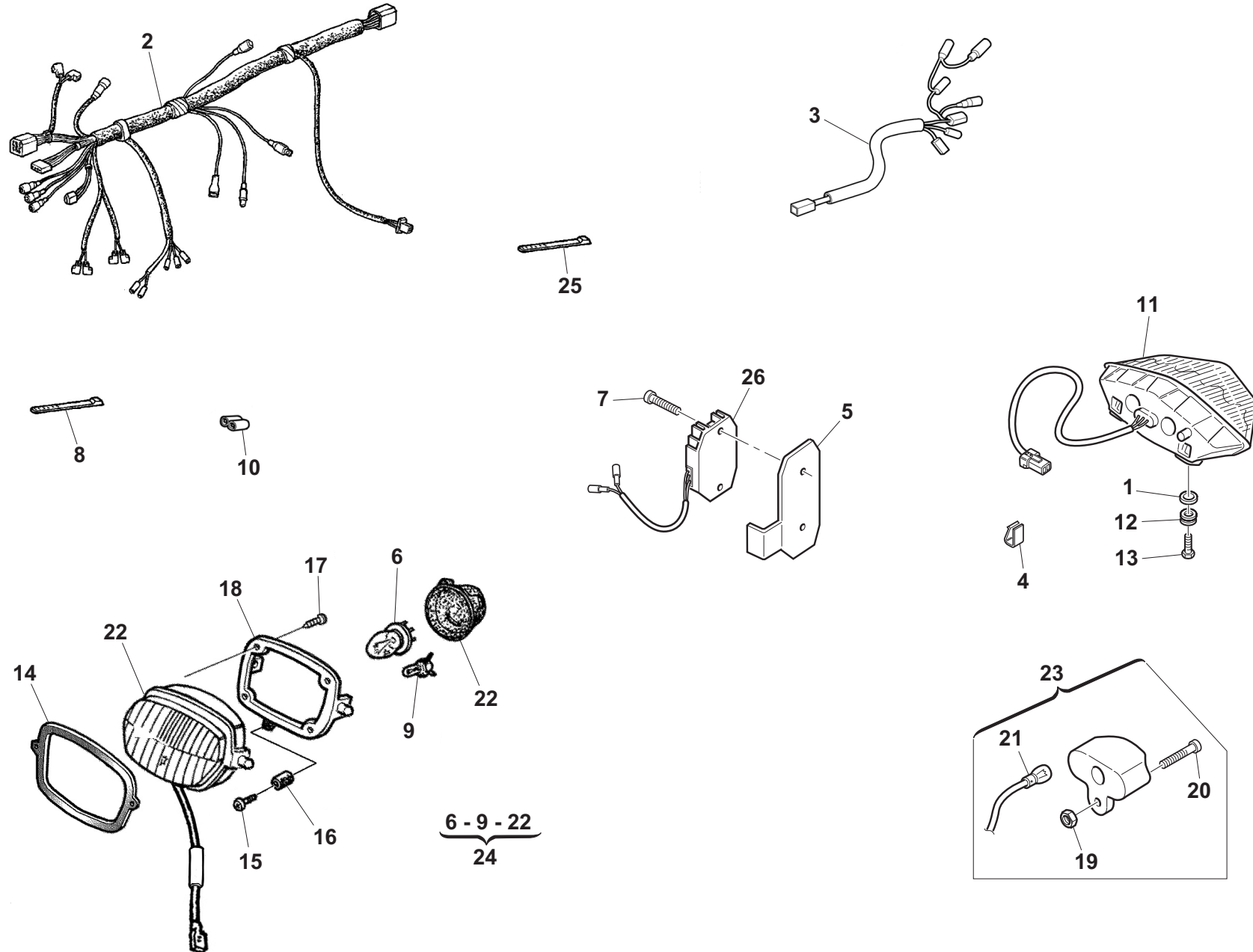


Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H7540	1	Ruota posteriore nuda	Back wheel	Roue postérieure	Hinter Rad	Rueda posterior	
	2	8000 A0693	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	3	8000 01688	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
	4	8000 54073	1	Staffa fermacopertone	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	5	80A0 H2078	1	Cerchio (2,15"x18")	Rim (2,15 x 18")	Jante (2,15 x 18")	Felge (2,15 x 18")	Llanta (2,15 x 18")	
A&	6	8000 A0085	36	Raggio DID	Spoke DID	Bras DID	Speiche DID	Radio DID	
	6	8000 A6206	18	Raggio ALPINA lato disco	Spoke ALPINA brake side	Bras ALPINA côte frein	Speiche ALPINA Bremsseite	Radio ALPINA lato disco	
	6	8B00 A6206	18	Raggio ALPINA lato corona	Spoke ALPINA ring gear side	Bras ALPINA côte couronne	Speiche ALPINA Kranzseite	Radio ALPINA lato corona	
A&	7	8000 A0086	36	Nipplo DID	Nipple DID	Nipple DID	Nippel DID	Nipple DID	
	7	8000 A6209	36	Nipplo ALPINA	Nipple ALPINA	Nipple ALPINA	Nippel ALPINA	Nipple ALPINA	
	8	8000 96937	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	9	8000 92414	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	8B00 26846	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	11	8000 92797	1	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstückhalter	Porta-distancial	
	12	8000 96938	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	8000 A6262	1	Giunto Regina	Regina Coupling	Joint Regina	Kupplung Regina	Junta Regina	
A&	13	8000 A9234	1	Giunto DID	Coupling DID	Joint DID	Kupplung DID	Junta DID	
	14	8A00 A0692	1	Disco freno (ø220 mm)	Brake disc (ø220 mm)	Disque frein (ø220 mm)	Bremsscheibe (ø220 mm)	Disco freno (ø220 mm)	
	15	Y000 62726	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
R	16	8A00 96837	1	Corona (Z=47)	Ring gear (Z=47)	Couronne (Z=47)	Kranz (Z=47)	Corona (Z=47)	
S	16	8B00 96837	1	Corona (Z=48)	Ring gear (Z=48)	Couronne (Z=48)	Kranz (Z=48)	Corona (Z=48)	
R	16	8C00 96837	1	Corona (Z=49)	Ring gear (Z=49)	Couronne (Z=49)	Kranz (Z=49)	Corona (Z=49)	
R	16	8D00 96837	1	Corona (Z=50)	Ring gear (Z=50)	Couronne (Z=50)	Kranz (Z=50)	Corona (Z=50)	
	17	YC00 40796	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	Y000 43928	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8000 A2788	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	20	8A00 26846	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	21	Y000 93072	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	8000 A6261	1	Catena Regina 5/8"x1/4" (106 maglie)	Chain Regina 5/8"x1/4" (106 link)	Chaîne Regina 5/8"x1/4" (106 maillon)	Kette Regina 5/8"x1/4" (106 Schake)	Cadena Regina 5/8"x1/4" (106 malla)	
A&	22	8B00 A9233	1	Catena 5/8"x1/4" (112 maglie)	Chain 5/8"x1/4" (112 link)	Chaîne 5/8"x1/4" (112 maillon)	Kette 5/8"x1/4" (112 Schake)	Cadena 5/8"x1/4" (112 malla)	
	23	8000 89572	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención	
	24	66N0 21211	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	



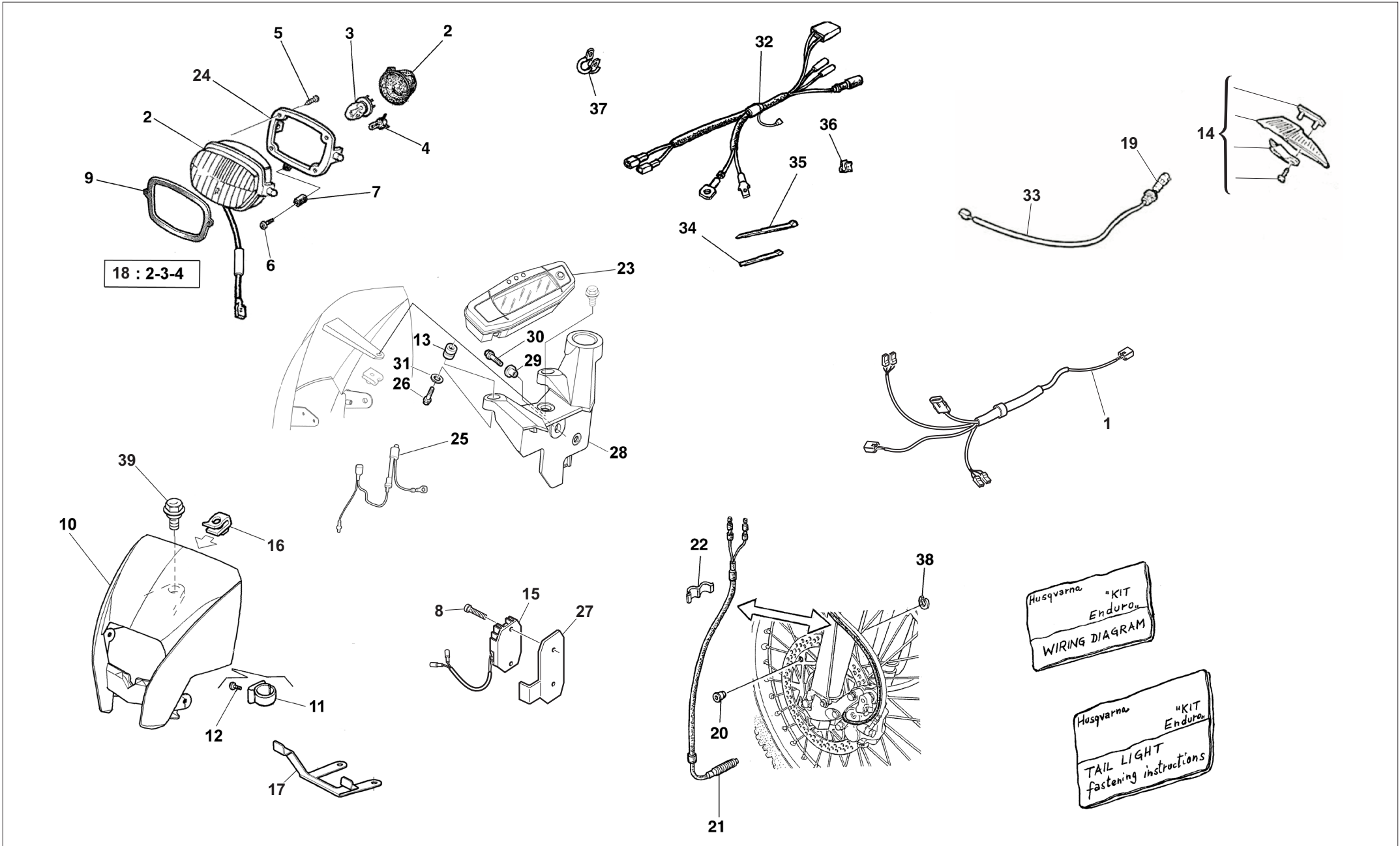
STRUMENTO DIGITALE, INDICATORI DI DIREZIONE, AVVISATORE ACUSTICO - DIGITAL INSTRUMENT, BLINKERS, HORN-INSTRUMENT DIGITAL, CLIGNOTANTS, SIGNAL ACOUSTIQUE - DIGITAL TACHOMETER, BLINKERS, HUPE-INSTRUMENTO DIGITAL, INTERMITENTES, AVISADOR ACUSTICO

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez	
	DX	1	8000 57511	1	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia	
	DX	2	8000 37599	1	Supporto elastico	Elastic holder	Support	Halterung	Soporte	
	DX	3	Z000 62727	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	DX	4	Z000 44240	5	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	DX	5	Z000 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	DX	6	8000 A0227	1	Indicatore ant. Dx	Front R.H. blinker	Clignotant D. avant	Vordere R. Blinker	Intermitente Der. del.	
		7	8000 69282	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
		8	8000 H1017	1	Resistenza (protez. strumento)	Resistance	Résistance	Widerstand	Resistencia	
	X	9	8000 H0315	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	X	10	8000 H0316	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	DX	11	8000 A0228	1	Indicatore ant. Sx	Front L.H. blinker	Clignotant G. avant	Vordere L. Blinker	Intermitente Izq. del.	
	X	12	62N4 15548	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	X	13	66N0 21200	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico	
	X	14	8A00 H0534	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	X	15	8A00 99652	1	Sensore magnetico	Sensor	Palpeur	Sensor	Sensòr	
	X	16	8000 H0136	1	Strumento digitale	Digital instrument	Instrument digital	Digital Tachometer	Instrumento digital	
	X	17	8000 A0634	1	Commutatore compl.	Switch compl.	Commutateur compl.	Kombischalter kpl.	Conmutador compl.	
	X	18	8B00 99652	1	Sensore magnetico	Sensor	Palpeur	Sensor	Sensòr	
	X	19	8000 H0664	2	Molletta	Tube clip	Ressort	Feder	Resorte	
		20	8000 A6638	1	Distanziale anteriore	Front spacer	Entretoise avant	Distanzstück vorderer	Distanciador del.	
		21	8000 71578	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
		22	8000 H5762	2	Alimentatore avvisatore acustico	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	DX	23	Z000 62726	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	DX	24	8000 H3017	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	DX	25	8000 A0229	1	Indicatore post. Dx	Rear R.H. blinker	Clignotant D. arrière	Hintere R. Blinker	Intermitente Der. tras.	
	DX	26	8000 A0230	1	Indicatore post. Sx	Rear L.H. blinker	Clignotant G. arrière	Hintere L. Blinker	Intermitente Izq. tras.	
		27	8000 92668	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	DX	28	8000 A6925	1	Piastrina posteriore Dx	R.H.rear plate	Plaque D. arrière	R. Hint. Platte	Placa D. trasera	
	DX	29	8A00 A2044	1	Piastrina posteriore Sx	L.H. rear plate	Plaque G. arrière	L. Hint. Platte	Placa I. trasera	
	DX	30	8000 A6642	1	Piastrina Dx	R.H. Plate	Plaque D.	R. Platte	Placa D.	
	DX	31	8A00 A6642	1	Piastrina Sx	L.H. Plate	Plaque G.	L. Platte	Placa I.	
	DX	32	8000 H0221	1	Avvisatore acustico	Horn for front fork	Signal acoustique	Hupe	Avisador acustico	

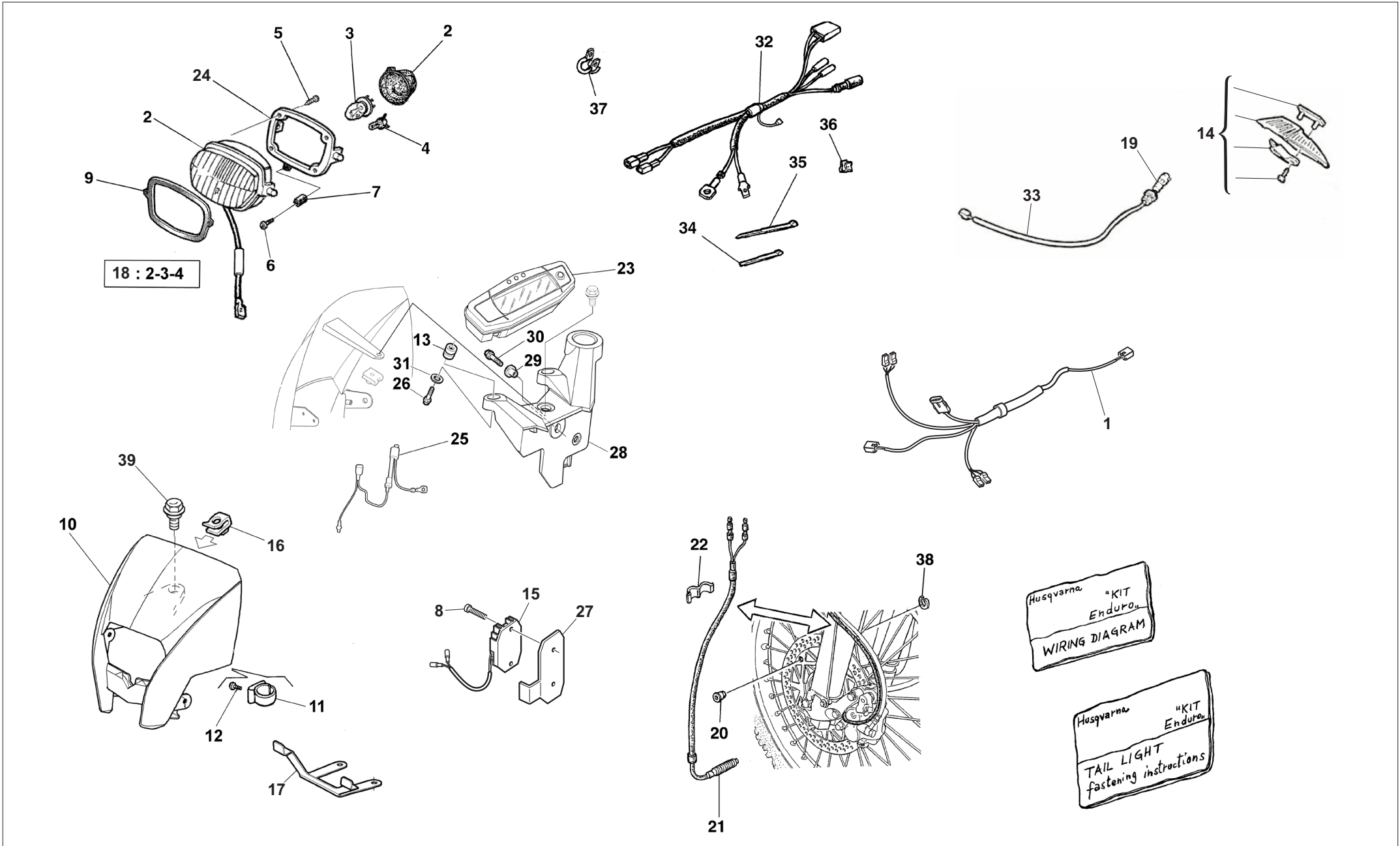


**GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE - MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS -
CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES - KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE -
GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS**

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 94120	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
X	2	8000 H4015	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	
X	3	8000 H2018	1	Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	
X	4	8000 58207	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
X	5	8000 H3934	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	
X	6	8000 20137	1	Lampada (12V-35W)	Lamp (12V-35W)	Lampe (12V-35W)	Lampe (12V-35W)	Lamparilla (12V-35W)	
X	7	ZPA0 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
X	8	8000 21810	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
X	9	8000 26694	1	Lampada (12V-3 W)	Lamp (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lamparilla (12V-3 W)	
X	10	8000 A6477	1	Tappo per connettore	Condenser connector plug	Bouchon pour le connecteur	Verschluss für Kondensatorverbinder	Tapón por conector	
						condensateur		condensator	
	11	8000 H1418	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	
	12	8000 18048	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	13	8000 A0953	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
X	14	8000 A1053	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
X	15	9472 00066	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
X	16	60ND 02487	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
X	17	Z000 A6635	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
X	18	8000 A6484	1	Fissaggio fanale	Headlamp holder	Support pour phare-avant	Vorderleuchtehalterung	Soporte faro delantero	
	19	61ND 15192	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	20	60ND 07330	1	Vite M5X16	Screw M5X16	Vis M5X16	Schraube M5X16	Tornillo M5X16	
	21	8000 36230	1	Lampadina (12V-5W)	Bulb (12V-5W)	Ampoule (12V-5W)	Lampe (12V-5W)	Lampara (12V-5W)	
X	22	8000 A5567	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
	23	8B00 A0212	1	Luce targa	Plate illumination	Éclairage de plaque	Kennzeichen-Beleuchtung	Iluminación matricula	
	24	8000 H0475	1	Gruppo ottico compl.	Optical group assy	Groupe optique compl.	Optische Gruppe Kpl.	Grupo óptico completo	
X	25	8000 56444	8	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
X	26	8000 H3964	1	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión	



Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 H4844	1	Cablaggio interfaccia (USA)	Cable assy (USA)	Cables compl. (USA)	Kabel Kpl. (USA)	Grupo cables (USA)	
	2	8000 A5567	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
	3	8000 20137	1	Lampada (12V-35/35W)	Lamp (12V-35/35W)	Lampe (12V-35/35W)	Lampe (12V-35/35W)	Lamparilla (12V-35/35W)	
	4	8000 26694	1	Lampada (12V-3 W)	Lamp (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lamparilla (12V-3 W)	
	5	Z000 A6635	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	60ND 02487	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	8A00 A1051	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	8	ZPA0 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8000 A1053	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	10	80C0 H0198	1	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cúpula	
	11	8000 A0864	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anilo	
	12	ZA00 37283	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 H0316	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	14	8000 71213	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	
	15	8000 H3964	1	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión	
	16	U000 55134	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tornillo	
	17	8000 H3006	1	Attacco portanumero	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	18	8000 A5566	1	Gruppo ottico compl.	Optical group assy.	Groupe optique compl.	Optische Gruppe Kpl.	Grupo óptico completo	
	19	8000 26694	1	Lampada (12V-3 W)	Lamp (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lampe (12V-3 W)	Lamparilla (12V-3 W)	
	20	8000 99775	1	Magnete	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	
	21	8B00 99652	1	Sensore magnetico	Sensor	Palpeur	Sensor	Sensòr	
	22	8000 A0664	2	Molletta	Tube clip	Ressort	Feder	Resorte	
	23	8000 H0136	1	Strumento digitale	Digital instrument	Instrument digital	Digital Tachometer	Instrumento digital	
	24	8000 A6484	1	Fissaggio fanale	Headlamp holder	Support pour phare-avant	Vorderleuchtehalterung	Soporte faro delantero	
	25	8000 H1017	1	Resistenza (protez. strumento)	Resistance	Résistance	Widerstand	Resistencia	
	26	8A00 H0534	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	8000 H3934	1	Supporto	Support	Support	Halteung	Soporte	
	28	8000 H0315	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	29	8000 69282	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje	
	30	Z000 67997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	8000 62415	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	32	8000 H0061	1	Gruppo cavi (ANTERIORE)	Cable assy (FRONT)	Cables compl. (AVANT)	Kabel Kpl. (VORDERE)	Grupo cables (DELANTERO)	
	33	8000 71221	1	Gruppo cavi (POSTERIORE)	Cable assy (REAR)	Cables compl. (ARRIERE)	Kabel Kpl. (HINTERE)	Grupo cables (TRASERO)	





WR 250



WR 250-USA Enduro



WR 250-USA



WR 300



WR 300-USA Enduro



WR 300-USA

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
1513 41401	21	10	8000 18048	25	12	8000 36857	08	10	8000 48917	17	5	8000 64988	04	29	8000 77737	17	11
1513 74301	21	7	8000 19177	06	7	8000 36888	09	15	8000 48966	17	24	8000 64988	06	29	8000 78788	05	17
1514 10702	21	8	8000 19620	06	21	8000 37140	04	30	8000 49016	05	28	8000 69113	21	15	8000 79066	18	22
1610 82301	05	32	8000 19965	04	6	8000 37599	24	2	8000 49036	22A	4	8000 69148	19	15	8000 79066	22	22
1617 95501	02	15	8000 19979	05	31	8000 37745	20	10	8000 49654	22	16	8000 69149	19	7	8000 79072	18	16
60N1 02506	02	20	8000 20137	25	6	8000 38110	07	23	8000 50629	02	3	8000 69150	14	18	8000 79075	18	28
60ND 01059	16	12	8000 20137	26	3	8000 38215	06	5	8000 50798	17	10	8000 69282	16	35	8000 79077	04	10
60ND 01222	15	29	8000 20474	07	20	8000 38350	08	8	8000 53259	18	29	8000 69282	24	7	8000 79099	22	7
60ND 01883	07	21	8000 20536	16	14	8000 38518	05	19	8000 53259	22	20	8000 69282	26	29	8000 81628	16	6
60ND 02487	25	16	8000 21375	03	7	8000 38520	10	4	8000 54073	23	4	8000 69372	06	16	8000 82928	09	19
60ND 02487	26	6	8000 21480	22	10	8000 38521	16A	12	8000 54899	03	9	8000 69434	14	7	8000 82929	09	13
60ND 02510	20	18	8000 21810	12	24	8000 38622	07	27	8000 55536	07	19	8000 69549	13	2	8000 82931	09	18
60ND 02512	05	26	8000 21810	25	8	8000 38623	07	30	8000 55903	18	13	8000 69549	13	2	8000 82943	03	18
60ND 02514	05	25	8000 22373	09	20	8000 38711	10	13	8000 56377	03	8	8000 69551	16B	22	8000 84176	14	15
60ND 02515	05	24	8000 22551	18	3	8000 38712	10	14	8000 56444	11	12	8000 69750	03	27	8000 84938	22A	13
60ND 07330	25	20	8000 22966	22A	2	8000 38728	10	12	8000 56444	25	25	8000 70215	10	7	8000 85220	17	23
61ND 15033	08	25	8000 23110	09	25	8000 38797	17	12	8000 56444	26	34	8000 70216	10	8	8000 85390	08	7
61ND 15192	25	19	8000 24952	05	4	8000 39524	01	5	8000 56462	04	17	8000 70217	10	27	8000 85395	10	2
62N4 15548	24	12	8000 25044	08	16	8000 42022	16B	8	8000 57511	24	1	8000 70638	18	8	8000 85932	18	27
62ND 15547	13	15	8000 26694	25	9	8000 42100	05	9	8000 57542	07	14	8000 70696	18	5	8000 86136	16A	5
62ND 15547	19	45	8000 26694	26	4	8000 42155	05	2	8000 58207	25	4	8000 70698	17	18	8000 86137	16A	10
62ND 15548	19	39	8000 26694	26	19	8000 42185	05	14	8000 58256	01	9	8000 71007	10	29	8000 86176	16A	3
62ND 15549	13	10	8000 27690	09	6	8000 42244	05	29	8000 58258	01	4	8000 71008	10	30	8000 86806/1	02	9
64ND 20068	14	12	8000 27960	06	12	8000 42349	18	21	8000 59433	14	30	8000 71009	10	31	8000 86806/2	02	9
64ND 20068	18	7	8000 28929	20	15	8000 43391	14	29	8000 59803	04	12	8000 71010	10	16	8000 86806/3	02	9
65N0 21002	11	4	8000 31695	07	18	8000 43720	01	11	8000 59843	04	1	8000 71213	26	14	8000 86817	02	7
65N0 21010	08	15	8000 31717	05	12	8000 43789	05	30	8000 59844	04	2	8000 71221	26	33	8000 86819	02	8
66N0 21200	24	13	8000 31772	09	5	8000 43823	01	6	8000 59845	04	4	8000 71578	17	26	8000 86823	02	12
66N0 21200	26	38	8000 31773	07	15	8000 43824	01	10	8000 59977	05	3	8000 71578	24	21	8000 86840	03	5
66N0 21202	07	28	8000 32069	07	8	8000 44978	06	4	8000 59977	05	18	8000 71620	16	13	8000 86843	03	6
66N0 21202	10	17	8000 32203	07	26	8000 46225	10	18	8000 60234	15	32	8000 71621	16	34	8000 86844	03	23
66N0 21205	07	17	8000 32388	16	29	8000 47678	06	6	8000 60464	09	24	8000 72318	12	20	8000 86846	03	17
66N0 21207	07	6	8000 32389	05	16	8000 48111	07	2	8000 60516	01	7	8000 72327	12	13	8000 86847	03	14
66N0 21208	07	11	8000 33372	13	14	8000 48112	07	3	8000 60944	09	3	8000 72329	12	15	8000 86848	03	25
66N0 21209	09	10	8000 33373	14	20	8000 48113	07	4	8000 60947	09	7	8000 72494	19	22	8000 86849	03	19
66N0 21211	09	23	8000 34002	26	35	8000 48114	07	5	8000 60951	09	17	8000 72494	26	36	8000 86850	03	20
66N0 21211	23	24	8000 34083	04	3	8000 48115	07	7	8000 61068	17	22	8000 72522	05	23	8000 86864	03	28
66N0 21270	22A	5	8000 34451	06	8	8000 48116	07	9	8000 61078	18	14	8000 72641	13	3	8000 86865	03	29
6BNO 21507	07	25	8000 35099	06	23	8000 48117	07	10	8000 62415	26	31	8000 72868	16	5	8000 86866	03	31
8000 01199	20	6	8000 35531	14	32	8000 48125	10	9	8000 62675	14	16	8000 72869	16	28	8000 86867	03	32
8000 01412	16A	13	8000 35751	04	24	8000 48127	10	11	8000 62676	14	17	8000 73426	16	16	8000 86868	03	33
8000 01688	23	3	8000 35780	03	4	8000 48138	08	4	8000 62727	06	14	8000 73500	05	11	8000 86878	06	25
8000 02124	05	22	8000 35780	08	23	8000 48209	05	21	8000 62728	17	14	8000 73832	16	7	8000 86884	09	1
8000 06597	05	8	8000 35781	03	3	8000 48212	05	6	8000 63312	14	26	8000 73834	19	43	8000 86885	09	2
8000 06597	06	2	8000 35781	08	22	8000 48216	06	9	8000 63828	09	22	8000 74842	15	20	8000 86886	09	9
8000 07719	05	15	8000 36230	25	21	8000 48236	08	21	8000 63828	09	22	8000 75160	16	36	8000 86887	04	22
8000 09671	07	29	8000 36440	05	5	8000 48238	08	14	8000 63829	09	22	8000 75270	11	11	8000 86888	13	6
8000 11524	06	19	8000 36786	06	11	8000 48239	08	17	8000 63829	09	22	8000 75330	17	4	8000 86902	02	11
8000 13346	22A	3	8000 36856	08	9	8000 48856	05	27	8000 63830	09	22	8000 76283	16	11	8000 86925	12	10
8000 17826	02	4	8000 36856	08	13	8000 48916	17	16	8000 63885	02	26	8000 76338	18	10	8000 86926	12	14

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 86927	12	12	8000 95898	13	4	8000 A0610	08	19	8000 A6925	24	28	8000 H0670/3	02	9	8000 H2018	25	3
8000 86980	10	10	8000 96828	17	25	8000 A0634	24	17	8000 A7143	22	17	8000 H0671	02	8	8000 H2355	15	34
8000 86990	09	8	8000 96838	22A	10	8000 A0664	26	22	8000 A7144	22	21	8000 H0673	02	12	8000 H2656	15	11
8000 86991	09	16	8000 96907	14	6	8000 A0680	20	19	8000 A7145	22	14	8000 H0675	03	11	8000 H2659	15	12
8000 86994	09	11	8000 96908	14	11	8000 A0693	23	2	8000 A7970	04	9	8000 H0676	03	23	8000 H2660	15	43
8000 86995	09	12	8000 96922	16A	1	8000 A0730	08	3	8000 A7971	04	8	8000 H0678	21	12	8000 H2661	15	1
8000 87243	14	25	8000 96928	22A	11	8000 A0864	19	40	8000 A7972	04	10	8000 H0679	03	1	8000 H2662	15	14
8000 87745	15	37	8000 96933	22A	14	8000 A0864	26	11	8000 A7973	04	8	8000 H0698	02	10	8000 H2663	15	15
8000 87765	02	6	8000 96937	23	8	8000 A0929	22	15	8000 A7974	04	9	8000 H0768	22	11	8000 H2664	15	16
8000 87810	16	10	8000 96938	23	12	8000 A0931	18	19	8000 A7975	04	10	8000 H0770	22	17	8000 H2671	15	42
8000 87812	17	15	8000 96941	16	37	8000 A0931	22	19	8000 A8040	20	2	8000 H0785	12	1	8000 H2672	15	44
8000 88863	18	23	8000 96944	16	18	8000 A0932	22	18	8000 A8332	27	4	8000 H0790	21	11	8000 H2686	15	7
8000 88865	17	6	8000 96960	16	3	8000 A0936	18	17	8000 A8332	28	4	8000 H0805	13	19	8000 H2687	15	6
8000 88966	08	5	8000 97025	16	17	8000 A0953	25	13	8000 A8333	27	3	8000 H0848	02	12	8000 H2688	15	19
8000 88969	10	26	8000 97252	03	11	8000 A1053	25	14	8000 A8333	28	3	8000 H0995	17	2	8000 H2689	15	3
8000 89024	02	1	8000 97976	14	22	8000 A1053	26	9	8000 A8421	19	51	8000 H1011	12	25	8000 H2690	15	10
8000 89025	02	22	8000 98149	10	5	8000 A2352	16	4	8000 A8423	20	26	8000 H1013	12	25	8000 H2691	15	13
8000 89026	02	21	8000 98489	16B	5	8000 A2788	23	19	8000 A8423	15	23	8000 H1017	24	8	8000 H2692	15	8
8000 89089	16B	11	8000 98491	16B	25	8000 A3648	16B	12	8000 A9234	23	13	8000 H1017	26	25	8000 H2693	15	2
8000 89353	06	28	8000 98496	16B	15	8000 A4429	16A	2	8000 A9347	22	1	8000 H1148	16	1	8000 H2694	15	4
8000 89572	23	23	8000 98497	16B	16	8000 A4430	16A	7	8000 A9348	22	1	8000 H1286	15	41	8000 H2695	15	9
8000 89954	02	31	8000 98498	16B	17	8000 A4431	16A	19	8000 A9349	22	9	8000 H1385	15	33	8000 H2696	15	5
8000 89957	03	12	8000 98499	16B	18	8000 A4562	20	4	8000 A9350	22	13	8000 H1396	15	39	8000 H2939	15	17
8000 89996	07	22	8000 98504	16B	6	8000 A4564	22	2	8000 A9351	22	2	8000 H1405	19	50	8000 H2940	15	18
8000 90485	18	25	8000 99475	04	21	8000 A4565	22	3	8000 B0520	17	9	8000 H1418	25	11	8000 H3006	19	24
8000 90617	07	1	8000 99729	18	15	8000 A4609	19	25	8000 B0549	17	7	8000 H1518	19	17	8000 H3006	26	17
8000 90659	01	8	8000 99775	26	20	8000 A4875	19	38	8000 B1057	20	3	8000 H1616	14	2	8000 H3010	14	24
8000 91238	16B	4	8000 99819	08	11	8000 A5071	16B	7	8000 B1166	16	15	8000 H1653	16B	2	8000 H3011	21	1
8000 91719	03	2	8000 99893	02	32	8000 A5072	16B	10	8000 B1641	19	4	8000 H1654	16B	3	8000 H3013	13	7
8000 91792	13	1	8000 99895	02	10	8000 A5073	16B	13	8000 B1920	16B	14	8000 H1673	17	21	8000 H3014	16A	18
8000 92215	04	8	8000 A0080	22A	8	8000 A5428	08	24	8000 B1921	16B	19	8000 H1714	15	31	8000 H3015	16A	4
8000 92216	04	9	8000 A0081	22A	9	8000 A5429	08	18	8000 B1922	16B	9	8000 H1785	12	5	8000 H3017	19	32
8000 92225	03	24	8000 A0085	23	6	8000 A5566	26	18	8000 B1923	16B	21	8000 H1785	12	5	8000 H3017	20	17
8000 92414	23	9	8000 A0086	23	7	8000 A5567	25	22	8000 B1924	16B	23	8000 H1786	12	2	8000 H3017	24	24
8000 92668	24	27	8000 A0227	24	6	8000 A5567	26	2	8000 B1959	15	26	8000 H1786	12	2	8000 H3018	19	46
8000 92788	21	5	8000 A0228	24	11	8000 A6090	21	4	8000 H0061	26	32	8000 H1787	12	27	8000 H3033	16	24
8000 92797	22A	12	8000 A0229	24	25	8000 A6185	08	12	8000 H0136	24	16	8000 H1787	12	27	8000 H3034	16	39
8000 92797	23	11	8000 A0230	24	26	8000 A6206	23	6	8000 H0136	26	23	8000 H1788	12	22	8000 H3069	15	27
8000 93746	17	20	8000 A0316	10	1	8000 A6207	22A	8	8000 H0192	22A	16	8000 H1789	12	21	8000 H3328	11	1
8000 93747	17	19	8000 A0317	05	7	8000 A6208	22A	9	8000 H0221	24	32	8000 H1790	12	18	8000 H3933	11	6
8000 93748	17	27	8000 A0319	10	25	8000 A6209	23	7	8000 H0236	20	5	8000 H1791	12	23	8000 H3934	25	5
8000 93749	17	28	8000 A0320	10	15	8000 A6242	22	8	8000 H0315	24	9	8000 H1799	12	7	8000 H3934	26	27
8000 93750	17	13	8000 A0322	10	6	8000 A6261	23	22	8000 H0315	26	28	8000 H1800	12	8	8000 H3939	02	29
8000 93751	17	8	8000 A0323	10	21	8000 A6262	23	13	8000 H0316	24	10	8000 H1801	12	9	8000 H3941	02	29
8000 93752	17	29	8000 A0324	10	23	8000 A6477	25	10	8000 H0316	26	13	8000 H1802	12	16	8000 H3964	25	26
8000 94126	22	4	8000 A0336	08	20	8000 A6484	25	18	8000 H0475	25	24	8000 H1803	12	11	8000 H3964	26	15
8000 94127	22	5	8000 A0491	21	11	8000 A6484	26	24	8000 H0586	02	24	8000 H1804	12	17	8000 H3965	17	3
8000 94128	22	6	8000 A0528	20	9	8000 A6638	24	20	8000 H0664	24	19	8000 H1809	12	6	8000 H3970	11	7
8000 94849	18	26	8000 A0590	10	22	8000 A6642	24	30	8000 H0670/1	02	9	8000 H1916	19	12	8000 H4015	25	2
8000 94853	02	28	8000 A0600	22	8	8000 A6644	19	30	8000 H0670/2	02	9	8000 H1931	28	5	8000 H4045	04	18

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 H4047	04	26	80B0 98040	14	23	8A00 H0534	26	26	8DD0 72310	12	3	Y000 93072	23	21	Z000 62728	06	18
8000 H4048	11	2	80B0 A3612	17	1	8A00 H1673	17	21	8E00 07989	09	21	Y000 93124	16A	6	Z000 62728	06	26
8000 H4049	04	20	80C0 A4200	19	12	8A00 H1785	12	5	8E00 32069	07	8	YA00 28327	05	20	Z000 62728	08	1
8000 H4108	04	23	80C0 A4216	19	2	8A00 H1786	12	2	8E00 99475	13	12	YA00 55241	22A	17	Z000 62728	10	28
8000 H4191	16B	1	80C0 H0198	19	16	8A00 H1787	12	27	8E00 A1804	12	4	YB00 38327	10	24	Z000 62728	11	13
8000 H4513	17	4	80C0 H0198	26	10	8A00 H3020	21	3	8E00 B1959	15	38	YC00 40796	23	17	Z000 62728	13	13
8000 H4844	26	1	8661 0191A	19	34	8AA0 A4198	19	6	8EEO 72310	12	3	YN00 73458	14	27	Z000 62728	17	17
8000 H5762	24	22	8A00 22551	03	34	8AA0 H1615	14	1	8G00 07989	09	21	Z000 08536	16	30	Z000 62728	19	35
8000 H6328	22	3	8A00 26846	23	20	8AC0 H0873	19	3	8G00 99475	02	27	Z000 17810	16	21	Z000 62728	19	36
8000 H6502	12	1	8A00 31970	21	2	8B00 06725	06	20	8I00 07989	09	21	Z000 20536	16	8	Z000 62729	02	25
8000 H6680	27	1	8A00 36889	09	14	8B00 26846	23	10	8L00 66179	18	20	Z000 36137	16	38	Z000 62729	04	14
8000 H6681	27	2	8A00 38110	07	16	8B00 38110	07	23	8L00 A1804	12	4	Z000 36467	20	13	Z000 62729	06	10
8000 H6682	28	2	8A00 39248	08	2	8B00 42700	02	13	8L00 A1804	12	4	Z000 38291	11	9	Z000 62729	19	14
8000 H6683	28	1	8A00 44117	02	17	8B00 46226	10	19	8M00 A1804	12	4	Z000 38624	02	18	Z000 62729	22	24
8000 H6684	20	23	8A00 48239	08	17	8B00 48239	08	17	8M00 A1804	12	4	Z000 38624	07	12	Z000 62730	03	21
8000 H6685	20	22	8A00 50632	02	2	8B00 64988	02	30	8R00 A1804	12	4	Z000 40717	19	44	Z000 62730	21	6
8000 H6686	19	9	8A00 54319	09	4	8B00 68690	26	37	8U00 72310	12	3	Z000 40718	13	8	Z000 62731	16	32
8000 H6687	19	10	8A00 63593	02	16	8B00 86902	02	11	8X00 72310	12	3	Z000 42022	14	8	Z000 62795	14	4
8000 H7072	01	1	8A00 67545	02	23	8B00 96837	23	16	8Y00 72310	12	3	Z000 42022	16A	16	Z000 62795	16	9
8000 H7073	01	3	8A00 69125	18	2	8B00 99475	04	19	8Y00 72310	12	3	Z000 42023	16A	15	Z000 62796	14	19
8000 H7436	12	28	8A00 69282	16	26	8B00 99652	24	18	8Z00 72310	12	3	Z000 42023	16A	17	Z000 65535	19	8
8000 H7437	12	29	8A00 69315	15	35	8B00 99652	26	21	8Z00 72310	12	3	Z000 42278	03	10	Z000 67997	03	26
8000 H7479	12	1	8A00 72334	12	19	8B00 A0212	25	23	9472 00004	06	22	Z000 44240	16	27	Z000 67997	16	25
8000 H7540	23	1	8A00 73343	18	1	8B00 A0702	20	8	9472 00006	04	11	Z000 44240	19	49	Z000 67997	24	5
8000 H7541	22A	1	8A00 76026	18	9	8B00 A1804	12	4	9472 00019	04	16	Z000 44240	21	13	Z000 67997	26	30
8000 H7573	01	3	8A00 82467	08	6	8B00 A1804	12	4	9472 00035	20	12	Z000 44240	24	4	Z000 69056	14	3
8001 48122	07	24	8A00 86138	16A	20	8B00 A2785	22A	18	9472 00043	20	20	Z000 45499	21	16	Z000 69429	13	5
80A0 42349	20	16	8A00 86176	16A	11	8B00 A6206	23	6	9472 00066	25	15	Z000 48814	03	22	Z000 69429	19	26
80A0 74388	16	22	8A00 86845	03	13	8B00 A6249	12	26	HMAK R7AU0	01	2	Z000 48814	19	23	Z000 71622	16	2
80A0 82939	06	13	8A00 86902	02	11	8B00 A8334	19	1	U000 46893	19	5	Z000 56359	19	48	Z000 71623	16	19
80A0 86875	06	1	8A00 87717	15	40	8B00 A8421	19	20	U000 46893	19	28	Z000 56377	18	6	Z000 73540	11	5
80A0 89953	14	9	8A00 87810	16	10	8B00 A8423	19	11	U000 46893	20	11	Z000 56409	05	13	Z000 73593	11	8
80A0 89962	14	10	8A00 92986	22A	15	8B00 A8423	19	19	U000 55134	19	18	Z000 59801	04	15	Z000 82496	11	10
80A0 A0633	15	22	8A00 93324	16A	9	8B00 A9233	23	22	U000 55134	26	16	Z000 61313	19	37	Z000 87736	15	36
80A0 A0872	04	25	8A00 94120	25	1	8BA0 A0144	21	12	U000 57155	18	24	Z000 61314	15	28	Z000 A6635	25	17
80A0 A4610	19	31	8A00 94356	14	14	8BA0 A0144	21	12	U000 57155	22	23	Z000 61355	19	13	Z000 A6635	26	5
80A0 A5507	20	1	8A00 96837	23	16	8C00 30729	02	5	U000 60873	04	28	Z000 62725	04	27	ZA00 01815	14	13
80A0 A5977	20	25	8A00 96930	22A	7	8C00 30729	02	5	U000 60873	20	14	Z000 62725	11	3	ZA00 37283	19	41
80A0 A5978	20	24	8A00 97739	10	3	8C00 70379	21	9	W000 W0622	05	1	Z000 62725	16	31	ZA00 37283	26	12
80A0 A8481	15	24	8A00 97977	14	22	8C00 86138	16A	14	Y000 28327	07	13	Z000 62725	18	18	ZA00 37947	13	11
80A0 A8482	15	25	8A00 99652	24	15	8C00 86902	02	11	Y000 43928	14	31	Z000 62725	21	14	ZA00 62733	22	12
80A0 H0678	21	12	8A00 A0692	23	14	8C00 96837	23	16	Y000 43928	16	33	Z000 62726	13	9	ZA00 62797	14	4
80A0 H0789	21	12	8A00 A1051	26	7	8C00 H1785	12	5	Y000 43928	23	18	Z000 62726	19	29	ZA00 62797	16B	20
80A0 H1615	14	1	8A00 A2044	24	29	8C00 H1785	12	5	Y000 53876	07	31	Z000 62726	21	17	ZA00 67545	06	3
80A0 H1931	27	5	8A00 A6642	24	31	8CC0 72310	12	3	Y000 55241	18	11	Z000 62726	24	23	ZA00 67997	16	23
80A0 H2077	22A	6	8A00 A6683	15	30	8D00 01261	10	20	Y000 55902	18	4	Z000 62727	03	30	ZA00 67997	19	33
80A0 H2078	23	5	8A00 A8421	26	39	8D00 32069	07	8	Y000 62726	23	15	Z000 62727	18	12	ZA00 84658	15	21
80B0 82930	06	17	8A00 A8423	16B	24	8D00 38110	07	16	Y000 69111	14	21	Z000 62727	19	47	ZB00 67545	04	7
80B0 82940	04	5	8A00 A8423	20	21	8D00 59802	04	13	Y000 73140	14	5	Z000 62727	24	3	ZC00 61121	16	20
80B0 96560	06	24	8A00 H0534	24	14	8D00 96837	23	16	Y000 73458	14	28	Z000 62728	03	16	ZC00 69429	19	21

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	
ZC00 69429	..... 19	..... 42																
ZD00 62797	..... 16A	..... 8																
ZE00 67997	..... 06	..... 27																
ZE00 67997	..... 19	..... 27																
ZF00 67997	..... 03	..... 15																
ZH00 67545	..... 05	..... 10																
ZJ00 67545	..... 20	..... 7																
ZK00 69056	..... 02	..... 14																
ZK00 69056	..... 22	..... 12																
ZPA0 67545	..... 25	..... 7																
ZPA0 67545	..... 26	..... 8																